

A Yabixal Jesucristo

Max Tz'ibejcan

SAN LUCAS

A Lucas max tz'ibentok jun un ti' bay Teófilo

1 ¹⁻²Ti chin tz'ibejtok jun un ti' ayach mamin Teófilo. Ay juntzan tzet yetal max uj co xol. A eb chi alon el k'anej Dios tinani', max yil eb juntzan tu' yet max chaon el yich. Max lajwi tu', max con is cuyon eb yin. Xiwil mac max jay yin nabal tz'ibencan yabixal juntzan tzet yetal max uj tu'. ³Ayin ti', mamin Teófilo, mayal in cuy juntzan tu' yin c'ojanc'ulalil masanil. Yuj tu' max in na' tol watx' chin tz'ibejtok ayach yin txolilal, ⁴yet watx' chojtaknej elok, tol yel juntzan tzet yetal mayal a cuy tu'.

Yaljubal Juan, cham ak'om bautismo albilcan yin ayokto

⁵A yet ayoc cham Herodes yin reyal bay yul yet Judea, ay jun sacerdote chi yik Zacarías, yetbi ba yetok jun makan eb sacerdote chi yik Abías. Elizabet bi yistzil cham tu'. Yinatil Aarón c'apax xal. ⁶Watx' beybal eb cawanil yul sat Dios. Yikem eb bay is chekbanil c'al bay is ley Cham Jajawil; yuj tu' xan c'am wal junok mac chi je' yaloni tol ay yobtakil eb. ⁷C'am junok yuninal eb, yujtol man unewomixok xal. Yetok c'apaxok, icham animaxa eb cawanil.

⁸A yet junel, yet max ajapnok tiempoal yak'wi serbil Zacarías yetok jaywanxa eb yetbi, ⁹max yaoc eb suerte, axcac'alta' beybal eb junjun el. A yiban Zacarías max ayc'ayi. Yuj tu' xan max octok yul templo Cham Jajawil, yin bet yak'on tz'a incienso suk'uk'i jab. ¹⁰A yet lanan yak'on tz'a tu', aycan eb anima txajlok yina masanil. ¹¹A yet ayoctok tu', max ul tx'oxon ec' ba jun yángel Cham Jajawil bay Zacarías tu'. Max ulic' lecan bay jun pac' tz'eyil yaltaril incienso tu', bay yetc'ulal q'uexan k'ab Zacarías. ¹²A yet max yilon yin jun ángel tu', caw wal max c'ayaj c'ul, max xiwcán aj yuj. ¹³Axa yalon jun ángel tu' bay axca ti':

—Zacarías, manchak ach xiwi; mayal yab Dios a txaj. Yuj tu' xan, a etbi Elizabet, ok aljok jun is winak unin. Juan ok ak' yika'. ¹⁴Caw wal ok e' a

tzalojc'ulal yin. Xiwil anima ok tzaloj aj yet ok yabeni tol mayal alji junok e yuninal. ¹⁵A jun unin tu', caw miman ok yun yeloc yul sat Cham Jajawil. Man ok yuc' vino, man ok yuc' an. Ayxa oc yalan yikbej Espíritu Santo yet ok aljok. ¹⁶Xiwil eb et israelal ok watx'nej oc ba yin Cham Jajawil Dios yuj jun a c'ajol tu'. ¹⁷A Juan tu' ok babjok satak Cham Jajawil. Axca wal is nabal Elías, c'al is yikbej, caytu' ok yun is nabal c'al is yikbej c'apaxok. Yuj tu' xan ok yak' chalej ba nabal eb mamej yetok eb uninalej. A' ok q'uexon c'apax nabal eb tenomtak yul sat Dios, yet watx' chi watx'ji oc beybal eb. Axca ton tu' ok yut yak'on na ba c'ul eb anima, cax ok q'uexon eb is nabal, yet watx' ay eb watx'xa is nabal yet ok jay Cham Jajawil, xi jun ángel tu'.

¹⁸Axa yalon Zacarías tu' bay, axca ti':

—¿Tzet ok wut wojtaknen elok tatol yel juntzan chal ti'? Yujtol ayin ti', caw wal icham inxa. Ixnamxa c'apax wetbi, xi.

¹⁹Axa yalon jun ángel tu' bay:

—Ayin ton Gabriel in, yak'omal in serbil Dios. Ayin max quin cheklaytek ul wal jun watx' abix ti' ayach. ²⁰Axa tinani', majxa je' a k'anjab jabok, masantac'al ok aljok jun onenal max wal tu'. Yujtol maj aoc yin a c'ul tzet max wal ti', xan caytu' ok onej. Ato yet ok ajapnok tiempoal, cax ok yunen jun ti', xi jun ángel tu'.

²¹A eb anima chi echbanen yelteq Zacarías tu', max c'ayaj c'ul eb yujtol caw wal max mayji yul templo Dios. ²²Axa yet max elolok, majxa je' k'anjab bay eb. Max naon el eb conob tu' tol ay junok tzet yetal max tx'ox Dios bay. Yechelxac'al chi yak' yetok is k'ab, yujtol majxa je' k'anjab.

²³Max ajapnok tiempoal lajwi yak'wi serbil xin, axa pax bay yatut tu'. ²⁴Manto payok tu', max oc unin yin Elizabet. Oyeb xajaw ayxac'al ec' xal bay yatut. Max c'oli naobtanen axca ti': ²⁵Yuj watx'c'ulal Cham Jajawil win, xan caytu' chi wunej, yet watx' c'amxa chi al-lay in k'umal yuj anima yujtol c'am wune', xi xal.

Yaljubal Jesús albilcan yin ayokto

²⁶Wakeb wal xajaw tu', max chekontek Dios cham ángel Gabriel bay conob Nazaret, yul yet Galilea. ²⁷Max ulic' bay jun ix k'opoj, c'amtoc'al winak chi k'umej, chi yik María. A jun ix tu', ayxa is trato yetok jun winak chi yik José, yinatil rey David. ²⁸Max octok jun ángel tu' bay ayic' ix, max yalon bay ix axca ti':

—Tzalojan, ayoc Cham Jajawil Dios etok. Yelc'al miman is watx'c'ulal Cham max yak' ayach, xi.

²⁹A yet max yilon oc ix yin jun ángel tu', max c'ayaj c'ul ix. Max naobtanen ix tzet max yal tu'. ³⁰Max lajwi tu', max yalon pax bay ix axca ti':

—María, manchak ach xiwi, yujtol xiwil watx'c'ulal Dios max tx'ox ayach. ³¹A tinani', ok pitzc'oj aj jun winak unin en, cax ok ak' yik

Jesús. ³²Caw mimek winak ok yun yelocok. Ok binajok tol C'ajol Cham Axac'al Oco. A Cham Dios Jajawil tu' ok aon oc e reyalok, cax ok occan q'uexelok cham rey David, cham is yichmam. ³³A' ok oc e Yajawilok ayex israel ex ti' yin tojbalk'inal. C'am bak'in ok lajwok jun yopiso tu', xi jun ángel tu' bay ix:

³⁴—¿Palta tzet ok yun jeon jun chal tu'? Ayin ti' c'amto wetbi, xi ix bay.

³⁵—A Cham Espíritu Santo ok jay eban. Axa yipalil Cham Axac'al Oco ok ayol eban axca junok asun. Yuj tu' xan a jun unin ok aljok tu', yetc'al Dios yayji. Ok binajok tol C'ajol Dios. ³⁶A ecan Elizabet, caw wal ixnamxa, palta ok aljok jun is winak unin. Chi yal eb anima tol c'am bak'in chi jay junok yune', palta wakebxa xajaw yoc unin yin xal tinani'. ³⁷Yujtol masanilc'al tzet yetal chi je' yuj Dios, xi jun ángel tu' bay ix.

³⁸—Chekbej Cham Jajawil wayji; yuj tu', yunokab axca max al tu', xi ix bay.

Max lajwi tu', axa toj jun ángel tu'.

Max bet ulanelay Elizabet yuj María

³⁹A yet jun tiempoal tu', ayman max toj María bay jun conob bay siquilal tx'otx' yul makbej Judea. ⁴⁰Max apni oc ix bay yatut Zacarías, max yak'on ix cawil c'ul Elizabet. ⁴¹A yet max yaben Elizabet k'anjab María tu', axa yaj jucnaj jun unin ayxa oc yin tu', cax max oc xal yalan yikbej Cham Espíritu Santo. ⁴²Axa yalon yin ipejal axca ti':

—Ach ti', yel miman watx'c'ulal Dios max tx'ox ayach yintak masanil eb ix jet ixal. Miman c'apax watx'ilal ok al-lay yin jun one' ok aljok tu'. ⁴³Ayin ti', c'am jabok welapnok, axa pax ach ti' xin, txutx ach Cham Jajawil, palta chach jay pax quin ul a k'umeni. ⁴⁴A yet max waben a k'anjab yet max ach jayi, max aj jucnaj jun unin ayxa oc win ti', cohxac'al tol max tzaloj aj max wabej. ⁴⁵Ach ti', max aoc yin a c'ul tzet max yal Cham Jajawil ayach. Yuj tu' caw wal tzalojc'ulalil et, yujtol yowalil ok yunej, xi Elizabet tu'.

⁴⁶Max lajwi tu', max yalon María axca ti':

Chi wal watx' k'anej bay Cham Jajawil yin masanil in c'ul.

⁴⁷Caw wal chi tzaloj in c'ul yin Dios co Colomal.

⁴⁸Ayin ti', yak'omal in serbil Dios, c'am welapnok jabok, palta max oc t'anan Cham win. Yuj tu', ok yal eb anima masanil tiempo tol watx' wet.

⁴⁹Yujtol a Dios, Cham miman yikbej, xiwil watx'ilal max tx'ox ayin. Asanxanej oc Cham.

⁵⁰Masanil tiempo chi ok' is c'ul yin masanil mac chi xiw bay.

⁵¹Max tx'oxilok tol caw miman yikbej, max can eb lues yalan yuj.

⁵²Max yican el eb yajaw yin yopiso, axa eb yaynakil max yiaj can.

- 53 Max yak' noj c'ul eb ay is wajil, axa bay eb beyom, c'am jabok tzet max yak' yet max chekon pax eb.
- 54 Max oc jetok ayon israel on, is yak'omal on serbil ti'. Maj toj c'ayc'ulal yok' c'ul jin,
- 55 axca yaloncan bay eb jichmam, yujtol yak'nakcan is ti' bay Abraham yin junelnej, c'al ayon is yinatil on ti', xi María tu'.
- 56 Oxeb mi xajaw max betic' María tu' bay Elizabet, axa meltzoy bay yatut junelxa tu'.

Yaljubal Juan ak'om bautismo

57 A yet max ajapnok tiempoal yalji yune! Elizabet, winak unin jun max alji. 58 A yet max yaben eb cajan is cawilal, c'al eb yican, tol max tx'ox Cham Jajawil watx'c'ulal bay xal, max tzaloj aj eb yetok xal. 59 Ukubixialxa yalji, max jay eb bay yatut Zacarías, yuj yalay oc jun yechelej chi yik circuncisión yin is mimanil jun unin tu'. Max yochej eb max yik Zacarías, yet watx' chi oc q'uexelok is mam tu'. 60 Axa yalon xal txutxey tu' bay eb axca ti':

—C'amak, Juan ok yika', xi xal bay eb.

61 —¿Tzet yuj xan caytu' ok ak' yika'? Tokwal ay junok caytu' yoc bi e xol, xi eb bay.

62 Xan yin yechelej al max k'anlen eb bay is mam nak unin tu', tzet biejal chi yochej chi yik nak. 63 Axa k'anon cham jabok tzet yetal bay chi tz'ibej ay tu', max tz'iben ayok: Juan chi yik jun unin ti', xi, max tz'iben ayok. Toxac'al max c'aycan aj c'ul eb masanil yet max yaben eb jun ti'. 64 Yet-xac'al jun bek tu', max jakchaj ti' Zacarías k'anjab. Max yalon is watx' k'anej bay Dios. 65 Yuj tu', caw wal max c'ayaj c'ul jantak eb cajan is cawilal. Max binaj jun ti' bay masanil siquial tx'otx' yul yet Judea tu'. 66 A masanil eb max aben juntzan tu', caw wal chi naobtanej eb tzet wal yayji. Chi yalon eb axca ti': ¿Tzetlaj ok yun yeloc jun unin tu'? xi eb.

Caytu' max yal eb yin, yujtol ayoc yipalil Cham Jajawil yin.

Is bit cham Zacarías

67 A ton Zacarías is mam jun unin tu', caw wal ayoc yalan yikbej Cham Espíritu Santo. Yuj tu' xan max ak'lay k'anjab aj yuj, max yalon axca ti':

68 ¡Jalek watx' k'anej bay Cham Jajawil, Cham co Diosal ayon israel on ti', yujtol max jay ayon is conob on ti', yuj con ul colon elok!

69 Max yatek jun co Colomal caw miman is yipalil. A nan xol eb yinatil David, cham yak'omal serbil, a tu' ok aljok.

70 Axca tu' max yut yaloncan Dios, yet max yak'balnen eb is chekbej yaloncan yet payxa, eb asan Dios aj cuenta yin.

71 Atax yet tu' max yalcán Dios tol ok on is colil yul k'ab eb ajc'ul oc jin, c'al yul k'ab jantak eb chi chichon oc c'ul jin.

72 Albil c'apax canok, tol ok ok' is c'ul yin eb jichmam. Man ok tok is trato c'ayc'ulal max yak' yetok eb, yujtol a jun is trato tu', asannej a' ay yet.

73 Caytu' max yut yak'oncan is ti' bay jichmam Abraham yet max locban is bi bay.

74 Max yalcenok tol ok on is colil yul k'ab eb ajc'ul jin, yet watx' yin c'am bilc'ulalil chi jak' serbil Cham

75 yin tojolal, c'al asannejokab yin Cham chi jaoc co c'ul yin tojbalk'inal.

76 Axa ach xin, ach in c'ajol, ok ach oc chekbejok Cham Dios Axac'al Ocoq, yujtol ok ach babjok satak Cham Jajawil, cax ojc'al ok c'oli watx'nen eb anima is nabal, axca watx'ji junok be satak junok yajaw.

77 Ach ok ak' nachaj el juj tzet ok yun co colchaji, cax ok elcan co yobtakil jiban,

78 yujtol camc'ulnebil on yuj co Diosal, caw wal chi ok' c'ul Cham jin. Axca yaj can c'u, cax chon is tzektaneni, axca tu' ok yun jay Cham chekbiltek yuj co Diosal.

79 Axa tzektanen yanimail eb ayic' xol k'ekk'inal tu', eb lanan toj bay camich. A' ok tx'oxon c'apax ayon tzet ok jut co beybal, yet watx' junc'ulal chon ayji ec' yetok, xi cham Zacarías.

80 A jun unin tu' max ch'ibc'al ajok, cax max jayc'al is nabal. Max betlej ec' cajan bay tz'inan tx'otx', masantac'al max ajapnok tiempoal tx'oxon aj ba bay eb yet israelal.

Yaljubal Jesús

(Mt 1.18-25)

2 ¹A yet jun tiempoal tu', a cham Augusto, cham yajaw bay Roma max aloni tol chi ilay aj is bisil masanil anima yulyibank'inal ti'. ²Babelto yilay aj bisil eb junel tu'. A yet ayoc cham Cirenio gubernadoral bay jun lugar chi yik Siria, max ilay aj bisilej tu'. ³Masanil anima max betic' bay is conob yuj bet tz'iben ba. ⁴Yuj tu' xan max betic' José bay Belén yul yet Judea, petoj bay Nazaret yul yet Galilea. A bay max bet tu', a tu' aljinak cham rey David payxa; yujtol yinatil David José tu', xan yowalil a tu' max bet tz'ibej ba. ⁵Max betic' yetok María. Watx'xa yayji trato eb, yobixxa ix. ⁶A yet ayic' eb bay Belén tu', max jay tiempoal yalji jun unin tu', ⁷xan a ta bay tu' max alji nak is babel unin ix. Max chuloc yul balej. Max lajwi tu', cax max telban ay ix jun unin tu' yul jucubal sacate no chej, yujtol c'amxa bay colan bay max ayji eb bay jun mesón ay bay tu'.

Max tx'oxaj ba eb ángel bay eb ilom calnel

⁸A bay cawilal conob Belén tu', ay juntzan ilom calnel chi taynej is calnel yet ak'balil bay jun ac'al. ⁹Jacxic'al max tx'oxaj ba jun yángel

Cham Jajawil bay eb, max ay c'apax ul jopnaj tzekekial Cham Jajawil tu' yiban eb. Caw wal max xiw eb yuj. ¹⁰Axa yalon jun ángel tu' bay eb axca ti': Manchak ex xiwi, yujtol watx' abix jun chi ul wal ayex, caw wal ok tzaloj aj masanil anima yuj. ¹¹A bay Belén, bay is conob David, a tu' max alji jun e Colomal tinani', a ton Cham Cristo, Cham Jajawil. ¹²Axca ti' ok yun nachaj el e yuj tol a': Ok e yil yin tol ayoc is bal, telan ay yul jucubal sacate no chej, xi jun ángel tu'.

¹³Jacxic'al max tx'ox c'apax aj ba junxa miman bulan ángel petoj bay satcan yetok jun babel max tx'oxaj ba tu'. Axa yalon eb watx' k'anej bay Dios axca ti':

¹⁴¡Jalek watx' k'anej bay Dios aj satcan! ¡Ayokab junc'ulal yetok eb anima bay max tx'ox is watx'c'ulal bay yulyibank'inal ti'! xi eb.

¹⁵Max lajwi tu', axa paxaj eb ángel bay satcan tu'. Axa c'oli yalon eb waynem calnel tu' axca ti':

—Tonek bay Belén, toj jilek jun tzet max uj tu', a ton juntzan max yak' Cham Jajawil al-lay ayon, xi eb.

¹⁶Axa toj eb yin aymanil tu'. Max ilchaj María yetok José yuj eb, max yilon eb yin jun unin tu' yul jucubal sacate no chej. ¹⁷A yet max yilon eb yin jun unin tu', pilan max yal eb tzet yetal max al-lay yin, yuj jun ángel max ulic' tu'. ¹⁸Masanil eb max aben juntzan tu', max c'ayaj c'ul eb masanil yabeni. ¹⁹Axa pax María xin, toc'al chi c'ubajcan masanil juntzan tu' yul is c'ul, cax chi naobtaneni. ²⁰Max lajwi tu', axa pax eb waynem calnel tu'. Max yalon eb is watx' k'anej bay Dios. Max yalon eb yuj diosalil bay, yuj tzet max bet yab eb, c'al yuj tzet max bet yil eb, yujtol axcac'al max yun yal-lay bay eb, caytu' max uji.

Max bet tx'oxlay Jesús bay templo

²¹Ukubixial yalji jun unin tu', max alay oc jun yechelej chi yik circuncisión yin is mimanil, cax max yak'on eb yik Jesús. A ton jun bieji ti' yalnakcan cham ángel bay María, yet manto oc jun unin tu' yin.

²²A is beybal eb israel, yowalil ay jun tiempoal chi sakbanej ba eb ix chi alji yune', axca yalon ley Moisés. Yuj tu' xan a yet max lajwi tiempoal sakbanen ba María, max yiontok eb jun unin tu' bay Jerusalén. Max bet yak'on eb bay Cham Jajawil. ²³Max yun eb axca tu', yujtol caytu' tz'ibelaycan yul ley Cham Jajawil axca ti': A junjun winak unin chi babji yalji, yet Cham Jajawil yayji, xi yul tx'an Un Tz'ibbilcan tu'. ²⁴Yuj c'apax yak'on eb is xajanbal, xan max bet eb. Axca ti' yalon leyal xajanbal: Yowalil cac'onok no paloma, ma cac'onok no cuajte', xi.

²⁵A yet jun tiempoal tu', ayic' jun cham anima chi yik Simeón bay Jerusalén tu'. Caw wal watx' is beybal cham, asan bay Dios chi yal ba. Echbanebilc'al jay tiempoal yuj, yet ok colchaj eb yet israelal. Ayoc cham yalan yikbej Cham Espíritu Santo. ²⁶A' ak'nej nachaj el yuj, tol majto

camok masantac'al ok yilcan oc yin Cristo, Cham chekbiltek yuj Cham Jajawil. ²⁷A yet max ilaytek nene' Jesús bay templo Dios yuj José c'al is txutx, yuj yiken eb axca yaloncan yul ley, max ikbelaytok cham Simeón tu' bay templo Dios yuj Cham Espíritu Santo, ²⁸axa chaon ec' cham Simeón tu' jun unin tu', max batxon ajok. Axa yalon watx' k'anej bay Dios yuj axca ti':

²⁹Mamin, a tinani', chixa je' in cam yin junc'ulal, ayin a chekbej in ti', yujtol mayal wal yun axca max ot ak'oncan a ti' ayin.

³⁰Ti wal mayal wilcan oc yin jun Colwajwom ti'.

³¹A ton jun ti' max ak' yopiso satak masanil anima bay yulyibank'inal ti'.

³²A' ok ak'on sakk'inal bay yanimail eb man israelok, axa ayon a conob Israel on ti xin, caw miman ok yun jeloc yuj, xi cham Simeón tu'.

³³Axa José yetok is txutx Jesús max c'ayaj c'ul eb yaben tzet max yal cham yin nak unin tu'. ³⁴Max lajwi tu', max k'anon cham watx'c'ulal Dios yiban eb. Max yalon bay María, txutx Jesús axca ti':

—Ilabi, a jun unin ti', txequelxa yayji tol xiwil eb jet israelal ok somchaj el c'ul yuj; palta xiwil c'apax eb ok watx'nej is beybal yuj. A' ok tx'oxonok tzetbil chi yun colchaj eb, palta xiwil eb ok intaknenelok. ³⁵Caytu' ok yun txecloj elok, tzet chi na' junjun anima. A pax ach ti xin, ay jun c'ual ok oc pitz'an cusc'ulal yin a c'ul yuj; axca wal espada ok teklay oc en ok abej, xi cham Simeón tu' bay María.

³⁶Ay c'apax jun xal ix chekbej Dios ayic' bay tu' chi yik Ana. Cutz'in jun cham chi yik Fanuel, yinatil Aser. Caw wal ixnamxa xal. Max oclej yetbi yet caw unin ixto. Ukebnej abil yilejnak ba xal yetok yichamil tu', cax max cam cham. ³⁷A yet tu', ⁸⁴abilxa can xal tx'oklil. Ac'al bay templo Dios ayc'al ec' xal, c'ualil c'al ak'balil, cac'al ti' yak'on serbil xal Cham Jajawil. Chi yak' xal c'ajbanc'ulal, cax chi txajli xal. ³⁸Max jayoc xal c'atan José yetok María yet jun bek tu'. Max yalon xal yuj diosalil bay Dios. Max lajwi tu', max c'oli yalon el xal yabixal Jesús xol jantak eb chi echbanen jay tiempoal colchaj el conob Jerusalén tu'.

Max meltzojtok eb bay Nazaret junelxa

³⁹A yet max xew yiken eb axca yalon ley Cham Jajawil yuj eb unin chi alji, axa pax eb bay conob Nazaret tu' junelxa, bay yul yet Galilea.

⁴⁰Axa jun unin tu xin, yelc'ulal ch'ibi. Chi yionc'al el yip c'al jelanil. Max yak'onc'al Dios watx'c'ulal bay.

Max k'anjab Jesús yetok eb meñtol yin ley bay templo

⁴¹Junjun abil chi betic' is mam c'al is txutx Jesús bay Jerusalén, yuj bet eb iloj k'in Pascua. ⁴²Lajcawebxa abil k'inal Jesús, ajun max bet yetok

eb iloj k'in tu', axca yalon ley. ⁴³Lajwic'al k'in tu', cax max meltzoy eb. Axa Jesús xin, max cancan bay Jerusalén, palta man yojtakok is txutx c'al José tu' tatol max caní. ⁴⁴A naon eb, tol max tzakloj yintak eb anima max meltzoy c'apaxok, xan a yet yayc'ualil max sayic' eb xol yican c'al xol yamigo eb. ⁴⁵Palta c'am mac max ilchaj yuj eb. Yuj tu' xan max meltzoy pax eb yintak junelxa, cax max bet sayon ec' eb nak bay Jerusalén tu'.

⁴⁶Cabjialxa tu', max ilchaj nak yuj eb yul yamak'il templo Dios. Chotan ay nan xol eb meǵtol yin ley Moisés. Chi abxalwi bay eb, cax chi yak'on c'apax k'anlebal bay eb. ⁴⁷Toxac'al chi c'ayaj c'ul eb chi abxalwi yin tzet chi yal Jesús, yujtol caw wal yojtak sic'libil, watx'c'al chi yut tak'wok ba bay eb. ⁴⁸A yet max yilon José c'al is txutx tu' tol a tu' ayoctok, caw wal max c'ayaj c'ul eb yuj. Yuj tu' xan max yal is txutx tu' bay axca ti':

—Ach wune', ǵtzet yuj xan caytu' chon otej? Caw wal chin oc il oj, c'al a mam ti'. Xiwil chach co sayic'ok, ǵi xal bay.

⁴⁹—Palta, ǵtzet yuj xan chin e sayic'ok? ǵTom man e yojtakok tol a bay yatut in Mam yowalil chin ayji? ǵi bay eb.

⁵⁰Palta maj nachaj el yuj eb tzet max yal bay eb tu'.

⁵¹Max lajwi tu', axa pax yetok eb bay Nazaret tu'. Yikemc'al max yut ba bay eb axcac'alta' is beybal. Max c'ubaj xal txutxey tu' juntzan ti' yul is c'ul, max c'oli naobtaneni. ⁵²Axa Jesús xin, ac'ala' ch'ibajok, c'al yaj can is nabal. Caw wal chi tzaloy Dios yetok, caw c'apax chi tzaloy eb anima yetok.

Max yalon el Juan, cham ak'om bautismo, k'anej Dios

(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

3 ¹A yet olajonebxa abil yak'on cham Tiberio yajawil bay Roma, axa Poncio Pilato ayoc gobernadoral bay Judea. Axa Herodes ayoc gobernadoral bay Galilea. Axa jun yuǵtak chi yik Felipe ayoc gobernadoral bay Iturea c'al bay Traconite, axa cham Lisania ayoc gobernadoral bay Abilinia. ²Axa cham Anás yetok cham Caifás ayoc sat sacerdoteal. A yet jun tiempoal tu', a bay tz'inan tx'otx', a tu' ayic' Juan c'ajol Zacarías. Ay wal ec' bay tu' max yalon Dios bay tzet ok yal bay eb anima. ³Yuj tu', max ec' bay masanil juntzan lugar bay cawilal a' Jordán. Max ec' yaloncan el xolak anima, tol yowalil chi na ba eb yin is yobtakil, yet watx' chi elcan is yobtakil eb yiban, cax chi yak'on bautizar ba eb. ⁴Axca ton ti' max uji, yuj yunen el tzet albilcan yuj jun chekbej Dios chi yik Isaías:

Ay jun mactxel bay tz'inan tx'otx' chi awji, chi yalon axca ti':

Watx'nejek junok is be Cham Yajaw. T'inek junok be bay Cham.

⁵Ak'ek noj masanil jobelak; masanil witzlak c'al tzalanlak ak'ek pananbok. Masanil be coxquiǵtak, jichlonelayokabi. Yetok juntzan amquiǵtak, muklayokab elok cax pananbokabi.

⁶ Cax ok yilon eb masanil jay Cham Colwajwom chekbiltek yuj Dios, xi bay tz'inan tx'otx' tu', xi yul tx'an Un Tz'ibbilcanok.

⁷ Xiwil eb anima max jayoc bay Juan, yuj ul yak'on bautizar ba eb, palta max yal bay eb axca ti': Ayex ti', caw wal jelan ex yin ioj aytek satej axca no labaj. ¿Mac max alon ayex tol chi je' e colon el e ba bay jun miman yailal ok jay e yiban yuj yowal c'ul Dios? ⁸ Ta chi na ba e c'ul yin e yobtakil, yowalil watx' che yut e beybal, yet watx' chi txecløj elok tol yel mayal e na e ba. Manchak e yal axca ti': C'am tzet chi co na', yinatil on Abraham, man quex chiok. Yujtol chi wal ayex, ta chi yal c'ul Dios, chi je' yuten oc juntzan ch'en ti' animail, cax chi oc yinatilok Abraham e q'uexelok. ⁹ A jun miman yailal ok jayoc, lajan axca junok winak watx'xa yayji yetok yechej yich junok te' yet chi k'akon ajok. Masanil te' man watx'ok sat chi yak'a', chi tzoc'ajok, cax chi yak'on tz'a'ok, xi Juan bay eb.

¹⁰ —¿Tzet watx' chi jut co beybal xin? xi eb bay.

¹¹ —Ta ay ex ay ca mojanok e pichil, che yak' junok yet junok mac c'am yet, yetok ex ay tzet che lo', che yak' jabok yet eb c'am yet, xi bay eb.

¹² Ay c'apax jaywan eb tekem el tojlabal max jayoc bay Juan tu', yuj ul chaon eb is bautismo bay. Maxc'al jay eb, max k'anlen eb bay axca ti': —Mextol, ¿tzet watx' chi jut watx'jok oc co beybal? xi eb bay.

¹³ —A yet che tekem el tumin yin anima, atac'ala' jantak yalon ley che tekilok, xi bay eb.

¹⁴ Ay c'apax jaywan eb soldado max jayoc ul k'anlen bay axca ti';

—Axa ayon ti', ¿tzet watx' chi jut co beybal? xi eb bay.

—Man e xibtej eb anima. Manchak e naaj k'anej yiban eb, yuj e yion ec' tzetay yetal bay eb. K'okbilokab e tojol che yi', xi bay eb.

¹⁵ A eb anima ayic' bay tu', chi yechbanej eb yabej, yujtol chi na eb, talaj a Juan tu' Cham Cristo. ¹⁶ Palta max yal bay eb masanil axca ti': Ayin ti', wal yel chex wak' bautizar yetok aej, palta ay jun mactxel toltol ok jayoc. A' ok ak'on Espíritu Santo ayex, ma xin a k'ak' ok yak' ayex, tol ok ex ak'lay bautizar yuj. A jun mactxel chi wal tu', yelxac'al miman yelapnok wintak. Yuj tu' xan man in mojak wak'on serbil jabok, caxc'al yin in xuyon el tx'anil xanab, man in mojak. ¹⁷ A jun mactxel chi wal tu', lajan yetok junok winak chi txayej is trigo, yuj yioncan el ixim yakanej xol ixim bak'ej. Chi c'ubaj cantok ixim bak' trigo bay is c'una', axa ixim yakanej chi yak' tz'a xol jun k'ak' c'am oxlajon bak'in chi tani, xi Juan tu' bay eb.

¹⁸ Xiwiltoc'al juntzanxa cuybanilej axca juntzan ti' max yal Juan bay eb anima tu', yuj yaben eb jun abix watx' yoqui. ¹⁹ Yetok c'apaxok, max yak'lej tenchanen Herodes, cham yajaw, yujtol max monte el cham ix Herodías, yistzil yuxtak. Man asannejok tu', palta aytoc'al juntzanxa yobtakil max el yuneni. Yuj tu' xan max yak'lej Juan tenchaneni. ²⁰ Palta a

Herodes tu', c'am wal jabok max yikej bay. A ti yet, tol max texac'al yiajte k c'ulok yunen juntzanxa yobtakil, ilab tol max alaytok Juan tu' preso yuj.

Max ak'lay bautizar Jesús

(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

²¹A yet junel, yet c'amto chi alay oc Juan tu' preso, lanan yak'on bautizar eb anima chi apni oc bay, max yak'on c'apax bautizar Jesús. A yet lanan txajli Jesús, cax max jakchaj satcan. ²²Axa yayol Cham Espiritu Santo yiban tu' axca junok paloma. Caw miman txequel yet max ayol tu'. Max ablay yoc k'anej max al-lay aytek satcan, max al-lay axca ti':

—Ach ton ti', in C'ajol ach, cax camc'ulnebil ach wuj; caw chin tzaloj en, xi.

Is bi eb yichmam Jesucristo

(Mt 1.1-17)

²³30 abilxam wal Jesús, max chaon el yich mulnaj yin yet Dios. A Jesús, c'ajol José naon eb anima. Tix yayji oc eb yichmam José tu': Elí, ²⁴Matat, Leví, Melqui, Jana, José, ²⁵Matatías, Amós, Nahum, Esli, Nagai, ²⁶Maat, Matatías, Semei, José, Judá, ²⁷Joana, Resa, Zorobabel, Salatiel, Neri, ²⁸Melqui, Adi, Cosam, Elmodam, Er, ²⁹Josué, Eliezer, Jorim, Matat, ³⁰Leví, Simeón, Judá, José, Jonam, Eliaquim, ³¹Melea, Mainán, Matata, Natán, ³²David, Isaí, Obed, Booz, Salmón, Naasón, ³³Aminadab, Admin, Aram, Esrom, Fares, Judá, ³⁴Jacob, Isaac, Abraham, Taré, Nacor, ³⁵Serug, Ragau, Peleg, Heber, Sala, ³⁶Cainán, Arfaxad, Sem, Noé, Lamec, ³⁷Musalén, Enoc, Jared, Mahalaleel, Cainán, ³⁸Enós, Set, Adán. A Adán ti', a Dios max watx'neni.

Yet max ak'lay porobal Jesús yuj diablo

(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

4 ¹A Jesús, ay wal oc yalan yikbej Cham Espiritu Santo, max meltzojte k bay a' miman Jordán. Max ilaytok yuj Cham bay jun tz'inan tx'otx'. ²40 c'ual max betic' bay tu'. Max yak'lej nak diablo yikban Cham yin yobtakil. C'am jabok tzet max lo' Cham yin juntzan c'ual tu'. Lajwi tu' max tit is wajil sic'libil. ³Yuj tu' xan max yal nak diablo tu' bay axca ti':

—Tutun tol C'ajol ach Dios, al bay jun ch'en ti', tol chi oc yin lojal, xi bay.

⁴Axa yalon bay nak diablo tu':

—Chi yal tx'an Un Tz'ibbilcan axca ti': Man asannejok yuj loj chi je' jiquisbi, xi tx'an, xi Cham bay.

⁵Max lajwi tu', max ilaytok yuj nak diablo bay jun miman tzalan. Yin jun bek max tx'oxon masanil juntzan mimek conob yulyibank'inal ti' bay.

⁶Axa yalon nak diablo bay axca ti':

—Ok ach waoc yajawilok masanil juntzan mimek conob ti', c'al yiban is beyomal. A juntzan ti', abil oc yul in k'ab. Yuj tu' xan chi je' wak'on bay tzanc'al mac bay chi yal in c'ul. ⁷Ta chach ay jajan ayin, cax chaon ay a ba ayin, ok wak' masanil juntzan ti' ayach, cax chi oc etok, xi nak bay.

⁸Axa yalon Jesús bay axca ti':

—Chi yal yul tx'an Un Tz'ibbilcan axca ti': Iek ay e ba bay Cham Jajawil co Diosal. Asan Cham che yak' serbil, xi tx'an, xi Jesús bay.

⁹Max lajwi tu', max yion paxtok nak diablo bay Jerusalén. Max yion ajtok bay chon templo Dios. Max yalon nak bay axca ti':

—Tutun tol C'ajol ach Dios, k'okaytok a ba sat tx'otx' tu'. ¹⁰Yujtol chi yalcan yul tx'an Un Tz'ibbilcan axca ti':

Ok chektek Dios eb is yángel yet watx' chach taynelayi.

¹¹Ok ach quetzlay aj yuj eb, yet watx' c'am cha chipil akan yin ch'en, xi yul tx'an Un tu', xi nak tu' bay Cham.

¹²Max yalon pax Jesús bay:

—Palta chi yal c'apax yul tx'an Un Tz'ibbilcan tu' axca ti': Manchak e yak' porobal Cham Jajawil co Diosal, xi yul tx'an Un tu', xi Jesús bay.

¹³Max lajwi tu', c'amxa junokxa tzet yetal max nachaj el yuj nak diablo tu' yuj yak'len yikban Cham yin yobtakil, yuj tu', max bekcan jun tiempoal.

A bay Galilea max el yich tx'oxon el Jesús yopiso

(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

¹⁴Max paxtok Jesús bay Galilea. Caw ayc'al oc yipal Cham Espíritu Santo yin. Pilan max abchaj is k'umal bay juntzan lugar tu'. ¹⁵Max ec' cuywal bay jun nail wajayil eb yet israelal yin culto. Masanil anima max alon Cham watx'il.

Yet ayic' Jesús bay Nazaret

(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

¹⁶Max lajwi tu', max toj Jesús, max apni bay Nazaret bay max ch'ibi. Axa yet c'ual xewilal eb israel, max oc yul nail wajayil eb yin culto, axca ta' is beybal. Max aj lecanok, max yawten aj tx'an Un Tz'ibbilcanok.

¹⁷Max yak'on eb jun tx'an Un Tz'ibbilcan bay, tx'an tz'ibbilcan yuj jun chekbej Dios chi yik Isaías. Max xuyontok, cax max sayon eltek bay chi yal axca ti':

¹⁸A Yespíritu Cham Dios Jajawil ayoc win, yujtol a Cham max in sic'on elok yuj walon el watx' abix bay eb meba'. A' cheknejintek, yuj walon c'apax bay eb axca tol preso yayji, tzetbil chi yun colchaj eb. Chi ul in jakon sat eb c'am chi je' yilwi. Axa eb caw chi etaxi, chi ul in colcan el eb.

¹⁹ Yetok c'apaxok, yuj ul waloncan elok tol mayal jay tiempoal jun colbanilej chi yak' Cham Dios Jajawil, xi tx'an Un Tz'ibbilcan tu', max awtelay aj yuj Jesús.

²⁰ Max lajwi tu xin, axa chulon pax aj Cham tx'an tu'. Axa yaon paxtok bay jun mactxel ay yopiso bay jun nail wajayil yin culto tu'. Max ay chotan Cham, cax max cuywaj bay eb. Masanil jantak eb ayoctok yul nail wajayil tu', max oc t'anan eb yin. ²¹ Max chaon el yich yalon bay eb axca ti':

—A yet jun c'u ti', ti wal lanan yunen el e satak tzet chi yal tx'an Un Tz'ibbilcan ti', xi bay eb.

²² Max al-lay Cham watx'il yuj masanil eb wajan ec' tu'. Max c'ayaj c'ul eb sic'libil, yujtol caw wal watx' juntzan tzet yetal max yal bay eb. Max c'oli yalubtanen eb axca ti':

—A jun ti', a ton jun c'ajol José, xi eb.

²³ Yuj tu' max yal Jesús bay eb axca ti':

—Toxc'a ok e yal jun q'uexan k'anej ti' ayin: Ach antem anima, antejan a ba jila', quex chi mi. Ok e yal c'apax axca ti': Chi jab yabixal xiwil tzet max el onen bay Capernaum. Un pax bay co conob ti' jila', quex chi mi ayin.

²⁴ Wal yel chi wal ayex, c'am junok chekbej Dios ay yelapnok yul sat eb yet conob. ²⁵ Che natek yabixal Elías yet payxa, tzet max uj yet tu'. Nan is can abil majxa yak' nab. Max jay jun miman wajil yiban anima masanil. A yet jun tiempoal tu', xiwil eb ix jet israelal camnakxa yichamil; ²⁶ palta manak bay eb ix tu' max cheklaytek Elías colwajok. Asan bay jun ix man israelok, ix aj Sarepta, bay cawilal Sidón, a bay ix tu' ulnak ec' colwajok. ²⁷ Naek c'apaxtek yabixal junxa chekbej Dios chi yik Eliseo. Xiwil eb jet israelal michchajnak aj yuj lepra. Palta c'am junok eb watx'jinakcan yuj Eliseo tu', asan jun cham man israelok chi yik Naamán, aj Siria, asan watx'jinakcan yuj, xi Jesús bay eb.

²⁸ A yet max yaben jantak eb ayoctok yul nail wajayil tu' juntzan ti', caw wal max tit yowal eb yin. ²⁹ Xan max aj wan eb, axa yukten el eb Cham yul conob tu'. Max apni eb bay chon jun tzalan paq'uul conob, max yochej eb max ten aytok sat witz. ³⁰ Palta max elcan besnaj Cham xol eb, axa toj tu'.

Jun winak max elcan espíritu yob yin

(Mr 1.21-28)

³¹ Max toj Jesús bay conob Capernaum, yul yet Galilea. Max c'oli cuylay eb anima yuj, yet c'ual xewilal eb israel. ³² Max c'ayaj c'ul eb yaben juntzan cuybanilej tu', yujtol a yet lanan k'anjabí, max txecloj elok, tol ay yikbej.

³³ Ay jun winak ayic' bay nail wajayil eb yin culto tu', ayoc espíritu yob yin. Max aj yaw jun espíritu yob tu' yin ipejal, max yalon axca ti':

³⁴—¿Tzet alon et jetok, ach Jesús aj Nazaret? ¿Ma yuj on ul ak'on c'ayilok xan max ach jayi? Wojtak mac ach txel. Ach ton ti', sic'bil ach el yuj Dios, xi bay Cham.

³⁵Axa tzuwaj Cham yin jun espíritu yob tu':

—Tz'in cachi. Elan yin jun winak ti', xi bay.

Ayman max k'oklay ay nak sat tx'otx' yuj jun espíritu yob tu' satak masanil, axa yel yin nak tu'. C'am jabok bay max yasjican yuj. ³⁶Max c'ayaj c'ul masanil eb max iloni, axa yalubtanen eb axca ti':

—¿Tzet laj yayji juntzan k'anej max yal ti'? A jun winak ti', caw ay yikbej, toltax ay yikbej yin chekon el eb espíritu yob. Ilab tol chi el yuj, xi eb.

³⁷Max abchaj aj k'umal Jesús xol masanil eb anima bay juntzan lugar is cawilal tu'.

Max jaycan c'ul xal ni' Simón Pedro

(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

³⁸Axa yeltek Jesús yul nail wajayil tu', max toj bay yatut Simón. Caw ya'ay xal ni' Simón tu' yuj k'ak'al ilya', xan max yal eb yailal bay Cham.

³⁹Axa yoc lecan Cham c'atan xal tu'. Max tenon oc wanaj jun k'ak'al ilya' tu'. Ayman max sicbi yin xal. Axa yaj wan xal tu', max ak'lay serbil eb yuj xal.

Xiwil eb ya'ay max jaycan c'ul yuj Jesús

(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

⁴⁰Axa yet yayc'ualil, masanil eb mactaktxel ay is ya'ay yuj tzanc'al tzet ilyail, max yitek eb bay Jesús. Max batxbajtok Cham k'ab yiban junjun eb. Axa jaycan c'ul eb tu'. ⁴¹Xiwil mac max yican el espíritu yob yin. Chi aj yaw eb espíritu tu' chi yalon eb axca ti':

—Ach ti', C'ajol ach Dios, xi eb bay.

Palta max tenchanelay eb yuj Cham. Maj cha' k'anjab eb, yujtol yojtak eb tol a ton Cristo.

Max ec' Jesús yalon el is k'anej Dios

(Mr 1.35-39)

⁴²Axa yet max sakbi el xin, max toj Jesús tiel conob bay c'am anima. Palta max toj eb anima sayon ec'ok. Max apni oc eb bay ayic' tu', max c'oli yoc tean eb yin tol manchak toji. ⁴³Xan max yal bay eb axca ti':

—Yowalil chi ec' walcan el watx' abix bay juntzanxa conob, yet watx' chi yabcan oc eb tol toxa ok occan Dios yin Yajawil. A ton yuj jun ti' xan chekbilintek, xi bay eb.

⁴⁴Yuj tu' xan max ec'c'al Jesús yalon el k'anej Dios bay junjun nail wajayil eb yet israelal yin culto bay yulak yet Judea tu'.

No txay max michchaj yin milagroal
(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

5 ¹A yet junel, max toj Jesús ti a' mar Genesaret. Xiwil mac max waj ba yin Cham bay tu'. Caw wal chi witz' ba eb yin, yujtol chi yochej eb chi yab is k'anej Dios. ²Axa max yilon Jesús, ay cab barco ayic' ti' melemal a'. C'am yajaw te' ayoctok yul, yujtol lanan tx'ajon eb is txim mitx'bal txay. ³Yuj tu' max octok Cham yul jun te' yet Simón. Max lajwi tu' max yalon bay tol chi jitztok ba eb jabokxa bay pimal a'. Max lajwi tu', max ay chotan Cham. Ata tu' max cuywajtek bay eb anima. ⁴Max lajwi cuywaj bay eb xin, max yalon bay Simón tu' axca ti':

—Co jitzektok co ba bay najat yich a'. Ata bay tu' ok e yaaytok e txim mitx'bal txay ti', xi bay eb.

⁵—Mamin, masanilc'al ak'bal max jak'lej ma'i, palta c'am tzet max ji'. Palta yuj wal tol ach chala', xan ok tok waaytok txim ti' junelxa, xi Simón bay.

⁶Axa wal yet max yaon aytok eb is txim tu', manxa jantakok no' max michchaji. Max c'oli nic'chajtok yulak sat txim eb tu' yuj no'. ⁷Axa yak'on eb k'ab bay juntzanxa eb yetbi bay junxa te barco, yet watx' chi tit eb colwaj ul tok'on ajtek no' yetok eb. Max jayoc eb xin, max colwaj eb, max yak'on noj eb te barco tu' cabil yuj no'. Ijan chi paxay te' yich a' yuj yalil no'. ⁸A yet max yilon Simón Pedro tu' jun tu', max ay jajnaj satak Jesús, max yalon bay:

—Mamin, mata chach el in c'atan, yujtol ayin ti', caw yobtakwom in, xi bay Cham.

⁹Caytu' max yut yalon axca tu', yujtol caw wal max c'ayaj c'ul yetok eb ajun yetok yet max yilon oc eb no txay tu'. ¹⁰Yetok c'apax Jacobo c'al Juan, eb nak c'ajol Zebedeo, ajun eb yetok Simón tu', caw wal max c'ay c'apax c'ul eb yiloni. Axa yalon Jesús bay Simón:

—Manchak ach xiwi. Axca chot a mitx'on no txay ti', axca tu' ok ot eontek eb anima ayin, yet ok beytok ti', xi bay.

¹¹Axa yet max apni oc eb ti a' yetok te barco tu xin, max bekoncan eb is tzetak yetal masanil, axa tzakloj eb yintak Jesús.

Nak ya'ay yuj lepra max watx'jicanok
(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

¹²A yet junel, yet ayic' Jesús bay jun conob, max jayoc jun winak bay. Caw ya'ay sic'libil yuj lepra. A yet max yilon nak yin Jesús, max ay jajanak cax max ay nojan sat tx'otx' satak Cham. Max oc tean nak yin, max yalon axca ti':

—Mamin, ta chi yal a c'ul, chi je' in a watx'nencanok, xi nak bay Cham.

¹³Axa yoc matxan k'ab Cham yin nak tu'.

—Chi yal in c'ul; ti chi wak'can watx'jok a c'ul, xi bay nak. Lajwic'al yalon jun tu', axa tak juntzan yabil tu' yin nak. ¹⁴Lajwi tu xin, max cam yalon Cham bay nak axca ti':

—Ayta bay chal jun ti'. Asi', cha tx'oxon a ba bay junok sacerdote cax chak'on ofrenda bay Dios, axca yalon ley Moisés. Axca tu' ok yun a txecloj c'apax elok, tol mayal ach watx'ji, xi Jesús bay nak.

¹⁵Palta tol max texac'al el k'umal Jesús xol anima, xan xiwil max waj ba eb yin Cham. Chi yochej eb chi abxalwi bay Cham, cax chi yochen c'apax eb chi watx'jican c'ul yin tzetak ilyail chi on eb. ¹⁶Axa Cham chi betc'al ec' bay c'am anima. A bay tu' chi bet txajlok.

Nak sicbinak el is mimanil max watx'jicanok

(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

¹⁷Axa yet jun c'ual, max cuywaj Jesús bay eb anima. Ay juntzan eb fariseo chotan ec' bay tu', yetok juntzan eb mextol yin ley Moisés. A bay junjun conob yul yet Galilea yetok yul yet Judea max tit eb. Ay c'apax eb max tit bay Jerusalén. Caw wal max txecloj el yipalil Dios yin Jesús bay tu' yuj yak'on watx'jok c'ul eb ya'ay. ¹⁸A yet lanan cuywaj tu', max apni oc jaywan winak. Yetbi oc eb jun winak sicbinak el is mimanil. Batxbil oc yuj eb sat is wayub. Max yochej eb max octok yetok yul na, cax max telban ay eb satak Jesús yaloni. ¹⁹Palta maj je' yoctok eb yetok nak, yujtol caw wal nojnak yul na tu' yuj anima. Yuj tu', max ajtok eb yiban na. Cax max yion el eb jayeb tx'otx' teja, axa yaon aytok t'ununok eb nak yetok is wayub tu' xol anima, max ayapnok nak satak Jesús. ²⁰A yet max yilon Jesús tol max yaoc eb nak c'ul yin, axa yalon Cham bay nak sicbinak el is mimanil tu':

—Ach anima, max ak'lay tan a yobtakil, xi bay nak.

²¹Axa eb mextol yin ley Moisés c'al eb fariseo, max na eb axca ti': ¿Mactxel jun winak ti', xan chi yal buchwal k'anej yin Dios? Tok ay junok mac chi je' yak'on tan yobtakilej, asannej Dios, xi eb.

²²Palta yojtak Jesús tzet lanan naon eb, yuj tu' xan max yal axca ti':

—¿Tzet yuj xan che na' juntzan tu'? ²³¿Mactet junok yel suboj jaloni c'al yuneni xol cab k'anej ti' che na'? ¿Ta con chi axca ti': Max ak'lay tan a yobtakil, ma a': Ajan wanok, cax beyan, ta con chi? ²⁴A tinani' ok in tx'ox ayex, tol a ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail, chic'al je' wuj wak'on tan is yobtakil eb anima yulyibank'inal ti', xi bay eb.

Max lajwi tu', axa yalon bay nak sicbinak el is mimanil tu', axca ti':

—Ayin chi wal ayach, ajan wanok. Iaj a wayub ti'. Paxan bay atut, xi bay nak.

²⁵Yet-xac'al jun bek tu', max aj wan nak satak eb, axa yion aj nak is wayub bay telan ay tu'. Max pax nak bay yatut, lanan yalon watx' k'anej

bay Dios. ²⁶Yuj tu' xan caw wal max c'ayaj c'ul masanil eb max ilon tu'. Max yalon c'apax eb watx' k'anej bay Dios. Caw wal chi xiw c'apax eb, xan max yal eb:

—A juntzan tzet yetal lanan jilon yet jun c'u ti', chi c'ayaj co c'ul jiloni, xi eb.

Yawtebal oc Leví yin cuywomal

(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

²⁷Lajwi tu', max toj Jesús. Lanan wal beyi, max yilon yin jun tekome el tojlalab chi yik Leví. Chotan ay bay chi tekwi el tojlalab bay eb anima.

—Tzaklojan cuywok wintak, xi Jesús bay.

²⁸Axa yaj wan tu', max bekoncan masanil is tzetak yetal. Max chaon el yich yec'c'al cuywok yintak Jesús.

²⁹A Leví tu', max yak' watx'jok jun miman loj bay yatut, yet watx' chi low Jesús yetok. Xiwil eb tekome el tojlalab, yetok juntzanxa anima max oc chotan yin mexa yetok eb. ³⁰Palta eb fariseo xin, yetok eb mextol yin ley Moisés, yob tzet chi yal eb bay eb cuywom Jesús. Max yalon eb axca ti':

—¿Tzet yuj xan chex lowi c'al e yuq'uen a' yetok eb tekome el tojlalab, c'al yetok juntzanxa eb yob is beybal ti'? xi eb bay eb.

³¹Axa yalon Jesús bay eb axca ti':

—K'inalok ta ayic' junok antem anima tinani', tok ay yopiso yuj eb watx' c'ul. Asan eb ya'ay, a eb tu' ay yopiso yuj. ³²Man yujok wawten eb watx' is beybal naoni, xan max in jayi, palta yuj ul wawten eb chi yojtaknej el ba tol yobtakwom, yet watx' chi na ba eb yin is yobtakil, xi bay eb.

C'am chi chalej ba icham beybalej yetok cuybej Jesús

(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

³³Max lajwi tu xin, max yalon eb bay Jesús axca ti':

—A eb cuywom Juan, cham ak'om bautismo, yetok eb cuywom eb fariseo, xiwil el chi yak' eb c'ajbanc'ulal, cax chi txajli eb, palta a eb a cuywom ach ti', ¿tzet yuj xan asan loj chi yun eb? xi eb bay.

³⁴Axa yalon bay eb axca ti':

—K'inalok ay junok nupayil chi oc tinani'. A eb awtebil bay jun nupayil tu', ¿tom ok je' tol man ok low eb yet ayic' nak lanan nupay tu' yetok eb?

³⁵Ato yet ok ajapnok tiempoal yilay el nak xol eb, catatu' bian ok oc eb yin c'ajbanc'ulal, xi bay eb.

³⁶Max lajwi tu xin, max yalontek junxa abix ti' bay eb:

—C'am junok mactxel chi lot'il jabok nip yin an ac' pichilej, cax chi yaon oc nipilok junok an icham pichilej. Ta ay bay caytu' chi yut xin, chi yetnej el an ac' tu'. Yetok c'apaxok, man watx'ok chi yuncan an icham

tu' yuj an ac' tu'. ³⁷Cac'apax tu', c'am mac chi aon ay vino ato watx'ji yul junok icham tz'um netal vino, yujtol a yet chi sipc'oj aj jun vino tu', chi nic'chaj no tz'um netal vino tu' yuj, cax toc'al chi etax el vino tu', c'al no tz'um tu'. ³⁸Yuj tu' xan asan yul ac' tz'um netal vino chi ay juntzan vino ato watx'ji tu', yet watx' c'amc'al junok toc'al chi etax elok. ³⁹Yetok c'apaxok, a mac mayal uq'uen vino ayxa c'ubay ec'ok, tok chito yochej jun ato watx'ji tu'. Chi yalon eb axca ti': A vino ayxa watx'ji ti', yelxac'al watx', xi eb, xi Jesús.

Max yaltek Jesús yuj c'ual xewilal

(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

6 ¹A yet jun c'ual xewilal eb yet israelal, max ec' Jesús bay jun be xol juntzan ixim trigo yetok eb is cuywom. A eb cuywom tu', max yiel eb jayeb jolom ixim, max batzon el eb ixim c'uxu'. ²Axa k'anlen el juntzan eb fariseo bay eb axca ti':

—¿Tzet yuj xan che yun mulnajil tol ay yowalil junen yet jun c'ual xewilal ti'? xi eb bay eb.

³Axa yalon Jesús bay eb tu':

—¿Tom c'amto bay che yil yul tx'an Un Tz'ibbilcanok tzet max yun David junel, yet max tit is wajil yetok eb ajun yetok? ⁴Max octok yul templo Dios, yion aj ixim pan yet Dios yayji. Max loon yetok eb ajun yetok tu'. A juntzan pan tu', asan eb sacerdote ay leyal looni.

⁵—Ayin ti', chi je' walon tzet chi je' el junen yet c'ual xewilal, yujtol Chekibilintek yuj Dios xol eb jet animail, xi Jesús bay eb fariseo tu'.

Nak sicbinak el jun is k'ab max watx'jicanok

(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

⁶A yet junxa c'ual xewilal, max octok Jesús yul jun nail wajayil eb yet israelal yin culto. Max c'oli cuywaj nan xol eb. Ay jun winak sicbinak el is watx' k'ab ayic' bay tu'. ⁷Axa eb mehtol yin ley Moisés yetok eb fariseo, max mak eb yila' ta ok watx'nejcan Jesús is k'ab nak tu' yul c'ual xewilal, yujtol max yochej eb max ilchaj junok tzet max oc is mulok Cham, cax chi yak'on queja eb. ⁸Palta yojtakxa Cham tzet lanan naon oc eb yin, yuj tu' xan max yal bay nak sicbinak el is k'ab tu' axca ti':

—Ajan wanok, cax chach oc lecan co nan ti', xi bay nak.

Axa yaj lecan nak tu'. ⁹Max lajwi tu xin, max yalon Jesús bay eb axca ti':

—Ay jun tzet ok in k'anlej el ayex: ¿Baytet ay junok ay is leyal junen yet c'ual xewilal che na'? ¿A mi tzet watx' chi je' el juneni, ma a tzet yob? ¿Chi mi je' jak'on jaycan c'ul junok ya'ay, ma co bekon camok? xi bay eb.

¹⁰Max lajwi tu' max ec' t'ananok Cham xol eb oyan oc yin tu'. Max yalon bay nak axca ti':

—Bitok a k'ab, xi bay nak.

Max biontok nak k'ab, cax max watx'ji canok. ¹¹Palta caw max tit yowal juntzanxa eb, axa lajtinen el ba eb tu' yuj tzet ok yut eb Jesús.

Max siq'uil Jesús eb is lajcawan cuywom

(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

¹²A yet jun tiempoal tu', max toj Jesús txajlok bay jun tzalan. Jun ak'bal txajc'al max yun bay Dios bay tu'. ¹³Axa yet max k'inibi aj yet junxa c'ual, axa yawtentok eb is cuywom tu' c'atan, max sic'on el lajcawan xol eb, axa yaon oc yopiso eb tu' yuj yoc eb is chekbejok. ¹⁴Tixtak is bi eb ti': Simón, nak max yik c'apax Pedro yuj, yetok jun yuhtak nak chi yik Andrés, yetok Jacobo, Juan, Felipe, Bartolomé, ¹⁵Mateo, Tomás. Ay junxa chi yik Jacobo c'ajol Alfeo, ay junxa Simón c'apax bi, ayoc yin is partido eb cananista yet yalantok. ¹⁶Ay jun chi yik Judas, yuhtak Jacobo, yetok c'apax Judas Iscariote, nak max aon oc Jesús yul k'ab camich.

Jun bulan anima max oc oyan yin Jesús

(Mt 4.23-25)

¹⁷Max lajwi tu', axa yaytek Jesús yetok eb is cuywom bay jun tzalan tu'. Palan yayol eb bay jun ac'al. Xiwil anima max tit bay juntzan conoblak yul yet Judea max jayoc eb bay Cham. Ay eb max tit bay conob Jerusalén. Ay c'apax eb max tit bay tilak a' mar, bay Tiro yetok bay Sidón. Max ulic' eb abxalwok bay Cham. Ay eb xin, yuj watx'jican yuj junok is yailal, xan chi ulic' eb. ¹⁸A eb ok'bal c'ul yayji yuj eb espíritu yob, max jaycan c'ul eb yuj. ¹⁹Chi yochej eb masanil chi ec' oc matxan k'ab yin Jesús, yujtol chi watx'jican eb masanil yuj is yipalil Cham.

Eb watx' yet, c'al eb yob yet

(Mt 5.1-12)

²⁰Axa yec' t'ananok Jesús xol eb is cuywom tu', max yalon bay eb axca ti': A ayex meba ex ti', watx' e yet, yujtol ayex oc yul k'ab Dios.

²¹A ayex ay e wajil ti', watx' e yet, yujtol ok nojcan e c'ul.

A ayex chex ok' ti', watx' e yet, yujtol ok ex tzewok.

²²Wujc'al ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti', xan ok chichon oc c'ul eb anima e yin, ok ex yuktej el eb xol, cax ok ex buchlay yuj eb. Wujc'al, xan caw yobc'al tzet ok yal eb e yin, palta a yet caytu' ok ex yut eb axca tu', caw watx' e yet.

²³Tzalojanek wal sic'libil, yujtol ay tzet ok e cha' paktzilok bay satcan. Axca chex utlay ti' tinani', cay c'apax tu' max utlay eb chekbej Dios yuj eb anima yet payxa.

²⁴Palta a ayex beyom ex, caw ok'bal ex c'ul, yujtol mayal e yil watx'takil cayti'.

²⁵A ayex nojnak e c'ul ti', caw ok'bal ex c'ul, yujtol ok jay jun tiempoal ok e yak' wajil.

Axa mac ex chex tzew tinani', caw ok'bal ex c'ul, yujtol ok ex ok' yuj cusc'ulal.

²⁶A yet watx' exxac'al yalon anima, caw ok'bal ex c'ul, yujtol caytu' max al-lay yin eb chi yaloc ba chekbejok Dios yuj eb jichmam.

Chi co camc'ulnej eb ajc'ul oc jin

(Mt 5.38-48; 7.12)

²⁷Chi wal ayex mac ex lanan e yacban e txiquin ayin ti', tol che ya'ilnej eb ajc'ulok e yin. Ak'ek watx'c'ulal bay eb chi chichon oc c'ul e yin. ²⁸A eb chi k'anontek yowal c'ul Dios e yiban, axaokabxa watx'c'ulal Dios che k'antek yiban eb. Chex txajli yuj eb chex buchoni. ²⁹Ta ay mac chi mak'ontok jun pac'ok e sat, che yacbjatok jun pac'xa mak'a'. Ta ay mac chi tok'on ec' e jokan pichil, bekek c'apax tok e camix yetok. ³⁰Tzanc'al mac chi k'anon junok tzet yetal ayex, ak'ek bay. A eb chi ion ec' junok e tzet yetal, manchakxa e k'an meltzoj bay eb. ³¹Che yochej tol watx' chi yut ba eb e yet animail ayex, yuj tu' xan, watx'okab che yut e ba bay eb.

³²Ta asan eb chex camc'ulneni che camc'ulnej, ¿xin ta watx' axca tu'? A eb yobtakwom, cay c'apax tu' chi beybalnej eb. ³³Yetok c'apaxok, ta asan bay eb watx' chi yut ba ayex, watx' che yut e ba, ¿xin ta watx' axca tu' che na'? A eb yobtakwom, cay c'apax tu' chi beybalnej eb. ³⁴Ta asan bay mac chi ak'on meltzoj e tumin, che yak' majanil, ¿xin ta watx' axca tu'? A eb yobtakwom chi yak' c'apax eb is tumin majanil bay eb yet yobtakwomal, yujtol chi na eb chaon pax junelxa. ³⁵Palta ayex ti xin, camc'ulnejek eb ajc'ul oc e yin. Ak'ekc'al watx'c'ulal. A yet che yak'on e tumin majanil, man e na' e chaon q'uexel. Ta che beybalnej axca tu', caw miman tzet ok e cha' q'uexelok bay satcan, cax chi txecloj c'apax elok tol yuninal exxa c'apax Dios, Cham Axac'al Ocok. Ilab chi tx'ox Cham watx'c'ulal bay eb yobtakwom, eb tamwal chi yal yuj diosal jabok yuj tzet chi cha' bay. ³⁶Ok'okab e c'ul yin e yet animail, axca chi yun yok' c'ul co Mam Dios e yin.

C'am chi je' co beyc'ulnen junokxa mactxel

(Mt 7.1-5)

³⁷Manchak e beyc'ulnej junokxa mactxel, yet watx' c'am chex beyc'ulnelay yuj Dios. Man comonok che yal tol ay mul junok mactxel, yet watx' c'am chi yal Dios tol ay e mul c'apaxok. Joek c'ay yowal e c'ul yin e yet animail, cax ok joon c'ay Dios yowal c'ul e yiban. ³⁸Ak'ek bay e yet animail; ta caytu' ok e yutej, ok yak' c'apax Dios ayex. Axca wal junok tzet yetal tz'akaki chi yun yechelay bay e net teq'ueq'ui chi yunej, bululi chi yunej, c'amxa chi je' pixlay ti' is netal, caytu' ok yut yak'on

Dios tzetak yetal ayex. Axca che yut e yak'on bay e yet animail, caytu' ok yut yak'on c'apax Dios ayex.

³⁹K'inalok ay junok mac c'am chi je' yilwi, ¿xin ta chi je' quetzon bey junokxa c'am chi je' yilwi? Chi tok'lejtok ba eb cawanil yul olan. ⁴⁰C'am junok cuywom ec'ban yelapnok yintak is meñtol, palta a yet chi lajwi is cuyoj, lajanxa axca is meñtol tu'.

⁴¹K'inalok ay junok e yet animail chi toj junok c'ajil k'alem yul sat. Ayexxa xin, k'inalok ay pax junok patzab ayoctok yul e sat, ta c'am che yiltek tol ay te' ayoctok yul e sat, ¿tom ato wal jab k'alem ayoctok yul sat e yet animail tu' ok e yiltek? ⁴²Ta ay junok te patzab ayoctok yul a sat xin, tok ok je' alon bay et animail axca ti': Jilto wali, jiiltek jun c'ajil k'alem ayoctok yul a sat tu', tok quex chi. Palta tatol caytu' che yut e yaloni, cabsat ex chi yal tu'. Iek eltek jun te patzab ayoctok yul e sat tu' babelal, catatu bian, ok je' e yilon e yion eltek jun c'ajil k'alem yul sat e yet animail tu'.

A co beybal chi tx'oxon elok tzetbil yili co nabal

(Mt 7.17-20; 12.34-35)

⁴³A te te' watx', c'am junok te yob sat chi yak'a'. Ac'ala' c'apax te yob, c'am junok te watx' sat chi yak'a'. ⁴⁴Yuj sat junjun te' chi yak'a', xan chi jojtaknej el te' tzet teal te'. K'inalok junok te q'uix tinani', tokwal sat higo chi yak'a'. K'inalok c'apax junok te cak q'uix tinani', tokwal sat uva chi yak'a'. ⁴⁵A mac watx' is nabal, watx' tzet chi el yuneni, yujtol asan tzet yetal watx' ay yin is nabal. A pax eb yob is nabal xin, yob c'apax tzet chi el yunen eb, yujtol asan tzet yob ay yin is nabal eb, yujtol a tzet ay yin co nabal, a' chi jala'.

Yowalil chi jikej tzet chi yal Jesús

(Mt 7.24-27)

⁴⁶¿Tzet yuj xan, Mamin Wajaw quex chi ayin, palta c'am che yikej pax tzet chi wala'? ⁴⁷Ok waltek ayex tzet ok yun yeloc eb chi abxalwi ayin, ta chi yikej eb tzet chi wala'. ⁴⁸Lajan ok yun yeloc eb axca junok winak chi watx'nej yatut. Chi jupanej tx'otx' masantac'al chi ayapnok bay tx'otx' caw sat, cax chi yaon ay yich. Chi lajwi watx'ji yuj xin, chi c'oli yeq'uel elom aej yinlak, chi aj can a', ow chi yun mak'on oc ba a' yichlak, palta c'amc'al jabok chi bili, yujtol caw wal watx' yay yich. ⁴⁹Palta a eb c'am chi yikej pax tzet chi wal bay, yet chi xew yabxalwi ayin, lajan eb axca junok mactxel toc'al chi chotbaj ay yatut sat tx'otx'. C'am yich chi yatok yul tx'otx'. Chi lajwi watx'ji tu', chi c'oli yeq'uel elom aej yinlak jun na tu', chi aj can a'. Ow chi yun mak'on oc ba a' yichlak. Ayman chi telc'oj jun tu', cax chi etax ayok, xi Jesús bay eb.

Nak is moso jun cham capitán max jaycan c'ul
(Mt 8.5-13)

7 ¹A yet max xew k'anjab Jesús bay eb anima, max toj bay Capernaum. ²A bay tu' ay jun cham capitán aj Roma. Ay jun is moso cham caw xajan yuj sic'libil, palta ya'ay, cax toxa chi cami. ³A yet max yaben cham k'umal Jesús, max chekontok jaywan eb winak ay yopiso xol eb israel. Max bet oc tean eb yin Jesús yet chi toj yak' watz'jok nak is moso cham tu'. ⁴A yet max apni oc eb bay Jesús, max oc tean eb yin, max yalon eb bay axca ti':

—A jun cham capitán tu', moj wal chach colwaj bay cham, ⁵yujtol caw wal ay is camc'ulal cham jin ayon israel on ti'. Max yak' watz'jok cham jun nail bay chi co waj co ba yin culto, xi eb bay.

⁶Yuj tu xin, max toj Jesús yetok eb, palta jabxanej wal yapni oc eb bay na tu', max chekon cham capitán tu' jaywan eb is yamigo bay Jesús. Max yalon eb axca ti' bay:

—Chi yaltek cham ayach axca ti': Mamin, manchakxa etnej a ba a jay ayin, yujtol man in mojok chach jay yul watut. ⁷Yuj tu' xan tamwal max in tec'baj in ba in toj ayin caw walon ayach yuj nak in moso ti'. Asannejokab tol chala' tol chi watz'jican nak, axa watz'jican nak oj tu'. ⁸Wojtak jun ti', yujtol ayin ti', ay eb wajawil chin chekoni, ac'ala' ay c'apax eb soldado chin cheka'. Ta ay junok mac chin cheka', chic'al yikej toji. Ta ay mac chi wawtej, chic'al yikej jayi. Yetok c'apaxok, ta ay tzet chin chek watz'nej junok in moso, chic'al yikej watz'neni, xitek cham capitán tu', xi eb bay Jesús.

⁹A yet max yaben Jesús axca tu', caw wal max c'ayaj c'ul yabeni. Axa yoc t'anan yin eb anima tzakan yintak tu', max yalon bay eb axca ti':

—Wal yel chi wal ayex, c'amto junok eb jet israelal maxax wil wal yaon oc c'ul win axca jun winak ti', xi Jesús.

¹⁰Axa yet max jay eb is chekbej bay na tu xin, max yilon eb tol mayal watz'jican nak mosejal tu'.

Nak ach'ej max ictzoj aj yuj Jesús

¹¹Max lajwi tu xin, axa toj Jesús bay jun conob chi yik Naín yetok eb is cuywom. Xiwil anima max tzakloj yintak eb. ¹²A yet lanan yapni eb cawilal jun conob tu', ay jun camnak lanan toj muklay max yil eb. Xiwil eb aj conob bay tu' tzakan yintak. A nak max cam tu', jun ch'an c'otan nak yuj is txutx, camnakxa yichamil xal txutxey tu'. ¹³A yet max yilon oc Cham Jajawil yin xal txutxey tu', max ok' c'ul Cham yin xal.

—Manchak ach ok'i, xi Cham bay xal.

¹⁴Max lajwi tu', axa jitzontok ba Jesús cawilal batxclub nak camom tu'. Axa yoc matxan yin is batxclubal tu', max oc wanaj eb batxnej tu'. Axa yalon bay nak camnakxa tu' axca ti':

—Ach ach'ej, chi wal ayach, ajan wanok, xi bay nak.

¹⁵Axa yaj chotan nak camnak tu', max c'oli k'anjab aj nak. Axa yak'oncan Jesús nak bay is txutx tu'. ¹⁶A yet max yilon eb anima jun ti', caw max xiwaj eb masanil, max yalon eb is watx' k'anej bay Dios:

—Caw miman yikbej is chekbej Dios max chektek co xol yuj on is coloni, xi eb.

¹⁷A jun tzet max el yunen Jesús yet tu', max abchaj bay masanil Judea, yetok bay juntzanxa conoblak is cawilal tu'.

Cawan chekbej Juan cham ak'om bautismo, max ulic' bay Jesús
(Mt 11.2-19)

¹⁸Axa eb cuywom Juan cham ak'om bautismo, a' max bet alon bay jantak tzet max el yunen Jesús, xan max yawtejtektek Juan tu' cawan eb is cuywom. ¹⁹Axa chekontok eb bay Jesús yuj toj k'anlen eb, ta a Jesús Cham Cristo, ta a' lanan yechbanen eb jayi, ma tx'ok junokxa chi yechbanej eb jay xin. ²⁰Yuj tu', a yet max jayoc eb bay Jesús, max yalon eb axca ti' bay:

—A Juan cham ak'om bautismo cheknejontek ayach. Chi ul co k'anlej ayach ta ach Cristo ach, a ton Cham lanan jechbanen jayi, ma tx'ok junokxa chi jechbanej bay xin, xi eb bay.

²¹Yet-xac'al jun bek tu', xiwil eb ya'ay yuj tzanc'al tzet yailal, c'al eb ayoc espíritu yob yin max watx'jican eb yuj Jesús. Xiwil c'apax eb c'am chi je' yilwi max jakchajcan sat yuj. ²²Xan max yal Jesús bay eb chekbej Juan tu' axca ti':

—Paxanek bay Juan. Che yal bay, masanil tzetak max e yabej c'al tzetak max e yil cayti'. Che yal bay, tol ay eb c'amc'alta' chi je' beyi, chixa bey eb tinani'. A eb ayoc lepra yin, chi watx'jican eb. A eb c'am chi je' yabeni, chixa yab eb. Aylaj eb camnak lanan yictzojcan ajok. Lanan yal-laycan el k'anejal yet colbanilej bay eb meba'. ²³Watx' yet eb c'am chi somchajcan el c'ul win. Caytu' che yut e yalon bay Juan tu', xi Jesús bay eb.

²⁴A yet mayal paxcantok eb chekbej tu', max yalontek Jesús yuj Juan tu' bay eb anima axca ti': Naektek, tzet max bet e yil bay tz'inan tx'otx'. ¿A mi junok te aj chi ec' meeok yuj cak'ek' max bet e yila'? ²⁵Ta man ajok, ¿tzet max bet e yil xin? ¿Ma a junok winak watx' pichay max bet e yila'? E yojtak tol a eb watx' pichay tu', c'al eb xiwil tzet ay, a bay yatut eb rey ay eb. ²⁶Ta c'amak xin, ¿tzet max bet e yila'? ¿Ma a junok chekbej Dios max bet e yila'? Wal yel chekbej ton Dios jun max bet e yil tu'. Palta a Juan tu', man asannejok chekbej Dios tu' yopiso. ²⁷A ton yabixal Juan ti' yalnakcan Dios yul tx'an Un Tz'ibbilcan axca ti':

Ok in chek babjok in chekbej a satak yet watx' chi toj watx'nej a be, xi.

²⁸Chi wal ayex tol a xol eb anima yulyibank'inal ti', c'am junok mactxel ec'ban yelapnok yintak Juan tu', palta a xol eb ayxa oc yul k'ab Dios xin, ta ay junok yaynakil yayji, ec'banc'alta' watx'il yet yintak Juan tu', xi Jesús bay eb.

²⁹A yet max yaben eb anima yetok eb tekem el tumin tzet max yala', max yalon eb tol caw wal watx' Dios, yujtol max yak' ba eb yak'lay bautizar yuj Juan tu'. ³⁰Palta eb fariseo yetok eb mextol yin ley Moisés, maj je' eb yak'lay bautizar. Axca ton ti', chi yut tx'oxk'abnen el eb tol a tzet chi yochej Dios yin eb, c'am jabok yelapnok yul sat eb. ³¹Axa yalon Cham Jajawil bay eb anima ayic' tu' axca ti': A wal eb anima yet jun tiempoal ti', ok waltek ayex tzetbil yayji nabal eb. ³²Lajan eb axca unin toc'al chi ec'jab txonbal. Aylaj eb chi yal bay juntzanokxa yet uninal axca ti': Nabac'al max jetnej co ba co xuon bit yin chirima e yuj, palta majc'al ex canalwok paxok. Yetok c'apaxok, nabac'al max co bitnej juntzan bit cusiltaxcac'al yoqui, palta majc'al e tz'ak ok' pax e ba jetok, xi eb. Axca wal eb unin c'am chi sakchi ti', cay wal tu' eb anima chi wal ti'. ³³Yujtol beybalnebil yuj Juan tu' tol c'am chi lowi, c'am chi yuc' vino. Yuj tu' xan ayex che yala' tol a espíritu yob junok chi etneni. ³⁴Max lajwi tu', max in jay ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti'. Ayin ti' chin lowi, chi wuc'a', palta ayex che yal axca ti' win: A Jesús tu', asanc'al loj c'al uq'uej vino chi yochej. Yamigo ba yetok eb tekem el tojlalab, c'al yetok juntzanxa eb yob is beybal, quex chi win. ³⁵Palta a eb ayoc jelanil Dios yin, chi txecløj el is jelanil eb tu' yin tzet chi el yuneni, xi Jesús bay eb.

Yet max betic' Jesús bay yatut jun fariseo

³⁶A yet junel, ay jun fariseo max awten Jesús low bay yatut. Lajwi yapni, axa yay tz'eyan low yetok cham tu'. ³⁷Palta ay jun ix aj conob bay tu' caw wal yob is beybal. Max yab ix k'umal tol max apni oc Jesús low bay yatut cham fariseo tu'. Axa toj ix bay tu'. Yetbi oc ix jun alabastro nojnak yuj jun ambal suk'uk'ixac'al yoc jab. ³⁸Max apni oc jajan ix is cawilal Jesús, max c'oli yok' ix. Axa tx'ajon el ix yakan Cham yetok yal sat tu'. Lajwic'al tu xin, max joon tak ix yetok xil, cax max tz'ubon el ix. Axa tobon oc ix jun ambal suk'uk'i jab tu' yin yakan Cham. ³⁹Axa yet max yilon cham fariseo jun tu', max naon cham axca ti': Ta yel chekbej Dios jun winak ti', chi mi nachaj el yuj tzet ixal jun chi mitx'on yakan ti'. Chi mi nachaj c'apax el yuj tol yob beybal ix, xi cham yul is c'ul. ⁴⁰Axa yalon Jesús bay cham axca ti':

—Simón, ay jabok tzet chi wochej chi wal ayach, xi Cham bay.

—Al xin Mamin, xi bay Cham. ⁴¹K'inalok ay cawanok winak ay jec bay is patrón tinani'; ta 50 denario jec junok, axa junokxa, 50 denario yet. ⁴²Palta k'inalok ta c'am bay chi yi' eb ch'en, cax toc'al chi joc'ay cham aj tumin tu' yiban eb. ¿Mactax junok yel chi camil yin cham aj tumin tu' cha na'? xi Jesús bay cham.

43—A chin na' ayin ti', a nak yel miman jec chi jolayc'ay yiban yuj cham tu', a nak tu' yel miman chi camc'ulnen cham, xi Simón tu' bay.

—Yel ton chala', a ton nak, xi Jesús.

44Max lajwi tu xin, max oc t'anan Cham yin ix ix tu', axa yalon Cham bay Simón tu' axca ti':

—A yet max quin jay yul atut ti', maj ak' jabok wa' tx'ajilok wakan, palta ilab jun ix ti', max tx'ajil wakan yetok yal sat. Max lajwi tu', max joon tak ix yetok is xil. 45Maj a tz'ubil in ti ti' yuj a tx'oxk'abnen el a camc'ulal, palta jun ix ti', yecheltaxc'al in jay cayti', c'amc'al chi bek tz'ubon el wakan. 46C'am jabok yanil in jolom max aajtok. Palta jun ix ti', max tob oc ix jun ambal suk'uk'ixac'al jab yin wakan ti'. 47Xan chi wal ayach, caw wal miman camc'ulal jun ix ti', yujtol caw wal miman is yobtakil max jolay c'ay yiban. A pax mac jab ch'an is yobtakil chi jolay c'ay yiban xin, jab ch'an is camc'ulal chi tx'oxo', xi bay Simón tu'.

48Max lajwi tu', max yalon Cham bay ix ix tu' axca ti':

—Ti chi lajwican a yobtakil eban, xi bay ix. 49Axa c'oli yalubtanen jaywanxa eb ayic' yetok tu' axca ti':

—¿Mac'lajtxel jun winak ti'? Ilab chi je' jooncan c'ay yobtakilej yaloni, xi eb.

50Max lajwi tu', axa yalon Jesús bay ix ix tu' axca ti':

—Mayal ach colchaji, yujtol max quin aoc yin a c'ul. Yuj tu' paxan yin tzalojc'ulal, xi Jesús bay ix.

Eb xal ix max colwaj bay Jesús

8 1Max lajwi tu xin, xiwil juntzan conoblak c'al juntzan aldealak bay max ec'jab Jesús yaloncan el k'anej Dios; max ec' yalcán el watx' abix xolak eb, tol toxa ok occan Dios Yajawil. Ajun eb is chekbej lajcawanil yetok chi eq'ui. 2Ay juntzan eb xal ix ibil el espíritu yob yin yuj Jesús, c'al juntzanxa eb xal ix jaynakcan c'ul yuj. Ajun eb xal yetok Cham. Ayic' xal chi yik María aj Magdala xol eb, a ton xal bay elnakcan ukwan espíritu yob yin yuj Jesús. 3Ay jun xal chi yik Juana, xal yistzil Chuza is caporal cham Herodes. Ay c'apax jun xal chi yik Susana, yetok jaywanxa eb xal max colwaj yetok is tzetax yetal.

Yabixal jun nak tzicom trigo

(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

4Xiwil anima max tit bay junjun conob ul yilon Jesús. Lajwic'al wajon ba eb, axa yalontek Cham jun abix ti' bay eb axca ti': 5Ay jun winak max toj tzic is trigo. Lanan wal tziconi, ay ixim max ayc'ay yul be. A ixim tu', toc'al max tec'laytok ixim. Axa no tz'iquin max ec' sic'on ajok. 6Ay ixim xin, yibanlak ch'en max ayc'ay ixim. Axa yet max ajol ixim, ayman max takilok, yujtol man ch'acanok tx'otx' tx'otx' yiban ch'en ch'en tu'. 7Ay

ixim max ayc'ay xol q'uix. Toc'al max c'ayaj ixim xol te' yet max ch'ibaj te'. ⁸Palta a ixim max ayc'ay bay yax tx'otx' xin, a yet max ch'ibaj ixim, max satni elok. Ay ixim jolomej 100 wal bak' max yak'a', xi Jesús bay eb.

Max lajwi yalontek jun abix ti', max yalon yin ipejal axca ti': A juntzan tzet che yab ti', naobtanejek sic'libil, xi bay eb.

Tix yelapnok juntzan tx'oxom el cuybanilej ti'

(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

⁹Axa k'anlen el eb is cuywom tu' bay, tzet wal yelapnok jun tx'oxom el cuybanilej tu'. ¹⁰Axa yalon bay eb tu' axca ti': A ayex lanan tx'oxon Dios juntzan tzet c'amto mac ojtaknej ti', yet watx' chi nachaj el e yuj tzetbil wal chi yun e yoc yul k'ab. Axa bay juntzanokxa anima xin, asan juntzan abix yet tx'oxbanil chi waltek bay eb. Yuj tu' xan, caxc'al chi yilc'al eb, axca tol c'am tzet chi yil eb. Yetok c'apaxok, caxc'al chi yabc'al eb, palta c'am jabok chi nachaj el yuj eb.

A tzet chi yal elapnok yabixal nak tzicom trigo

(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

¹¹Ok in watx' alnej ayex tzet chi yal elapnok jun abix max wal ti'. A ixim inat tu', yenel k'anej Dios. ¹²A ixim inat max apnican oc yul be, yenel eb anima chi lajwi yaben k'anej Dios, cax chi jayoc nak diablo yin. Chi ul yion el is k'anej Dios yin is nabal eb, yet watx' c'am chi yaoc eb c'ul yin, cax c'am chi colchaj eb yuj. ¹³A ixim inat max apnican oc yiban ch'en ch'en, yenel eb anima chi chaon aben k'anej Dios yin tzalojc'ulalil, palta c'am is tec'anil eb, txennej tiempo chi yaoc eb yin c'ul. Yujtol a yet chi jay junok porobal yiban eb, jun bek chi meltzoy eb yintak junelxa. ¹⁴A ixim max apnican oc xol q'uix, yenel eb chi aben k'anej Dios, palta a yet chi beyc'altok tiempo, xiwil tzet chi na eb. Chi na eb is beyomal, chi na eb yet is mimanil. Yuj wal juntzan tu', chi etax el nabal eb. Lajan chi yun yeloc eb axca ixim trigo c'am chi can jolom. ¹⁵Axa pax ixim max ayc'ay bay yax tx'otx' xin, yenel eb chi chaon aben k'anej Dios yin watx' nabalejal tol bekan c'ul yikeni. Junelnej chi yaoc eb yin c'ul. Tec'an chi yut ba eb, xan lajan eb axca ixim trigo xiwil chi satni elok.

Yabixal jun tzeztebalej

(Mr 4.21-25)

¹⁶A yet chi jaon oc co candil, c'am chi co nojbajtok junok tzet yetal yiban, tamwal chi ja c'apax octok yalan tx'at, palta a yiban junok tzet yetal can batxan ajok. A tu' chi co batxbaj ajtok, yet watx' chi yil jantak eb chi octok yul na, yakan jun candil tu'. ¹⁷Jantak tzet ewanc'uan yayji tinani', ok txeclojc'alta' ajok. Yetok jantak tzet c'ubabil el tinani', ok ak'lay ojtaknelay elok, pilan ok abchajok.

¹⁸Yuj tu xin, chi cam wal e yaben tzet chi wala'. Yujtol a mac chi yochej chi nachaj el yuj, yelxac'al ok ak'lay nachaj el yuj. Axa eb c'am chi yochej chi nachaj el juntzan ti' yuj xin, a jabok tzet ijan chi nachaj el yuj eb, ok ilayxac'al ec' bay eb, xi Jesús.

Is txutx Jesús c'al eb is yuǎtak

(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

¹⁹Axa is txutx Jesús yetokc'al yuǎtak, max apni oc eb bay ayic'ok, palta maj je' yoctok eb bay ayic' tu', yujtol witz'an yuj anima. ²⁰Yuj tu' xan ay jun max alon bay Cham axca ti':

—Max jay a txutx yetok eb oǎtak bay ti na. Tolab chi yochej eb chi k'anjab etok, xi eb, xi bay.

²¹Axa yalon bay eb ayic' tu' axca ti':

—Tzanc'al mac chi aben is k'anej Dios, ta chi yikej, a ton eb tu' axca in txutx yayji, axca wuǎtak yayji, xi Jesús bay eb.

Max numay cak'ek' c'al a' mar yuj Jesús

(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

²²A yet junel, max oc Jesús yul barco yetok eb is cuywom. Axa yalon bay eb tu' axca ti':

—Tonek bay junxa k'axepal a' mar, xi bay eb.

Axa toj eb tu'. ²³A yet lanan bey eb tu', max way Jesús. Palta yin ayman max jay jun cak'ek' caw wal ow sic'libil. Max c'oli xuon aj a' mar. Max oc a' yul te' yuj. Ijan wal max paxay te' yich a'. ²⁴Max tenon el eb wayan Jesús.

—Mamin, Mamin, ti wal chon paxay yich a', xi eb bay.

Axa yaj wan Cham tu', max tenon oc wanaj jun cak'ek' tu' c'al a' mar. Axa yiken yoc wanaj tu', cax max numayi, cax tz'ininixac'al. ²⁵Max lajwi tu xin, axa yalon bay eb is cuywom axca ti':

—ǎTzet yuj xan c'am wal che yaoc e c'ul yin Dios? xi bay eb.

Palta toc'al max xiw eb cax max c'ayaj c'ul eb yuj sic'libil. Axa yalon eb axca ti':

—ǎTzetlaj yayji jun winak ti'? Ilab chi tenoc wanaj cak'ek' yetok a' mar, cax chi ikelay bay, xi eb.

Jun winak aj Gadara ayoc espíritu yob yin

(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

²⁶Max lajwi tu', max ec'apnok eb k'axepal ec' a', bay yul yet Gerasa, bay paq'uil yul yet Galilea. ²⁷A yet max jayoc Jesús ti a' mar, ay jun winak aj conob bay tu' max jayoc bay. Ayxa tiempo yoc juntzan espíritu yob yin. C'amxa chi yaoc nak is pichil. C'amxa chi yal c'ul chi ayji ec' bay junok na; asan bay mukbanil camnak ayic'ok. ²⁸⁻²⁹Xiwil el chi

michchaj nak yuj espíritu yob tu'. Yuj tu' chi yak'lej anima pixon ay nak yetok cadena; chi oc ch'en yin yakan c'al yin k'ab. Chi pixay eb yet watx' chi mitx'lay tzakayok; palta tojole'al nie'chajtok juntzan cadena tu' yuj nak. Chi ilay bey nak yuj espíritu yob tu' bay tz'lnan tx'otx'lak. A yet max yilon nak yin Jesús, max ay jajan nak yakantak Cham. Axa yalon Cham bay juntzan espíritu yob ayoc yin nak tu' tol chi el eb yin. Axa yaj yaw nak yalon axca ti':

—Ach Jesús, C'ajol ach Dios tol Axac'al Ocoq, ¿tzet alon et win? Chin oc tean en, tol manchak in etnej, xi.

³⁰Max k'anlej Jesús bay nak axca ti':

—¿Tzet a bi? xi bay nak.

—Legión yoc in bi, xi nak.

Tix yuj ti xan caytu' max yut yalon nak, yujtol xiwil eb espíritu yob tu' ayoc yin nak. ³¹Axa yalon eb espíritu yob tu' is yailal bay Jesús tol manchak alaytok eb bay xab olan yuj. ³²A bay paq'uil jun witz bay ayic' eb tu', ay juntzan no txitam lanan lowi, xan max tewi oc eb espíritu yob tu' yin Jesús, tol chi beklaycantok eb yin no txitam tu'. Max chalaycantok eb yin no' yuj Cham. ³³Xan max elcan eb yin nak anima tu', axa yin no txitam tu' max tojcan eb. Yuj tu' xan max tojcan no' sat witz tu', cax yayapnok no' yul a' mar. Max jik'bi aytok no' masanil yul a' tu', cax max cam no'.

³⁴A yet max yilon eb yilomal no' tzet max on no', max el eb cax max toj eb yalon el xol conob, c'al bay najatlak elok. ³⁵Yuj tu' xan max ul eb anima yilon jun tzet max uj tu'. Axa yet max jayoc eb bay ayic' Jesús, max yilon eb, tol chotanxa ay nak bay max el eb espíritu yob tu'. Ayxa oc pichil nak, watx'xa c'ul nak; xan max xiwaj eb sic'libil. ³⁶A eb max ilon juntzan tzet max el yunen Jesús, max alon bay juntzanxa eb max ulic' yilon tu', tzet max yun watx'jican nak bay max el eb espíritu yob tu'. ³⁷Yuj tu' xan a masanil anima yul yet Gerasa tu', max oc tean eb yin Jesús, tol chi besil ba Cham yul lugar eb, yujtol caw chi xiw eb yuj. Axa yoc Cham yul barco tu', cax max toji. ³⁸A nak anima bay max elcan eb espíritu yob tu', max oc tean nak yin Cham yuj k'anon tzakloj ba nak yintak, palta maj cha' tzakloj Cham yintak. Max yal Cham bay nak axca ti', tol chi can nak bay jun lugar tu'.

³⁹—Paxan bay atut. Chala' jantak tzet max el yunen Dios en, xi bay nak.

Axa tojcan nak tu'. Max yalil nak bay masanil jun conob tu' tzet max el yunen Jesús yin.

Ix cutz'in Jairo yetok jun xal ix max mitx'on ti' pichil Jesús

(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

⁴⁰Max lajwi tu', max paxic' Jesús bay junxa k'axepal a' mar bay petojta'a. A yet max ec'apnok tu', max tzalaj aj eb anima masanil bay tu', yujtol caw

wal echbanebilxac'al yuj eb. ⁴¹Ay jun cham yajawil bay chi wajbaj ba eb israel yin culto bay tu', chi yik Jairo. Max jayoc bay Jesús, cax max ay jajnaj yakantak. Max tewi bay Jesús tol chi toj yetok bay is yatut. ⁴²Yujtol a jun c'otan is cutz'in, tol chi cami, cax janic'xanej iquis. Ay mi 12 abil is k'in al ix is cutz'in tu'. A yet max toj Jesús yetok cham bay na tu', xiwil anima max toj yetok. Chi witz'xac'al ba eb toj bululok yetok. ⁴³A xol eb anima tu', ay jun xal ix ayxam lajcawebok abil ijanc'al chi cam xal yuj a' aej chi ayc'ay yin. Max lajwi el masanil is tzetax yetal xal yin eb aj an, palta maj jaycan c'ul xal yuj eb. ⁴⁴Yuj tu xin, max jayoc xal yintak Jesús, max oc mitx'naj xal yin ti' pichil Cham. Yet-xac'al jun bek tu', max oc wanaj a' yel yin xal.

⁴⁵Axa k'anlen Jesús bay eb anima tu' axca ti':

—¿Mactxel jun max oc mitx'naj k'ab win? ãi.

Palta max yal eb masanil, tol c'am mac max oc mitx'naj yin. Axa yalon Pedro bay axca ti':

—Mamin, toch'okab xiwil chi witz' ba anima en, chon beyi. Xiwil mac chi ten oc ba en. Lajwi tu', cha k'anlen paxok: ¿Mac max oc mitx'naj win? cachitowal paxok, ãi bay.

⁴⁶Axa yalon Cham:

—Ay jun mac max oc mitx'naj win. Wojtak max jaycan c'ul yuj wipalil, ãi.

⁴⁷A yet max yilon xal ix tu' tol majxa je' c'uban el ba xol anima tu', caw wal max bilaj xal yuj xiwilal. Max jayoc xal bay Jesús, max ay jajan xal yakantak. Max yalon el xal satak eb anima tu' masanil, tzet wal yuj xan max oc mitx'naj xal yin Cham, c'al tzet max yun watx'jican yet wal jun bek tu'. ⁴⁸Yuj tu' xan max yal Cham bay xal axca ti':

—Ach ix, ti max jaycan a c'ul wuj, yujtol max quin aoc yin a c'ul. Yuj tu xin, paxanxa yin tzalojc'ulal, ãi bay.

⁴⁹Lananto wal yalon Jesús bay xal axca tu', ay jun mactxel tol petoj bay yatut cham Jairo tu' ul yalon bay axca ti':

—A ix a cutz'in tu', mayal cam ix. Toxac'al chak' toj yetnej ba Cham Mex'tol ti' toj yiloni, ãi bay Jairo tu'.

⁵⁰Palta a yet max yaben Jesús jun tu', max yalon bay cham axca ti':

—Manchak ach oc il. Asan tol chaoc a c'ul yin Dios, axa watx'jican ix a cutz'in tu', ãi bay cham.

⁵¹A yet max apni oc eb bay na, maj cha octok Jesús eb anima yul na tu' yetok. Asan Pedro, Jacobo c'al Juan, yetok is mam c'al is txutx ix unin tu', max cha octok yetok. ⁵²Chi ok' masanil eb anima yuj ix, cax chi el yaw eb. Axa yalon Jesús bay eb axca ti':

—Manchak ex ok'i. A ix unin ti', man camnakok ix, toc'al chi way ix, ãi bay eb.

⁵³Palta toc'al max tzeyelay Cham yuj eb, yujtol yojtakxa eb tol camnakxa ix. ⁵⁴Max lajwi tu', axa yoc mitx'an Cham yin k'ab ix tu', max yalon Cham yin ipejal axca ti':

—Ach k'opoj ix unin, ajan wanok, xi.

⁵⁵Ayman max ictzoj aj ix yuj. Axa yaj wan ix tu', xan max yal Jesús tol chi ak'lay lobej ix. ⁵⁶Caw wal max c'ayaj c'ul is mam c'al is txutx ix yet max yilon eb. Axa yalon Jesús bay eb tu', tol c'amokab junok mactxel bay chi yalil eb tzet max yun yictzoj aj ix.

Max chektok Jesús eb is cuywom lajcawanil

(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

9 ¹A yet junel, max yawtej oc oyan Jesús eb is cuywom lajcawanil is c'atan. Axa yak'on yipalil eb tu', max yak'on c'apax yikbej eb, yin iojcan el espíritu yob yin anima, c'al ak'ojcan watx'jok c'ul eb anima ya'ay. ²Max chekontok eb, yuj ec' yaloncan el eb tol toxa ok occan Dios yin Yajawilal, c'al ec' yak'oncan eb watx'jok c'ul eb ya'ay. ³A yet c'amto chi toj eb, max yalon bay eb axca ti':

—C'am tzet che yi'. Manchak e yi' e k'okoch, e moral, e lobej, ma e tumin. Yetok e pichil, asan junjun ayoc e yuj ti' che yi'. ⁴Tzanc'al tzet nail bay chex apni, ac'al bay tu' che yak' e posada, masantac'al chex toj bay junokxa lugar. ⁵Ta ay mac c'am chex chaoni, chex el yul is conob eb tu'. Che tziccan el pokokal e yakan yuj e tx'oxk'abnen elok tol c'amxa e yalon e yet yin eb, cax chex toji, xi Jesús bay eb.

⁶Max lajwi tu xin, axa toj eb tu'; max ec' eb bay junjun aldea. Max yalcán el eb k'anejal yet colbanilej. Max watx'ji c'apax can eb ya'ay bay junjun lugar yuj eb.

Max c'ayxac'al aj c'ul Herodes yuj Jesús

(Mt 14.1-2; Mr 6.14-29)

⁷Axa Herodes, cham yajaw bay Galilea, max yab cham k'umal masanil tzetac yetal max el yunen Jesús. Toc'al chi c'ayaj c'ul, yujtol ay eb max alon axca ti': A jun chi el yunen juntzan tzet yetal tu', a Juan ictzojnak aj xol eb camnak, xi eb. ⁸Ay pax eb chi aloni: A Elías chi ul tx'oxic' ba, xi eb. Ay eb xin: A junok eb chekbej Dios ec'nak yet payxa, max ictzoj aj xol eb camnak, xi eb. ⁹Axa yalon Herodes tu' axca ti':

—Palta ayin ti', max in chek yilay el jolom Juan tu'. Yuj tu' xan ¿mac xam txel jun caw chi yal eb k'umal tu'? xi, xan max yak' Herodes yip yilon yin Jesús.

Eb oyeb mil winak max low yuj Jesús

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

¹⁰A yet max jayoc eb chekbej Jesús yin is chekbejal, max c'oli yalon eb bay tzetac'al max el yunen junjun eb. Lajwi tu', axa yiontok Cham eb yetok tu'. Max apni oc eb tx'oklil yetok, bay jun lugar cawilal conob Betsaida. ¹¹Palta max yojtaknejcan el eb anima tol chi betic' bay tu', yuj

tu' xan tzakan toj eb yintak. Max chaon apnok Jesús eb bay max apni tu', axa yalon el xol eb tu' tzet ok yun yeloc eb chi oc yul k'ab Dios. Max yak'on c'apaxcan watx'jok c'ul eb ya'ay.

¹²Axa yet lananxa yay c'u, max jayoc eb is cuywom lajcawanil is c'atan. Max yalon eb bay axca ti':

—Tekan watx' cha chektok eb anima ti' bay juntzan aldea, yetok bay juntzan lugar cawil ti', yet watx' chi man low ba eb, cax chi way eb bay tu'. Yujtol a bay ayon ec' ti', tz'lnan tx'otx', xi eb bay.

¹³Max yalon bay eb axca ti':

—Ak'ek low eb ayex ti', xi bay eb.

—Palta asan wal ch'an oyeb co pan ibil, yetok cac'on co txay. ¿Tom chi toj co man yet eb anima ti' masanil chi yal tu'? xi eb bay.

¹⁴Ay mi oyebok mil bisil eb winak ayic' tu'. Axa yalon Jesús bay eb cuywom tu' axca ti':

—Alek bay eb, ayokab chotjab eb yin bulquiltakil. 50takokab bisil junjun bulan, xi bay eb.

¹⁵Axca tu' max yut eb, axa yay chotjab eb anima tu' masanil. ¹⁶Max yion aj Jesús ixim oyeb pan tu', c'al no cac'on txay tu', axa yaj t'anan satcan tu', max yalon yuj diosalil yuj. Lajwi tu' max pojon ayok, axa yak'on bay eb is cuywom tu' yet chi pojic' eb xol eb anima tu'. ¹⁷Max low eb masanil, max cam noj c'ul eb. A yet max xew low eb, lajcawebto motx max nojcan yuj ixim bijquiltakil max wajbaj aj eb.

Max yal Pedro, tol a Jesús, a ton Cham Cristo

(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)

¹⁸A yet junel, ayic' Jesús txajlok tx'oklil yetok eb is cuywom. Max k'anlen bay eb axca ti':

—¿Mac in txel yal eb anima che yabej? xi bay eb.

¹⁹—Ay eb chi aloni, tolab Juan, cham ak'om bautismo, ach yal eb. Ay pax eb chi aloni, tolab Elías ach yal eb. Ay eb xin, tolab a junok eb is chekbej Dios yet payxa, a, max ictzoj aj xol eb camnak, xi eb, xi eb is cuywom tu' bay.

²⁰—Axa ex paxok, ¿mac in txel e yaloni? xi bay eb.

Axa tak'wi Pedro bay axca ti':

—Ach ti', ach ton Cristo ach, Chekbilachtek yuj Dios, xi bay.

Max yaltek Jesús is camichal yin ayoktoc'al

(Mt 16.20-28; Mr 8.30—9.1)

²¹Palta max cam wal yalon Jesús bay eb, tol c'am junok mactxel bay chi yalil eb jun max yal Pedro tu'. ²²Max yalon c'apax bay eb axca ti':

—Ayin ti', Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail, palta yowalil ok wil yailal. Ok in intaknelaycan el yuj eb ichamtak winak ay yopiso, c'al yuj

eb yajaw yayji xol eb sacerdote, yetok yuj eb meǵtol yin ley Moisés. Ok in yak' cam eb, palta a yet cabjial tu', ok in ictzoj pax ajok, ǵi bay eb.

²³Max lajwi tu', max yalon bay eb masanil axca ti':

—Ta ay mactxel chi yochej chi ec'c'al cuywok wintak, yowalilokab manxa yetok ba yul yet. Yabokab eb yail wuj junjun c'u, caxc'al chi alay oc eb yin curus. Ta bekan c'ul eb axca tu', ec'okabc'al eb cuywok wintak. ²⁴Yujtol a eb c'am chi yochej chi cam bay yulyibank'inal ti', chi bekil eb jun k'inallej tol ayc'al yin tojbalk'inal. A pax eb chi bek c'ulok cam wuj xin, a ton eb tu' ok chaon k'inallej tol ayc'al yin tojbalk'inal. ²⁵K'inalok ta ay mac chi uj yion masanil tzet ay yulyibank'inal ti', palta ta chi cami, ma chi etax elok, ǵtzet wal chi yi' yin axca tu'? ²⁶Ta ay mac chi q'uixwi aj wuj, c'al yuj in k'anej, ok in q'uixwok c'apax aj yuj eb, ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti', yet ok in jay ul wak'on Reyál. A yet tu' ok in jay yetok mayk'ak'al in Mam, c'al yetok mayk'ak'al eb is yángel tol sic'bil el yuj. ²⁷Wal yel chi wal ayex, ay jaywan e xol, mac ex ayex ec' ti', manto ex camok okto e yil yoccan Dios yin yajawil, ǵi Jesús bay eb.

Max q'uexpoǵ yili Jesús

(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

²⁸Yukubixial mi wal yalon Jesús juntzan tu', cax max toj txajlok bay jun tzalan. Max yiontok Pedro yetok Juan c'al Jacobo yetok. ²⁹A yet lanan txajli tu', max q'uexpoǵ yili, tx'okxa max yun yili sat. A is pichil, caw wal sak max yun yili, toxanej chi tzekeki. ³⁰Ayman max tx'oxaj ba cawan winak, a ton Moisés yetok Elías. ³¹Ay wal jun miman tzekekial oyan oc yin eb. Max k'anjab eb yetok Jesús yuj tzet ok yun cam bay Jerusalén. ³²Axa Pedro yetok eb yet cuywomal, caw wal ay is wayan eb, palta iquisc'al eb, maj way eb, yuj tu' xan max yil eb tzekeki aj Jesús. Max yilon c'apax eb cawan winak ayic' yetok Cham tu'. ³³A yet lananxa yel eb cawan tu' c'atan, axa yalon Pedro bay Jesús axca ti':

—Mamin Meǵtol, caw wal watx' jet yujtol ayon ec' cayti'. Tekan watx' chi co watx'nej oxebok lanchu: junok et, junok yet Moisés, yetok junok yet Elías, ǵi bay Cham.

Palta man yojtakok tzet lanan yaloni. ³⁴Lananto wal k'anjab Pedro tu', max ayc'ay boc'naj jun asun yiban eb. Caw wal max xiw eb cuywom Jesús tu' xol. ³⁵Lajwi tu xin, ay jay belan k'anej max oc xol jun asun tu', max yalon axca ti': A ton in C'ajol bay xiwil chi camel in c'ul ti'. Acabajek e txiquin bay, ǵi.

³⁶Lajwic'al yaben eb jun tu', axa yilontek eb, tx'oklilxa Jesús ayic'ok. C'am junok mac bay max yalil eb cuywom tu' tzet max yil eb tu'.

Jun unin max elcan espíritu yob yin

(Mt 17.14-21; Mr 9.14-29)

³⁷A yet junxa c'ual, yet max pax aytek eb bay jun tzalan tu', xiwil anima max apni oc bay Jesús. ³⁸A xol eb anima tu', ay jun winak max aj yaw yin ipejal bay Cham axca ti':

—Mamin, chi wal in yailal ayach, c'am mi chel jun in c'ajol in k'ana', yujtol asan wal ch'an jun c'otan in c'ajol tu'. ³⁹Ay wal tiempo caw wal chi etnelay yuj jun espíritu yob ayoc yin. Chi el yaw, chi tit oynaj yin is jolom. Chi el sukuwal is ti' yuj. Caw wal chi etnelay wal yuj sic'libil. C'am chi beklay el yuj. ⁴⁰Mayal wak'lej walon bay eb a cuywom, tol chi yiel eb jun espíritu yob ti' yin nak, palta maj je' yuj eb, xi bay Cham.

⁴¹Axa yalon Jesús axca ti':

—¡A..., a wal ayex ti', caw wal c'am che yaoc e c'ul yin Dios, caw wal pit ex! Mimanxa tiempoc'al wayji ec' e yetok. ¿Bak'intoc'al ok nachaj el e yuj xin? Chi yab yail in c'ul e yuj. Asi', itek nak a c'ajol tu' ayin, xi Jesús bay.

⁴²Palta a yet lanan jayoc jun unin tu', max k'oklay ay sat tx'otx' yuj jun espíritu yob tu'. Caw wal ow max yun tit is yailal nak tu'. Palta axa Jesús max tzuwaj yin jun espíritu yob tu', max watx'jican nak yuj, cax max yak'oncan Cham nak bay is mam. ⁴³Masanil eb anima tu', max c'ayaj c'ul eb yiloni, tol caw wal miman is mayk'ak'al Dios.

Junelxa chi yaltek Jesús is camichal yin ayoktoc'al

(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

A yet c'aynak wal aj c'ul eb anima tu' yilon tzet max el yunen Jesús, axa max yalon Cham bay eb is cuywom tu' axca ti':

⁴⁴—Chi cam wal e yaben sic'libil tzet ok wal ayex. Manchak c'aytok yul e c'ul, yujtol caxc'al Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail, palta ok in alay oc yul k'ab eb anima, xi bay eb.

⁴⁵Palta eb is cuywom tu', maj nachaj el yuj eb tzet max yal bay eb tu', yujtol maj ak'lay nachaj el yuj eb. Max xiw eb k'anlen c'apax el bay, tzet wal chi yal elapnok.

¿Mactet yel miman yelapnok?

(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

⁴⁶Axa c'oli teyelen ba eb cuywom tu' yuj mac wal junok eb caw miman yelapnok xol eb. ⁴⁷Palta yojtak Jesús tzet lanan naon eb, yuj tu' xan max quetztek jun unin is c'atan. ⁴⁸Axa yalon bay eb is cuywom tu' axca ti':

—Tzanc'al mac chi chaon junok unin axca jun unin ti', yujtol wet, axca tol ayin chin is cha eb. Man asannejok in chin is cha eb. Chi cha c'apax eb Cham cheknejintek. A mac yelxac'al chi yiay ba e xol, a ton jun tu' yelxac'al miman yelapnok, xi bay eb.

A mac man ajc'ulok oc jin, a jetok ayocok

(Mr 9.38-40)

⁴⁹Axa yalon Juan bay Jesús axca ti':

—Mamin Meñtol, ay jun winak max jila', tol lanan yion el espíritu yob yin anima yin ach yak'on binajok. Palta max co tencan oc wanajok, yujtol man junnejok chi ec' jetok, xi bay.

⁵⁰Axa yalon Jesús axca ti':

—C'am chi je' e tenon oc wanaj nak, yujtol a eb man ajc'ulok oc jin, a jetok ayoc eb, xi bay.

Max tenchelay Jacobo yetok Juan

⁵¹A yet lananxa yapni tiempoal paxaj Jesús satcan, max tec'baj ba toj bay Jerusalén. ⁵²Ay juntzan eb is chekbej max babji chekontok. Max apni oc eb bay jun aldea yul yet Samaria, yujtol chi yochej eb watx'xa yayji posada chi apni, xan max babji eb. ⁵³Palta a eb aj Samaria tu', maj yak' eb is posada tu', yujtol lanan toj Cham bay Jerusalén. ⁵⁴A cawan eb is cuywom Jesús, a ton Jacobo yetok Juan, a yet max yilon eb axca tu', max yalon eb bay Cham:

—Mamin, ¿chi mi yal a c'ul chi co k'antek k'ak' bay satcan yiban eb, cax chi lajwi el eb? xi eb.

⁵⁵Axa meltzotek acan Cham bay eb tu', max oc t'anan yin eb. Max tenchelay eb yuj.

⁵⁶Max lajwi tu', axa toj eb bay junxa aldea tu'.

Eb chi yochej chi oc cuywomok Jesús

(Mt 8.19-22)

⁵⁷A yet lanan toj eb yul be, ay jun winak max alon bay Jesús axca ti':

—Mamin, tzanc'al bay ok ach tok, ok in tok etok, xi bay Cham.

⁵⁸Max yalon Jesús bay axca ti':

—A no wax, ay is nach'en no', c'al no tz'iquin, ay is wayub no', palta ayin ti', caxc'al Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail, palta c'am jabok watut bay chin wayi, xi bay.

⁵⁹Lajwi tu', axa yalon Cham bay junxa axca ti':

—Ec'anc'al cuywok wintak, xi bay.

Palta max yal bay axca ti':

—Mamin, ok in tok etok, asan chin mukcantok in mam bel, xi nak bay Cham.

⁶⁰—A eb camnakto el yul sat Dios, a eb chi je' mukoncan eb yet camnakil tu', palta ach ti', asi', cax chalon el tzet chi yun yoc eb anima yul k'ab Dios, xi bay nak.

⁶¹Max lajwi tu', ay junxa max alon bay axca ti':

—Mamin, chi wochej chin ec'c'al cuywok entak, palta cha in tok in tak'encan eb ay bay watut babelal, cax ok in tok etok tu' bian, xi bay Cham.

⁶²Palta max yal Jesús bay axca ti':

—K'inalok ay junok winak chi mulnaj yetok wacax tinani', chi oc mitx'an yin ch'en t'ocbal tx'otx', lajwi tu', chi tojc'al t'anan nak yintak. Ta ay mac caytu' yak'on is nabal yin yet Dios, man mojak chi oc yin is mulnajil Cham, xi Jesús.

Eb 72 cuywom Jesús cheknaktok yet junel

10 ¹Max lajwi juntzan tu', max yaon oc Cham Jajawil juntzanxa eb is cuywom, 72 bey eb. Max chekon babjok eb. Catakwan max yun toj eb bay junjun conob, c'al bay junjun lugar bay t'inan ok ec' Cham Jajawil tu'. ²A yet c'amto chi toj eb, max yalon bay eb axca ti': A eb jet animail, lajan wal eb axca ixim trigo tiempoalxa pol-layi. Wal yel caw wal xiwilto eb, palta jaywannej mac chi mulnaj xol eb. Yuj tu' xan txajlanek bay Cham aj mulnajil tu', yet watx' chi chektek mulnajwom ul yion aj eb. ³Asek xin. Axca calnel chi toj xol no ok, caytu' chex wut waontok. ⁴Manchak e yi' e pa, e cartera, yetok e xanab. Manchak ex oc waan k'anjab yetok junok mactxel yulak be. ⁵A yet chex apni oc bay junjun na, a cawil c'ul eb chi babji e yak'oni, che yalon bay eb axca ti': Ayokab junc'ulal yul e na ti', quex chi. ⁶Ta ay eb chi ochen junc'ulal bay tu', ok ak'lay bay eb axca ok e yut e yalon tu'. Ta ay mac c'am chi ocheni, maj yun axca che yut e yalon tu'. ⁷Asan bay junok na che yak' e posada. A tzet chi lo eb, che lo yetok eb, yujtol a mac chi mulnaji, moj chaon is tojol. Maj je' e txolwi na. ⁸A yet chex apni bay junjun conob bay chex chalayi, tzanc'al tzet chi etxbelay eltek ayex, loek. ⁹Che yak'can watx'jok c'ul eb ya'ay bay chex ec'c'al tu'. Toxa ok occan Dios yin Yajawil, quex chican bay eb. ¹⁰Palta ta ay junok conob bay man ok ex chalay xin, cax che yalon bay yulak is calleal axca ti': ¹¹A pokokal jun e conob chi occan yin jakan ti', ti chi co tziccan el on, yuj co tx'oxk'abnen el tol c'amxa jalon jet e yin; palta nachajokab el e yuj, tol toxa ok occan Dios yin Yajawil, quex chican bay eb. ¹²Chi wal ayex, tol a yet ok jay jun c'ual beyc'ulal, yelxac'al miman yailal ok cha' eb tu' yintak eb aj Sodoma.

Juntzan conoblak man yikemok

(Mt 11.20-24)

¹³Ay a wal ayex ti', ex aj Corazín, caw wal ok'bal ex c'ul, c'al ex aj Betsaida, ok'bal ex c'apax c'ul! K'inalok ta a bay Tiro yetok bay Sidón max uj juntzan milagro max uj e xol ti', max mi yaoc eb el pichilej, c'al yay chotan eb xol tik'ak'il tan. ¹⁴A yet ok jayoc jun c'ual beyc'ulal, yelxac'al miman yailal ok e cha' yintak eb aj Tiro c'al eb aj Sidón. ¹⁵Yetok c'apax ex aj Capernaum, che na' tol e moj e yilay can masantac'al chex ajapnok satcan, palta tol ok ex ilay ayok masantac'al ok ex ayapnok xol eb camnak, xi Jesús.

¹⁶Axa yalon bay eb is cuywom axca ti': A mac chi chaon aben ayex, chi yal elapnok tol a' ayin chi cha' yabej. Axa eb chex intaknen elok, chi yal elapnok tol ayin chin yintaknej el eb. A eb chin intaknencan el tu', chi yal elapnok tol a Cham cheknejintek, a' lanan c'apax yintaknen el eb, xi Jesús bay eb.

Eb 72 cuywom chi jayoc yin is chekbejal

¹⁷Max lajwi meltzotjek eb 72 cuywom bay Jesús yin tzalojc'ulal, max yalon eb bay axca ti':

—Mamin, toltax eb espíritu yob max yikej eb tzet max jal yet max jawten a bi, xi eb.

¹⁸Axa yalon Jesús bay eb tu':

—Ayin ti', wilnak tzet max yun yaytek Satanás satcan, cax yaycan ul yulyibank'inal ti' axca junok rayo. ¹⁹Ayin ti' max wak' e yikbej, cax chi je' e yajtok waan yiban labaj, c'al yiban no alacrán. Wuj xan chi ayc'ay yipalil nak ajc'ul yalan e yuj, cax c'am junok tzet chex etneni. ²⁰Palta man yujok chi yikej eb espíritu yob ayex chex tzaloji, palta tzalojanek yujtol tz'ibxa yayji e bi bay satcan, xi Jesús bay eb.

Is tzalojc'ulal Jesús

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

²¹A yet jun bek tu', caw wal max tzaloj aj Jesús yuj Cham Espíritu Santo. Axa yalon axca ti': Mamin, Yajaw ach bay satcan c'al bay yulyibank'inal ti'. Chi wal watx' k'anej ayach, yujtol max ebaj el juntzan ti' bay eb jalan, c'al bay eb caw ay nabal yul sat eb yet animail, axa bay eb axca unin max ak' ojtaknelay elok. Caytu' max ot Mamin, yujtol axca tu' max yun chaon a c'ul, xi bay Dios.

²²Max lajwi tu', max yalon bay eb anima ayic' tu' axca ti': Max yak'can in Mam masanil tzetak yetal yul in k'ab. C'am junok mactxel ojtaknej in ayin is C'ajol in ti', asan in Mam ojtaknej in. Yetok c'apaxok, c'am mac comonc'al chi ojtaknen el in Mam, axa in ayin is C'ajol in ti', wojtak, yetok c'apax eb mac bay chi yal in c'ul chi wak' ojtaknelay elok, xi bay eb.

²³Max lajwi tu', max ec' t'ananok xolak eb is cuywom. Max yalon bay eb tx'oklil axca ti': Caw wal watx' e yet, yujtol che yil jun tzet lanan e yilon ti'. ²⁴Yujtol chi wal ayex, xiwil eb chekbej Dios c'al eb rey yet payxa, max yochej eb max yil eb juntzan tzet che yil ti', palta maj yil eb. Yetok c'apaxok, max yochej eb max yab juntzan lanan e yaben ti', palta maj yab eb, xi Cham bay eb.

Nak aj Samaria watx' c'ul

²⁵Axa max yun yet junel, ay jun cham mextol yin ley Moisés max aj lecanok. Max yochej max yak'lej yikban ayc'ay Jesús, xan max k'anlej bay axca ti':

—Mextol, ¿tzet yetal yowalil wal chi wunej, cax ok in chaon in k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal? xi bay Cham.

²⁶—¿Tzet tz'ibbilcan yul ley Moisés chela'? xi Jesús bay cham.

²⁷Max yalon axca ti':

—Camc'ulnejek Cham Jajawil co Diosal yin masanil e c'ul, yin masanil e yanimail, yetok masanil e yip, c'al yin masanil e nabal, cax che ya'ilnen e yet animail axca wal che yut e ya'ilnen e ba junjun ex, xi bay.

²⁸—Watx' ton max ot aloni. Ta chekej juntzan ti', ok a cha' a k'in'al tol ayc'al yin tojbalk'in'al, xi Jesús bay cham.

²⁹A cham tu', max yochej cham max colcan el ba yuj is k'anlebal tu', yuj tu' xan max yal pax bay Jesús axca ti':

—¿Mac pax txel eb wet animail chi ali tu'? xi cham bay.

³⁰Axa yalon Jesús axca ti':

—A junel, ay jun winak lanan toj yul be chi tit bay Jerusalén, cax chi ay apnok bay Jericó. Lanan wal bey nak, cax max eltek juntzan elk'om yin nak, toltax max yiel eb pichil nak. Lajwi mak'lay nak yuj eb, cax max el eb. Jabxanej maj camcan nak yuj eb. ³¹C'uxan ay jun cham sacerdote max ec' yul jun be tu', toc'al max occan t'anan yin, max toji. ³²Lajwi tu xin, ay jun cham yinatil Leví max ec' c'apax yul jun be tu'. Max oc c'apax can t'anan junxa tu' yin nak, cax toc'al max q'uexbenej ba, max toji. ³³Palta ay jun nak aj Samaria lanan c'apax bey yul jun be tu', axa max yiloni, c'otan ay nak yul be tu', axa yok' c'ul yin nak. ³⁴Max jayoc c'atan nak, max yaon oc aceite yetok vino yanalok baytaklaj max yasjitok nak tu'. Max pichon yetok k'ap. Lajwi tu' xin, max lacon ajtok yiban is chej, max yicantok bay jun mesón. Max camc'ulnelay nak yuj sic'libil.

³⁵Axa yet junxa c'ual, yet max toj nak aj Samaria tu', max yiajtek nak cab tumin, max yak'oncan nak bay cham aj mesón tu'. Max yaloncan nak bay cham axca ti': Watx' chot a taynen nak anima yasjinak ti' in k'ana'. Ta man ok yab jab tumin ti', okxa al ayin jantakto ok a c'aya', cax ok wak'on q'uexel a tumin yet ok in jay pax junelxa, xican nak, xi jun abix ti'. ³⁶A tinani xin, ay jun chin k'anlej ayach. A nak max mak'lay yuj eb elk'om tu', ¿mac junok eb oxwan tu' caw yel yet animail nak cha na'? xi Jesús bay cham mextol yin ley Moisés tu'.

³⁷—A ton nak max ok' c'ul yin nak tu', xi cham bay.

—A toni, yuj tu', asi', cax cha beybalnen axca nak tu', xi Jesús bay cham.

Yet ayic' Jesús bay yatut Marta c'al María

³⁸Max tojc'al Jesús yul be tu', axa yapni bay jun aldea bay ay jun ix ix chi yik Marta tu'. Max cha' apnok ix Cham bay yatut. ³⁹Ay jun ix is nuej Marta tu' chi yik María. Max ay chotan ix tz'eyil yakan Cham, yuj yaben ix tzet chi yala'. ⁴⁰Palta axa Marta tu', caw wal witz'an yuj yilon ba, yuj tu' xan max jayoc ix bay Cham, max yalon ix bay axca ti':

—Mamin, ¿tom c'am chel jabok tol chi bekcan bulan ix in nuej ti' mulnajil ayin in tx'oklil? Al bay ix in k'ana', tol chi colwaj ix wetok, xi ix bay.

⁴¹Axa yalon Cham axca ti':

—Marta, caw wal xiwil chach oc il, cax chak'on c'ay a nabal yuj xiwil tzet chon tu'. ⁴²Palta junnej tzet caw yowalil chi yi ba. A ton jun watx'ilal tu' chi yochej María ti'. Yuj tu' c'am junok mactxel ok je' yion ec' jun tu' bay, xi Cham bay ix.

Cuybej Jesús yin txaj

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

11 ¹A yet junel max txajli Jesús. A yet max lajwi txajli, ay jun cuywom max alon bay axca ti':

—Mamin, ¿c'am mi chon a cuy yin txaj, axca max yut cuyon Juan eb is cuywom? xi bay.

²Axa yalon Cham bay eb axca ti':

—A yet chex txajli, cayti' che yut e yalon axca ti':

Ach co Mam, mimanokab yelapnok a bi. Jayan ul ak'on Yajawilal cayti'.

³Ak' co lobej on yet junjun c'u, co k'ana'.

⁴Jo c'ay co yobtakil, axca chi jut co joon c'ay yobtakil eb ay tzet chon uteni. Manchak on a cha' ikbelaytok yin yobtakil, quex chi.

⁵⁻⁶Maxc'al lajwi yalon Jesús juntzan tu xin, max yalon pax axca ti':

—K'inalok ay junok ex chi jayoc junok e yamigo ayex yet chuman ak'bal, chi ul yalon ayex axca ti': Ach wamigo, ay jun wamigo, ato wal jay ti', najat ta petoj. C'uxan c'am pax jabok tzet watx' wak'on lo' xan ak' in q'uex jabok tzet watx' wak' bay, ta xi chi jay ayex. ⁷K'inalok toc'al chex tak'wi pax eltok bay axca ti': Manchak in ul a teyej. Mayal waoc tz'utz'al in na ti'. Lananxa in way yetok eb wunin sat tx'at. Yuj tu' xan c'am chi je' waj wan wak'on tzet cha k'an ayin tu', k'inalok quex chi eltok bay. ⁸Ayin chi wal ayex, ta che yak'a', man wal yujok tol e yamigo, xan chex aj wan e yak'on tzet chi k'an tu', palta yujtol chi awjic'al octok ayex, xan che yak' atac'ala' jantak chi oc yuj. ⁹Yuj tu' xan chi wal pax ayex: K'aneq, cax ok yak'on Dios ayex. Sayek, cax ok ilchaj e yuj. Awjanek octok ti puerta, cax ok jaklay ayex. ¹⁰Yujtol tzanc'al mactxel chi k'anoni, chi cha'. Axa mac chi sayon ec'ok, chi ilchaj yuj. Axa mac chi awji octok ti puerta, chi jaklay bay.

¹¹A ayex mamej ex ti', ta chi k'an e yuninal junok txay ayex, ¿xin ta a junok labaj che yak' bay? ¹²Ta a junok jos chi k'an ayex, ¿xin ta a junok no alacrán che yak' bay? ¹³A ayex ti', caxc'al yob ex, palta e yojtak che yak' tzet yetal watx' bay e yuninal. Akxa ta' wal co Mam ayic' bay satcan, chi yak' Cham Espíritu Santo bay eb chi k'anon bay, xi Jesús bay eb.

Eb max alon tol a nak diablo ayoc yetok Jesús

(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

¹⁴A yet junel, ay jun nak anima ayoc espíritu yob yin. C'am jabok chi je' k'anjab nak yuj. A Jesús max yiil jun espíritu yob tu' yin nak. A yet

max el yin nak, max je' k'anjab aj nak, xan xiwil max c'ayaj c'ul eb anima yuj. ¹⁵Palta ay eb max alon axca ti':

—A jun Jesús ti', chi ton je' yion el espíritu yob yin anima, yujtol a Beelzebú, a ton yajawil eb espíritu yob tu' ayoc yetok, xi eb.

¹⁶Ay juntzan eb xin, tol max yochey eb max yak'lej yikban ayc'ay Jesús, xan max k'an eb yil junok milagro chi tx'oxoni tatol ayoc yikbej Dios yetok. ¹⁷Palta yojtakxa Cham tzet lanan naon eb, yuj tu' xan max yal bay eb axca ti': K'inalok ay junok miman conob bay chi pojchaj eb yajaw, cax chi yak'len aj eb owal, chi lajwi ay jun conob tu'. K'inalok ay junok nail eb anima chi pojchaj yuj owal, chi lajwi ayok. ¹⁸Cayton c'apax tu' Satanás, ta chi pojchaj yetok eb yet espíritual yob tu', ¿xin ta chi mayji yikbej? Chi wal juntzan ti' ayex, yujtol ayin ti' che yala' tol yuj yikbej Beelzebú chi wioncan el eb yet espíritual yob. ¹⁹Palta ta yel che yala', ¿mac pax ayoc yetok eb e cuywom yet chi yion el eb eb espíritu yob yin eb anima? Ilab xin, acaw wal eb e cuywom tu' chi tx'oxoni tol che yak' c'aytok e ba. ²⁰Ayin ti', a yikbej Dios chi wak'balnej cax chi wion el eb espíritu yob tu'. A ton yin jun ti' chi txecløj elok tol mayal chaoc Dios yak'on Yajawilal e xol.

²¹K'inalok ay junok winak caw wal ay yip. Ay is mitx'k'ab yet owal, yet watx' chi je' colon yatut. Tok subojxac'al yelk'anelaytok is tzetay yetal. ²²Palta k'inalok ta chi jayoc junokxa mactxel yel ec'ban yip yintak nak tu'. Ta chi ayc'ay nak aj na tu' yuj, chi yiic' masanil is mitx'k'ab nak ayoc yipok c'ul tu'. Chi lajwi tu', chi pojon ec' masanil is tzet yetal nak tu'.

²³A eb manak wetok ayocok, ajc'ul oc eb win. A eb c'am chi colwaj wajban oc wetok, a ton eb chi ak'on saklemcantok.

Yabixal jun espíritu yob chi meltzoj pax bay ec'nak cajayok (Mt 12.43-45)

²⁴K'inalok ay junok espíritu yob chi el yin junok anima tinani'. Chi ec' bay lugarlak takin, yuj sayon ec' bay watx' chi xewi, palta c'am chi ilchaj bay watx' chi ayji, xan chi na' axca ti': Ok in meltzoj bay ec'nak in cajayok, xi. ²⁵Axa yet chi meltzoj tu xin, chi yilon oc jun anima tu', lajan axca junok na q'uisbil, caw wal watx' yili. ²⁶Xan chi toj yitek ukwanokxa yet espíritual yob, tol ec'banxa is yobtakil yintak, cax chi watx'nenxac'al oc cajan ba eb yin jun anima tu'. Yuj tu' xan yelxac'al yob chi yun yeloc jun anima tu' yintak yet babelal, xi Jesús.

Eb watx' yet

²⁷A yet lanan yalon Jesús juntzan tu', ay jun ix ix max awji aj xol eb anima:

—Caw wal watx' yet ix ix ayach yune', ix max cach imtzeni, xi ix bay.

²⁸Max yalon Jesús axca ti':

—Yelxac'al ec'ban watx'il yet eb chi aben k'anej Dios cax chi yikeni, xi.

Eb max k'anon junok milagro yila'

(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

²⁹Xiwil anima max oc oyan yin Jesús, axa yalon bay eb tu' axca ti': A wal eb anima yet jun tiempoal ti', caw wal yob eb. Yuj tu' toc'al chi k'an eb junok milagro yila', junok chi tx'oxon yikbej Dios, palta asan jun milagro ok tx'oxlay yil eb, a ton junok axca jun max tx'ox Dios yin jun is chekbej chi yik Jonás. ³⁰A Jonás tu' max tx'oxon el is mayk'ak'al Dios bay eb anima aj conob Nínive payxa. Axca Jonás tu', cayin ton tu' ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti', ok in tx'oxil mayk'ak'al Dios satak eb anima yet jun tiempoal ti'. ³¹Ilab c'apax jun xal yajaw bay Sur yet payxa. Caw wal najat titnak xal, max ulic' xal abxalwok bay cham Salomón, yujtol caw wal ay is jelanil cham. Tinani', ti' pax wal ec'ban in yintak Salomón tu', palta c'am chi ulic' anima abxalwok ayin. Yuj tu' xan ato yet ok jayoc jun c'ual yet ok ex beyc'ulnelayok, ok aj wan xal, cax ok yalon aj xal e yobtakil. ³²A yet max ec' yalon Jonás yabixal Dios bay eb aj Nínive, max na ba eb. Axa tinani', ti' pax wal ec'ban in yintak Jonás tu', palta tok yuj tu' che na e ba. Yuj tu' xan ato yet ok jay jun c'ual yet ok ex beyc'ulnelayok, cax ok aj wan eb aj Nínive, ok yalon aj eb e yobtakil tu'.

Yabixal tzektebal

(Mt 5.15; 6.22-23)

³³A yet chi jaon oc co tzektebal, c'am bay chi co c'ubaj el bay man txequelok. C'am bay chi jaotok yalan junok cajón, palta a yiban junok tzet yetal can batxan ajok, a tu' chi jajtok, yet watx' chi tzektanelay eb ayotok yul na yuj. ³⁴A co bak' sat, axca tol is tzektebal co mimanil yayji ocok. Yuj tu', ta junnej tzet bay ayoc co sat, sakk'inal on chi yal tu', cax watx'c'al tzet chi el junen yetok co mimanil. Palta ta ayex tx'ok tx'ok bay che yaoc e sat, chex cancan xol k'ekk'inal yuj. ³⁵Che yilc'al e ba xin, yet watx' a e tzektebal, manchak q'uexpoj oc yin k'ekk'inalil. ³⁶Ta sakk'inal yayji e mimanil masanil, ta c'am jabok k'ekk'inal ayex, sakk'inal ex toni. Axca junok tzektebal chex tzektaneni, axca tu' chi yun sakbi e nabal, xi Jesús.

Chi yaltek Jesús yobtakil eb fariseo c'al eb mehtëol yin ley Moisés

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

³⁷A yet max lajwi yalon Jesús juntzan tu', ay jun cham fariseo max iontok Cham low bay yatut. Yuj tu', max toj ton bay na tu', max ay chotan low yetok cham. ³⁸A cham fariseo tu', max c'ayaj c'ul cham yuj, yujtol maj tx'aj Jesús k'ab axca is beybal eb cham tx'ajon yet. ³⁹Axa yalon Cham Jajawil tu' bay cham axca ti':

—Ayex fariseo ex ti', lajan ex wal axca junok tol asan yinlak vaso c'al plato chi sakbanej, yujtol a e nabal, asan elk'an nabil e yuj, yetok tzet yetal man watx'ok. ⁴⁰Caw c'am e nabal, ¿tom man e yojtakok tol a jun mactxel watx'nenej juntzan tzet yetal chi jil ti', a' c'apax max watx'nen juntzan tzet yetal c'am chi jila'? ⁴¹Aktam yetok e nabal che tx'ox e watx'il. Ta caytu' che yut axca tu', ok watx'jok aj e yanimail, c'al e nabal. Chi yal elapnok c'amxa tzet yob ayoc e yin.

⁴²Ok'bal ex c'ul, ayex fariseo ex ti'. Che yak' wal diezmoal an alawen, yetok an ruda. Tz'akanxac'al che yak' diezmoal masanil itaj. Palta a e naoni tol man yowalilok watx' che yut e nabal, man yowalilok che camc'ulnej Dios. Matawal tol a juntzan ti' che beybalnej, cax c'am che bek e beybalnenc'alta' juntzan beybalnebilxa e yuj tu'.

⁴³Ok'bal ex c'ul, ayex fariseo ex ti'. A bay nail e wajayil yin culto, asan bay chi ay chotan eb mimek winak che yochej chex ay chotanok. Yetok c'apax yet chex ec' yulak calle, che yochejxac'al chi yiay ba eb anima ayex.

⁴⁴Ex meǵtol yin ley Moisés, c'al ex fariseo, caw ok'bal ex c'ul. Caw wal cabsat ex. Lajan ex axca bay mukan junok camnak manxa txequelok bay mukan. Chi ec' eb anima yiban, palta man yojtakok eb ta ay mac mukan bay chi ec' tec'ton eb tu', ǵi Jesús.

⁴⁵Lajwi yalon Jesús jun tu', ay jun cham meǵtol yin ley Moisés max alon bay axca ti':

—Meǵtol, a yet max alon juntzan ti', ayon ti' man watx'ok max jab c'apaxok, ǵi cham bay.

⁴⁶Max yalon Jesús bay:

—Ok'bal ex c'apax c'ul ayex meǵtol ex yin ley Moisés ti'. A juntzan e chekbanil lajan wal axca junok ikatz c'am chi lacchaj jabok juj. Toc'al che bulbaj aj ikatz che yak'on yik eb anima, palta tamwal chex oc matxan e k'leoncán aj jabok yikatz eb tu'.

⁴⁷Caw wal ok'bal ex c'ul, yujtol chi bet e ca watx'nej aj is mukbanil eb chekbej Dios yiban bay mukan eb mak'bil cam yuj eb e yichmam yet payxa. ⁴⁸Yuj tu', a yet che yunen juntzan tu', lanan e tx'oxon elok tol watx' yutnak ba eb e yichmam e naoni. Yujtol a ton eb mak'nej cam eb chekbej Dios tu'; ayexxa chi bet e tz'ak e watx'nej aj is mukbanil eb yiban.

⁴⁹Yuj tu' max yalcán Dios yetok is jelanil axca ti': Ok in chektek juntzan eb ok alon el in k'anej e nan e xol, yetok juntzanxa eb in chekbej. Ay eb ok e mak' camok. Ay eb toc'al ok e yetnej yetok yailal, ǵi Dios.

⁵⁰Yuj tu', masanil eb chekbej Dios mak'bilxa cam yecheltax c'al yel yich yulyibank'inal ti', ok ak'lay eb e cargonej mac ex ayex ec' yet jun tiempoal ti'. ⁵¹Xiwi eb chekbej Dios mak'bilxa camok, yecheltaxc'al max mak'lay cam Abel, masantac'al yet max mak'lay cam Zacarías, jun ak'bil cam nan

xol altar yetok templo Dios. Palta ayin chi wal ayex, masanil eb mak'bil cam tu', ok ak'lay eb e cargonej mac ex ayex ec' yet jun tiempoal ti'.

⁵²Ok'bal ex c'ul ex meñtol yin ley Moisés, yujtol munilc'al max e tz'ak e yaoc e yopiso e jakon nabal eb anima yetok k'anej Dios, palta ilab c'am che ya pax oc e nabal yin k'anej Cham. Axa eb chi yochej chi yaoc c'ul yin, c'am che cha' c'apax yaoc eb c'ul yin, xi Jesús bay eb.

⁵³Max lajwi yalon Jesús juntzan ti', axa tit yowal eb meñtol yin ley Moisés tu', yetok eb fariseo tu' yin Cham. Xiwil juntzan tzet yetal max tz'ak k'anlej el eb bay Cham. ⁵⁴Max yechbanej eb yabej, ta ay tzet yob ok yut yaloni, cax chi yak'on queja eb yaloni.

Max yaltek Jesús yuj cabsatil

12 ¹A yet junel, xiwil milal bisil eb anima max waj ba bay Jesús. Chi tec'leixac'al tok ba anima yujtol toxanej chi witz'itz'i, axa yalon Jesús yin babelal bay eb is cuywom axca ti': Che yilc'al e ba yuj yich pan eb fariseo, a ton is cabsatil eb. ²Yujtol masanil jantak tzet makan ay tinani', ok txecloj ajok. Yetok jantak tzet ewanc'uan yayji, ok ak'lay ojtaknelay elok. ³Yuj tu', masanil tzet max e yal yin ewantakil, ok yab eb anima masanil. Yetok masanil tzet max e saj alnej yul txiquinej, ok al-lay el xol anima yulak calle.

Asannejokab bay Dios chon xiwi

(Mt 10.28-31)

⁴Axa ayex ti' ex wamigo, chi wal ayex, manchak ex xiwi bay eb chi je' yak'on cam e mimanil ti', yujtol a yet chi xew e cam yuj eb, c'am junokxa tzet chi je' el yunen eb e yin. ⁵Palta ok wal ayex bay moj chex xiwi. A bay Dios, a tu' chex xiwi, Cham tol chi xew e yak'lay cam yuj, ay pax is yikbej ex yaontok bay infierno. A ton bay Cham tu' moj wal chex xiwi.

⁶Ilab no coq'uiñ tz'iquin tinani', c'am yelapnok no'. Chi txonlay oc'on no' yin cab centavo, palta ilbilc'al no' masanil yuj Dios. ⁷Ayex ti' caw wal miman e yelapnok yintak no'. Toltax e xil, bisbil masanil yuj Cham. Yuj tu', manchak ex xiwi.

Eb c'am chi yiil Cristo yin

(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸Chi wal ayex, tzanc'al mac c'am chi q'uixwi yalon satak yet animail tol wet, ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti', ok waloc eb wetok satak eb yángel Dios. ⁹Palta a eb chi alon satak yet animail tol man wetok, ok wal c'apax satak eb yángel Dios tol man wetok eb.

¹⁰Tzanc'al mac chi alon junok tzet yetal win, chito je' yak'lay tan is yobtakil tu'; palta a mac chi buchon Cham Espíritu Santo, a jun tu bian, c'amxa chi ak'lay tan is yobtakil tu' yiban.

¹¹A yet ok ex ilaytok bay nail wajayil eb jet israelal, ma yet ok ex ilaytok satak eb juez, c'al eb yajaw, manchak ex oc il yuj tzet ok e yut e paktzen eb. Manchak ex oc il yuj tzet ok e yala'. ¹²Yujtol a yet ok jay tiempoal e yalon tu', a Cham Espíritu Santo ok ak'on tzet watx' ok e yala', xi Jesús bay eb.

Caw ay is may beyomal

¹³A xol eb anima tu', ay jun mactxel max alon bay Jesús axca ti':
—Meñtol, al bay jun wuñtak, tol chi yak' jabok wet yin jantak tzet max can yuj co mam on, xi bay Jesús.

¹⁴Palta max yal Cham bay axca ti':

—Ach anima, ¿mac max ak'on wopiso woc e juezalok, cax chex in watx'nen elok? xi Cham bay.

¹⁵Max lajwi tu', axa yalon bay eb anima tu' axca ti':

—Chi cam e yiloni, cax che taynenc'al e ba, yet watx' c'am junok tzet yetal comonc'al che yochej ocok. Man yujok tol xiwil tzet ay ayon, xan tzalojc'ulal jet bay yulyibank'inal ti', xi Jesús.

¹⁶Maxc'al lajwi tu', axa yalontek jun abix ti' bay eb: A junel, ay jun winak caw wal beyom. Xiwil sat is yawoj max el sat is tx'otx'. ¹⁷Yuj tu', max na' axca ti': ¿Tzetlaj ok wutej, yujtol c'amxa bay watx' ok in wajbaj sat wawoj ok wi' ti'? xi jun winak tu'. ¹⁸Max lajwi tu', max naon pax nak axca ti': ¡A..., tix ok wut ti'! Ok wuchay juntzan in c'una ti', cax ok in watx'nen juntzanokxa mimek ok wutej. A tu' ok in wajbaj sat wawoj ti', c'al masanil tzet ay ayin. ¹⁹Ok lajwok tu', cax ok in naon axca ti': A tinani', xiwil tzet max in wajbaj, caw miman tiempo ok in k'anbalnej. Yuj tu', chi je' chin xew tinani'; chi je' chin lowi, c'al wuq'uena', jantakc'al chi wochej. Chi je' wak'on tzalojbok in c'ul, quin chi ok waloni, xi nak. ²⁰Palta max yal Dios bay nak axca ti': Ach ti', caw wal c'am jabok a nabal. Yet-xac'al jun ak'bal ti', ok ach camok; axa pax jantak tzet ok a wajbaj aj tu', ¿mac ok ion can cha na'? xi Dios bay nak. ²¹Axca ton jun winak tu', cayton tu' ok yun yeloc eb lanan wajban is beyomal yuj yoc yetok tx'oklil, ta c'am pax tzet lanan wajban eb yin yet Dios, xi Jesús bay eb.

A Dios chi taynen eb yuninalxa (Mt 6.25-34)

²²Max lajwi tu', max yalon Jesús bay eb is cuywom axca ti': Chi wal ayex xin, manchak ex oc il yuj tzet chi yun yec' tiempo e yuj cayti', yuj tzet che lo'. Manchak ex oc c'apax il yuj e pichil. ²³A Dios chi ak'on co cawil. Akxata' tzet ok co lo', ¿xin ta man ok yak'a'? A' max ak'on co mimanil ti', akxata' co pichil, ¿xin ta man ok yak' che na'? ²⁴Ilab no joj tinani', c'am yawoj no', c'am jabok tzet chi jatx'aj no', cax chi wajban no'.

C'am is c'una no', c'am bay watx' chi c'ubaj no' jabok tzet yetal; palta a Dios chi ak'on masanil tzet chi lo no'. Ayex ti', caw miman e yelapnok yintak no' yul sat Cham. ²⁵¿Ma ay junok ex chi je' e yaon oc nanokxa vara tz'akil e tel yujc'al chex oc il? ²⁶Xan ta c'am chi je' e watx'nen juntzan c'am yelapnok ti', ¿tzet yuj xan chex oc il yuj juntzanokxa tzet yetal xin?

²⁷Iek e nabal yin tzet chi yun ch'ib an xumaquil ac'un tinani'. A an xumac tu', c'am chi mulnaj an, tamwal chi tx'alwi c'apax an; palta chi wal ayex, a cham rey Salomón, caxc'al xiwil watx'il yili cham yetok is pichil, palta majc'alta' apnok yili cham axca an xumac tu'. ²⁸A an xumac tu', watx' yili an tinani', palta yecal, chi tz'a an yul horno. Caxc'al cac'al tu' chi yun lajwinaj el an, palta a Dios chi ak'on watx'il yili an tu'. Akxam ayex ti', ok yak'c'alta' e pichil. Palta ijan tol txennejc'al pax e yaon oc e c'ul yin Cham. ²⁹Manchak ec' yiban e naon xin. Manchak ex oc il yuj tzet che lo', c'al yuj tzet che yuq'uej. ³⁰Yujtol a eb man ojtaknenok Dios, asan yin juntzan tu' bay ayoc nabal eb; palta yojtakxa co Mam Dios tol chi oc c'apax yopiso juntzan tu' e yuj. ³¹Yuj tu xin, ak'ek e yip e watx'nen oc e ba yul k'ab Dios. Ta che yut caktu', ok ak'lay masanil juntzan ti' ayex.

A beyomal satcan

(Mt 6.19-21)

³²Ayex ti' axca tol in calnel ex. Manchak ex xiwi. Jaywannej ex toni, palta a co Mam Dios chex ion oc yul is k'ab, yujtol axca tu' max yun yel yin c'ul. ³³Txonekcan el masanil tzet ayex, cax che saontok tojol xol eb meba'. Axca ton tu' ok e yut e watx'nen cañail e tumin c'am bak'in chi ichambi. A ta satcan ok wajnaj juntzan axca e beyomal tu'. A juntzan tu', c'am bak'in ok lajwok. C'am junok elk'om ok je' yapni yelk'anen bay tu'. Yetok c'apaxok, c'am c'apax no ij ok oc yin bay tu'. ³⁴Yujtol, a bay chi co wajbaj co beyomal, a tu' chi ja c'apaxtok co nabal.

Yowalil chex makwajc'al

³⁵Makwajanek, axca wal junok mosejal ayoc is pichil, tzeqbil pax is tzeqtebal yuj makon jay is patrón. ³⁶K'inalok ay juntzanok mosejal lanan yechbanen jay is patrón aytok bay junok k'in nupayil. A yet chi jay bay na, cax chi awji octok, watx'xac'al yayji eb jakon yin aymanil. Axca chi yut yechbanen eb mosejal is patrón tu', caytu' che yut e ba ayex ti'. ³⁷A eb mosejal c'amto chi wayajok cax chi jay is patrón tu', caw wal watx' yet eb. Wal yel chi wal ayex, a wal caw cham patronej tu', ayman ok q'uexil ba, axa chotban ay eb is moso tu' lowok, cax ok yak'on serbil cham eb. ³⁸Caxc'al chuman ak'bal, ma yet toxa chi sakbi, cax chi jayi, ta c'amto chi way eb is moso tu' chi jayi, caw wal watx' yet eb. ³⁹Nachajokab el jun abix ti' e yuj. K'inalok ay junok elk'om chi oc elk'an yul yatut junok

anima. Matawal yojtak jantak hora chi jay jun elk'om tu', toc'alta' chi maka', cax c'am chi chaoctok elk'an bay yatut tu'. ⁴⁰Yuj tu', cayexokab tu'. Makwajanek, talaj yet man naanok el e yuj chin jay ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti', xi Jesús bay eb is cuywom tu'.

Nak mosejal ikem c'al nak man ikemok

(Mt 24.45-51)

⁴¹Yuj tu' max k'anlej Pedro bay Cham axca ti':

—Mamin, çasannej mi ayon bay max al jun abix ti', ma yuj masanil anima ti' xan max ala'? xi.

⁴²Axa yalon Cham bay eb tu' axca ti': K'inalok ay junok patrón tinani'. Ta ay junok is moso yikem cax jalan paxok, a ton jun tu' chi yaoc cham yikbej yiban eb masanil, yuj taynelay eb, c'al yuj yak'lay low eb junjuntak el. Palta çmactet junok eb mosejal tu' yikem che na'? ⁴³A ton nak lanan mulnaj axca wal chi yochej c'ul is patrón tu' yet ok jayok. Caw wal watx' yet jun mosejal tu'. ⁴⁴Wal yel chi wal ayex, ok yaoc cham nak mosejal tu', yajawilal yiban jantak tzet ay yul is k'ab. ⁴⁵Palta k'inalok ta a' chi yut naon jun mosejal tu' tol mantoc'al ok jay is patrón tu', cax chi c'oli mak'ontaj eb yet mosejal, c'al eb ix criadaejal, cax asanc'al loj chi yunej, c'al uq'uej an. ⁴⁶A yet c'ual man echbanebilok yuj, cax ok jay is patrón nak mosejal tu'; a ton yet tu' ok jayoc tzac'naj cham, junelnej wal man yojtakok nak ta a yet jun bek tu' chi jayi. Axa yak'lay yailal nak sic'libil yuj cham tu', cax ok yaoncantok cham nak bay ayic' juntzan eb maj yaoc c'ul yin Dios.

⁴⁷K'inalok ta ay junok mosejal yojtak tzet chi yochej c'ul is patrón chi watx'nej, palta c'am chi yak' yip, cax c'am chi yikej tzet chi yal is patrón tu'. A jun mosejal tu', caw wal miman yailal ok cha'. ⁴⁸Palta k'inalok ta ay junokxa mosejal man yojtakok, cax chi watx'nen juntzan tzet yetal tol moj yikon tz'um yuj. A jun tu', txennej tz'um ok yika'. A eb miman tzet ak'bil bay, miman tzet ok k'anlay el bay eb. Yetok eb miman tzet abenebilcan bay, yowalil miman tzet ok yak' c'apax eb.

Ay mac ok yak'lej aj owal is yailok Jesús

(Mt 10.34-36)

⁴⁹Ayin ti' max quin jay yuj ul waon oc jun k'ak'lej bay yulyibank'inal ti'. Matawal lananxa culxi tinani'. ⁵⁰Ay wal jun miman yailal ok jay wiban, axca tol ok in ak'lay bautizar yuj. Caw wal ay jun in miman cusc'ulal tinani' masantac'al ok yunel jun tu'. ⁵¹¿Ma yuj ul wak'on junc'ulal yulyibank'inal ti' xan max quin jay e naoni? Wal yel c'amak. Palta yuj yak'len aj eb anima owal in yailok, xan max in jayi. ⁵²K'inalok ay owanok anima bay jun na, oxwan ajc'ul oc yin cawan, axa cawan ajc'ul oc yin oxwan. Cay wal tu' ok e yun yet jun tiempoal lanan jay ti'.

⁵³Ay eb mamej ok yak'lej owal yetok eb is c'ajol. Yetok c'apaxok, ay eb txutxex ok yak'lej owal yetok eb ix yune!. Ay eb xal alibej ok yak'lej owal yetok is yalib, xi Jesús bay eb.

Juntzan yechelej chi tx'oxon tzet ok jayok

(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

⁵⁴Max yalon c'apax Jesús juntzanxa ti' bay eb anima tu': A yet che yiloni, tol chi tit asun bay yayub c'u, jun bek che yala': Ok jay nab, quex chi. Yel ton che yala', chi jay nab. ⁵⁵Yetok c'apax yet chi tit cak'ek' bay sur, che yal c'apax axca ti': A tinani', ok yak' k'ak', quex chi. Yelc'al che yala', chi yak' k'ak'. ⁵⁶Palta ayex ti' caw wal cabsat ex. Jelan ex ton e naon el tzet chi jayoc yuj juntzan che yilaj satcan tu', c'al sat tx'otx' ti', palta, ¿tzet xan pax c'am chi nachaj el e yuj tzet chi yal elapnok juntzan yechel chi tx'oxon tzet lanan yunen Dios?

Ocanek yin watx'c'ulalil yetok e yet animail

(Mt 5.25-26)

⁵⁷¿Tzet yuj xan man munilok che beyc'ulnej tzet yetal watx' yul sat Dios? ⁵⁸K'inalok ay junok mactxel chex iontok satak cham alcal. Aokab yet lanan e toj yul be yetok, cax che yak'on e yip e watx'nen ay yetok, yet watx' c'amxa chex yitok satak cham tu'. Yujtol ta mayal ex apni satak alcal tu', chex yaoc cham yul k'ab eb policia, axa ex yiontok eb preso tu'. ⁵⁹Chi wal ayex, tol man ok ex beklay elok, masantac'al tol tz'akan che yak'can e multa masanil, xi Jesús.

Yowalil chi co na co ba yin co yobtakil

13 ¹A yet jun tiempoal tu', ay juntzan eb max jayoc bay Jesús. Max yalontek eb yabixal tzetbil max yun yak'lay cam juntzan eb aj Galilea yuj Pilato, yet lanan yak'on eb juntzan is xajanbal bay Dios. ²Axa yalon Jesús bay eb tu' axca ti': ¿Tzet yuj xan caytu' max utlay eb aj Galilea tu' che na'? ¿Yuj mi tol yelxac'al yob is beybal eb yintak eb yet conob tu'? ³Ayin chi wal ayex, c'amak. Palta ayex ti', ta c'am che na e ba yin e yobtakil, e masanil ok ex cam c'apaxok. ⁴Naektek eb waxaklajonwan max cam bay Siloé, yet max ayc'ay te na miman is tel yiban eb. ¿Tzet yuj xan caytu' max yun eb che na'? ¿Yuj mi tol caw wal yob is beybal eb yintak eb yet aj Jerusalénal eb tu'? ⁵Ayin chi wal ayex, c'amak. Palta ayex ti', ta c'am che na e ba yin e yobtakil, ok ex cam e masanil c'apaxok, xi Jesús bay eb.

Yabixal jun te higo c'am is sat

⁶Max lajwi tu', max yalontek Jesús jun abix ti' bay eb: A junel, ay jun winak ay jun te higo awbil yuj sat is tx'otx'. Axa toj yilon tu' ta ay sat te'.

Palta axa yet max apni ocok, tokc'al ay junok sat te' max ilchaj yuj. ⁷Axa yalon bay nak chi mulnaj sat is tx'otx' tu' axca ti': Ilab oxeboxa abilc'al c'oli ul wilon jun te' ti'. C'amc'al junok sat chi wila'. Yuj tu', tzoc'ajok. Nabac'al makbil el tx'otx' ti' yuj, xi bay nak. ⁸Palta max yal nak ilom mulnajil tu' bay cham axca ti': Patrón, mata wal c'amto chi co tzoc'aj te' yet jun abil ti'. Ac'al wal chi wak'lej in t'ocon c'unbok tx'otx' yich, cax ok waon oc yabonoal. ⁹Ta ok satnok, watx' chi yal tu'. Ta c'am chi satni xin, axa co tzoc'on aj axca alon tu', xi nak bay, xi jun abix tu', xi Jesús.

A ix ix watx'jinakcan yuj Jesús yet c'ual xewilal

¹⁰A yet jun c'ual xewilal, max octok Jesús yul nail wajayil eb yet israelal yin culto. Axa c'oli cuywaj nan xol eb tu'. ¹¹Ay jun ix ix ayic' bay tu', 18 abilxa yac'al ay yuj jun espíritu yob. Max coxloj ix yuj, max aycan nojan ix. C'amxa chi jichloj aj lecan ix. ¹²A yet max yilon Jesús tol ayic' ix, axa yawtentek Cham ix is c'atan tu', max yalon Cham bay ix axca ti':
—Ach ix, ti wal chach watx'ji yin jun a yailal ti', xi bay ix.

¹³Max lajwi tu', max matxban oc k'ab yiban ix. Yet jun bek tu', max jichlojcan nan ix. Max c'oli yalon ix is watx' k'anej bay Dios. ¹⁴A cham yajaw nail wajayil tu', max tit yowal cham, yujtol a yet c'ual xewilal max watx'jican ix yuj Jesús, xan max yal bay eb anima wajan ec' tu' axca ti':
—Wakebnej c'u moj co mulnaj yul semana. A yin wakeb c'ual tu', tzanc'al tzet c'ual chi je' ul e yak'on yak'lay watx'jokcan e c'ul yin e yailal, palta man mojok chi ak'laycan watx'jok e c'ul yet c'ual xewilal ti', xi cham bay eb masanil.

¹⁵Axa yalon Cham Jajawil bay cham tu' axca ti':

—A ex ti', caw wal cabsat ex. Ta ay junok e wacax, ma junok e burro c'alan yet c'ual xewilal, ¿tom c'am che xuyilok, cax chi toj e yak'on yuc'a'? ¹⁶A pax jun ix ix ti', yinatil Abraham ix; 18 abilxa michchaj ix yuj Satanás, axca wal tol c'alan ix yuj. ¿Tom man mojok colchajcan el ix yin is yailal yet c'ual xewilal ti' cha na'? xi bay.

¹⁷A yet max yalon axca tu', masanil eb ajc'ul oc yin Cham, max q'uixwi aj eb; palta masanil eb anima xin, caw wal max tzaloj eb yilon juntzan tzet c'ayubtak chi el yunen Cham.

Yabixal an bak' mostaza (Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

¹⁸Axa yalon c'apax Jesús axca ti': ¿Tzetbil chi yun ch'ib bisil eb anima chi oc yul k'ab Dios che na'? Ok waltek jun abix ti' e yabej. ¹⁹A chi yun ch'ib bisil eb anima tu', lajan eb axca junok inat mostaza chi yaw junok anima sat is tx'otx'. A jun inat tu', chi ajolok, chi ch'ibi. Lajan chi yun yucay axca te te' mimektak. A no tz'iquin, chi ton je' way no' xol is k'ab an, xi Cham.

Yabixal yich pan
(Mt 13.33)

²⁰Max yalon c'apax Jesús junxa ti': Ok waltek junxa abix ti' ayex, tzetbil chi yun ch'ib is bisil eb anima chi oc yul k'ab Dios. ²¹A jun tu', lajan axca jabok yich pan chi yatok junok ix xol oxebok echbal harina. Eche'al chi pajbitok ixim yuj jab yich pan tu', xi Jesús.

Jun yaliḡ puerta
(Mt 7.13-14, 21-23)

²²A Jesús ac'ala' max beytoj yul beal Jerusalén. Ay juntzan conoblak, c'al juntzan aldealak bay chi ec' cuywajok. ²³Axa yet junel, ay jun mactxel max k'anlen bay axca ti':

—Mamin, ¿jaywannej mi eb ok colchajok? xi bay Cham.

Max yalon Cham bay:

²⁴—Ak'ek e yip e yoc bay jun axca yaliḡ puerta, yujtol chi wal ayex, xiwil eb chi yak'lej yoqui, palta maj je' yoc eb. ²⁵Yujtol a Dios, lajan axca junok aj na chi makchej yatut. Ok lajwok tu', axa ayex chech can lecan ti' na tu', okto e yak'lej e yawji octok axca ti': Mamin, jakon octok etok, quex chito wali. Man ex wojtakok, tamwal bay cajan ex, xi eltek, yet ok tak'wok. ²⁶Palta ilab lownak on etok, cuywinak on yul calle oj, quex chi, ok e yalon bay. ²⁷Palta ok ex tak'welay yuj axca ti': Mayal wal ayex tol may ex wojtakok, tamwal bay ayex. Elanek e masanil ex che yun yobtakil, xi ayex. ²⁸A bay tu' caw wal ok jichchaj e c'ul e yok'i. Yuj ok e yila' tol ayic' Abraham, Isaac, yetok Jacob c'al masanil eb chekbej Dios ayoc yul k'ab, xan ayex paxok, yina ayex canok. ²⁹Ay eb ok tit bay junjun lugar, ay eb ok tit bay chi ajol c'u, c'al bay chi tojcan c'u, ay eb ok tit bay norte c'al bay sur, cax ok ay chotan eb low yin meḡa bay ayoc Dios Yajawil. ³⁰Ay mac c'amxac'al jabok yelapnok co xol tinani'; palta a yet jun tiempoal tu', a eb ti', caw miman yelapnok bay tu'. Ay pax mac caw wal miman yelapnok co xol tinani'; palta a yet jun tiempoal tu', ay pax eb c'amxa jabok yelok apnok bay tu', xi Jesús.

Is cusc'ulal Jesús yuj eb aj Jerusalén
(Mt 23.37-39)

³¹Ac'al oc yet jun c'ual tu' max jayoc juntzan eb fariseo, axa yalon eb bay Jesús axca ti':

—Asi', elan bay jun lugar ti', yujtol chi yochej Herodes chach yak' camok, xi eb bay.

³²Axa yalon Jesús bay eb axca ti':

—A jun winak tu', lajan axca no wax, tok ay yelapnok. Asek cax ok e yalon bay tol a tinani' c'al yecal cabej chi wiil eb espíritu yob yin

anima, cax chi wak'on c'apax watx'jok c'ul eb ya'ay. Axa yet chi lajwi tu', chin lajonxac'al in mulnajil ti', xi Jesús, quex chi bay. ³³Palta ayin ti', ok in tokc'al yul in be tinani', c'al yecal cabej, yujtol yowalil asan bay Jerusalén chon ak'lay cam ayon chekbej on Dios ti'.

³⁴A wal ayex ti' ex aj Jerusalén, che mak' wal cam eb chekbej Dios. Axa juntzanxa eb chekbiltek yuj Dios e xol, che k'okch'ennej eb. Xiwilxa el max wochej max quex wawtejtey ayin, axca junok no cañlan chi k'uttejtek yune', cax chi mojoni, palta maj yal e c'ul. ³⁵Abek. A jun e conob ti', ok tz'inayok. Chi wal ayex, c'amxa bay ok e yil win, masantac'al yet ok e yalon axca ti': Al-layokab watx' k'anej bay Cham chekbiltek yuj Cham Jajawil, quex chi, xi Jesús bay eb.

Chi watx'jican nak winak malnak ajok

14 ¹A yet jun c'ual xewilal max betic' Jesús low bay yatut jun sat fariseo. C'uxan ay pax juntzanxa eb yet fariseoal chi makon ilonok. ²Ay jun winak ayic' satak Cham bay tu', malnak aj yuj jun ilya'. ³Axa yalon Jesús bay eb meñtol yin ley Moisés tu', c'al bay eb fariseo axca ti':

—¿Ay mi leyal chi jak' watx'jok c'ul junok ya'ay yet c'ual xewilal, ma c'amak? xi bay eb.

⁴Palta tz'inxac'al, xi eb. Axa yoc mitx'an Jesús yin nak ya'ay tu', max yak'on jaycan c'ul nak. Max yalon bay nak tol chi paxi. ⁵Maxc'al lajwi tu', axa yalon bay eb fariseo tu' axca ti':

—K'inalok ay junok ex ay junok e yuninal, ma xin ay junok e wacax chi toj yul junok xab olan yet c'ual xewilal, ¿xin ta c'am chi toj e yiajtey yin aymanil? xi bay eb.

⁶Palta majxa nachaj paktzen eb jabok bay.

Yabixal anima chi awtelay bay junok k'in nupayil

⁷Max yilon Jesús, tzet max yut ba eb awtebil low yetok bay jun loj tu', tol a bay chi ay chotan eb mimek winak, a tu' chi ay chotan eb. Yuj tu' max yal bay eb axca ti':

⁸—Ta ay bay chex awtelay bay junok k'in nupayil, manchak ex ay chotan bay chi ay chotan eb mimek winak. C'uxan talaj chi apni oc junokxa awtebil, tol caw miman yelapnok e yintak. ⁹Axa talaj yalon cham awtenej ex tu' ayex axca ti': Elanek yul juntzan xila ti', cax che yak'on bay eb cham ti', xi talaj e yutelayi. Yuj tu', yowalil axa xol eb c'am jabok yelapnok chex apni ocok. Caw wal chi el e q'uixwil. ¹⁰A yet chex awtelay tu' xin, watx' a xol eb c'am yelapnok chex apni oc chotanok, yet watx' a yet chi jayoc cham awtenej ex tu', chi yal ayex axca ti': Ex wamigo, ayaneq chotan bay chi ay chotan eb mimek winak tu', xi, ok yalon ayex. Axca tu' bian, caw wal miman e yelapnok yul sat eb ayoc e

yetok yin meḵa tu'. ¹¹Tzanc'al mac chi yiaj can ba, ok ilay ayok, c'amxa jabok yelapnok ok yun yelcan apnok. Palta eb chi yiaj ba, a eb ok ilay aj can, a ton eb miman ok yun yelapnok, ḡi Jesús.

¹²Max lajwi tu', axa yalon bay nak awtenej tu' axca ti':

—A yet cha watx'nen mimanok loj, manchak awtej eb watx' ak'on yetok. Manchak awtej c'apax eb a mam c'al oḡtak, eb ecan yetok eb beyom cajan a cawilal. Yujtol a eb tu', ok ach yawtej pax eb low yetok. Axa a chaon pax q'uexel et tu'. ¹³Palta a yet cha chaon junok a k'in, asan eb meba' chawtej low etok, eb man tz'akanok is mimanil, axca eb c'am chi je' beyi, c'al eb c'am chi je' yilwi. ¹⁴Ta caytu' ok ot axca tu', caw wal watx' et chi yal tu', yujtol a eb tu', c'am jabok q'uexel ok je' yak'on eb ayach, palta a yet ok ach ictzoj yetok eb watx' is beybal, cax ok a chaon paktzil, ḡi Jesús bay nak.

Yabixal jun miman loj

(Mt 22.1-10)

¹⁵A yet max yaben jun nak ayoc yin meḵa tu' is k'anej Jesús, max yalon nak bay axca ti':

—Caw wal watx' yet eb ok loon pan bay ayoc Dios yin Yajawil, ḡi nak bay.

¹⁶Axa yalon Jesús junxa abix ti':

—A junel, ay jun winak max watx'nej jun miman loj cax xiwil anima max yawtej low yetok. ¹⁷Axa yet max ajapnok yorail yoc jun loj tu', max chekontok jun is moso toj yalon bay eb awtebil yuj tu' axca ti': Asek. Mayal apni yorail yoc loj, mayal watx'ji, ḡi bay eb. ¹⁸Palta junjunc'al eb, max yal eb tol maj je' toj eb. Max yal nak babel axca ti': Tol ay jun in tx'otx' tolto max in mana', xan yowalil chi toj wila'. Chak' mimanc'ulal win, maj in tok, ḡi. ¹⁹Max yalon junxa axca ti': Tol ay o mojan in mulnajwom wacax max in mana'. Yowalil ok tok wak' porobal no', tzetbil mulnaj no'. Matawal chak' mimanc'ulal win, ḡi nak. ²⁰Max yalon c'apax junxa axca ti': Tolto max oc wetbi. Yuj tu' xan maj je' in toji, ḡi. ²¹A yet max jay nak mosejal tu', max yal nak masanil tzetc'al max yut tak'wok ba eb bay. Yuj tu' xan caw wal max tit yowal cham patronej tu'. Max yalon cham bay jun is moso tu' axca ti': Asi' yin aymanil yulak calle, c'al yulak beal jun conob ti'. Chi toj eontek eb meba', eb man tz'akanok is mimanil, eb c'am chi je' beyi, c'al eb c'am chi je' yilwi, ḡi cham bay. ²²Max xew betic' jun mosejal tu', max yalon bay is patrón tu' axca ti': Mamin, ti mayal bet wi eb max al tu', palta colantoc'al, ḡi bay cham. ²³Axa yalon is patrón tu' bay axca ti' junelxa: A tinani', asi' bay juntzanokxa calle, c'al bay juntzanokxa be. Chi toj ak'on pural eb anima tita', yet watx' ok noj na ti' yuj eb. ²⁴Chi wal ayach, c'am junok eb babel awtebil wuj tu' ok je' low bay jun miman loj chi wak' ti', ḡi cham patrón tu'. Caytu' yalon jun abix ti', ḡi Jesús.

Eb bekan c'ul yoc cuywomok Jesús
(Mt 10.37-38)

²⁵A yet junel, xiwil anima tzakan yintak Jesús, xan max meltzojtok acan bay eb, max yalon bay eb axca ti': ²⁶Ta ay mac chi jay ayin, palta yelxac'al miman yelapnok is mam c'al is txutx wintak naoni, ma yetbi, ma yuninal, ma yux'tak, ma yanab, c'al is k'inal, ta caytu' naon axca tu', maj je' yec'c'al cuywok wintak. ²⁷A eb c'am chi yal c'ul chi beybalnej in beybal, c'al yaben yail wuj axca ok wun yin te curus, maj je' yec'c'al eb cuywok wintak. ²⁸K'inalok ay junok ex che yochej che watx'nej junok e yatut, mimantak che yochej che yutej. A yet c'amto che mitx' oc e watx'neni, ¿xin ta c'am chi cam e naon yin babelal jantak tumin chi lajwi yin; catatu' che yiloni ta chi yab e tumin yin yion ba? ²⁹Ta c'am chi cam e naon yin babelal, asannej mi yich chi aycanok, cax c'am chi yi ba e yuj. Axa eb chi iloni tol c'am chi yi ba, chex al-lay yuj eb. ³⁰Chi yalon eb e yin axca ti': A jun winak ti', max tz'ak chaoc watx'nennaj jab yatut, palta majc'al yi ba yuj, ximi eb. ³¹K'inalok ay junok rey, chi toj yak'lej owal yetok junokxa yet reyal, palta asan pax ch'an 10,000 is soldado chi yitok yetok. Axa junxa tu', ay pax 20,000 yet ibil. A yet c'amto chi toj jun txennej yet tu', ¿xin ta c'am chi cam naon sic'libil ta ok tzakay yetok eb is soldado tu'? ³²Ta maj tzakay chi yab xin, chi yatok is chekbej bay junxa rey tu' yet najatto ay, tol chi k'anlej tzetbil chi yun tan jun owal tu'. ³³Yetok c'apaxok, tzanc'al mac ex txel c'am chi yal e c'ul che bekan tzetak yetal ayex, maj je' e yec'c'al cuywok wintak.

A atz'am chi c'ay is c'achial
(Mt 5.13; Mr 9.50)

³⁴A atz'am atz'am watx' ay yopiso atz'am, palta k'inalok ta chi c'ay is c'achial, ¿tzetto wal ok yun c'achibi paxok? ³⁵C'amxa yopiso. Caxc'al chi alay ay sat tx'otx', caxc'al chi toj somilok abono, tutun c'amxa yopiso. Toxac'al chi k'oklay elok. A juntzan max e yab ti', naobtanejek sic'libil, xi Jesús bay eb.

Yabixal jun calnel c'aylejnaktok
(Mt 18.10-14)

15 ¹Masanil eb tekem el tojlabal, yetok juntzanxa eb yob is beybal satak anima, max jayoc eb bay Jesús abxalwok. ²Yuj tu' xan max tit yowal eb fariseo c'al eb meñtol yin ley Moisés, max yalon eb axca ti':

—A jun winak ti', chic'al cha' jay eb yob is beybal c'atan. Ilab chi low yetok eb, xi eb.

³Yuj tu' xan max yal Jesús jun abix tx'oxbanil el cuybanilej bay eb: ⁴K'inalok ay junok winak e xol, ay junok 100 is calnel. Ta chi c'aytok

junok, chi yacan nak no' 99 etbiej tu' bay is lobal tu', cax chi toj nak sayon ec' no' max c'aytok tu', masantac'al chi yal yilchaj yuj. ⁵Axa yet chi ilchaj no', chi lacontek, chi tit yin tzalojc'ulal. ⁶Axa yet chi jay bay yatut, chi wajban oc eb is yamigo, c'al eb cajan is cawilal, cax chi yalon bay eb axca ti': Tzalojanek wetok; mayal ilchaj jun in calnel max c'aylejtok, xi bay eb. ⁷K'inalok ta ay c'apax junok 99 anima, watx' is nabal naoni, cax man yowalilok chi na ba c'ul eb yin is yobtakil naoni, c'am mac chi tzaloj satcan yuj eb. Palta chi wal ayex, ta ay junok mactxel yob is beybal chi na ba yin is yobtakil, ay mimek tzalojc'ulal yuj jun chi na ba c'ul tu' satcan.

Yabixal jun ch'en tumin c'aylejnaktok

⁸K'inalok ay junok ix, ay lajonebok ch'en is tumin. Ta chi c'aytok junok yuj, chi yaoc is tzektebal, cax chi q'uison yin c'o'janc'ulalil yul yatut. Chi c'oli sayoni, masantac'al chi yal yilchaj yuj. ⁹Axa yet chi ilchaj yuj, chi yawtej eb is yamigo, c'al eb cajan is cawilal cax chi yalon bay eb axca ti': Tzalojanek wetok, mayal ilchaj jun in tumin max c'aylejtok, xi bay eb. ¹⁰Xan chi wal ayex, ta ay junok mactxel yob is beybal chi na ba c'ul yin is yobtakil tu', caw wal chi tzaloj eb yángel Dios yuj, xi Jesús.

Yabixal jun nak c'ajolej c'aylejnaktok

¹¹Max yal c'apaxtek Jesús jun abix ti': Ay ab jun winak ay cawan is c'ajol. ¹²Max ab yal nak tzunan unin bay is mam axca ti': Mam, ak' in satak t'inan ta' wioni, xi ab nak. Axa pojon ec' cham mamej tu' is tzetak yetal xol eb cawanil. ¹³Jayebixto c'u tu', axa txononcan el nak tzunan unin tu' masanil tzet max ak'lay bay yuj is mam tu'. Axa toj nak bay jun conob caw wal najat tu'. A yet max apni nak bay jun conob tu', max toj nak yin yobtakil, amanc'uan max lajwi el is tumin nak. ¹⁴C'uxan wal lajwi el is tumin nak tu', max jay jun miman wajil bay jun conob bay ayic'ok. C'amxa tzet chi lo nak. ¹⁵Axa toj nak k'anon is mulnajil bay jun cham aj conob bay tu', cax max ak'lay is mulnajil nak. Max cheklaytok iloj txitam yuj cham bay jun is c'ultak. ¹⁶Tx'okxa chi tit wajil nak bay tu'. Chi yochejxac'al nak chi lo jabok tzet chi lo no txitam tu', palta c'am mac chi ak'on jabok yet. ¹⁷Catatu' bian, max naon ba c'ul nak axca ti': ¿Tzet yuj xan caytu' chi wut in ba? Manxam jantakok eb majan in mam tinani'. Chi yak' sobra tzet chi lo' eb, axa ayin paxok, lanan wak'on cam in ba yuj wajil cayti'. ¹⁸Yel mi watx' ok in pax bay in mam tu', cax ok walon bay axca ti': Mam, caw wal max oc in mul bay Dios, cax max oc c'apax in mul ayach. ¹⁹Manxa in mojak chin aloc a c'ajolok. Ut in axca junok eb a mulnajwom ti', quin chi ok walon bay. ²⁰Axa meltzoj nak bay yatut is mam tu'.

A yet najattoc'al chi tita', max il-laytok yin yuj cham mamej tu'. Caw wal max ok' is c'ul cham yin, xan max toj cham chaoni. Yanej cham toji,

max apnic'al oc cham c'atan, max lak'ontek cham, axa tz'ubon el cham is ti' tu' yuj camc'ulal. ²¹Axa yalon nak bay is mam tu' axca ti': Mam, caw wal max oc in mul bay Dios, cax max oc c'apax in mul ayach. A tinani' manxa in mojak chin aloc a c'ajolok, xi nak bay is mam tu'. ²²Axa yalon cham mamej tu' bay eb nak mosejal axca ti': Asek yin aymanil. Iektek an pichilej caw wal watx', cax che yaon oc an yin jun in c'ajol ti'. Che yaoc is colk'ab nak, cax che yaon oc is xanab nak. ²³Chi lajwi tu', chi toj e yion no wacax caw wal bak'ech, cax che yak'on cam no'. Tol ok co watx'nej wal junok miman loj, cax ok co chaon junok miman k'in. ²⁴Yujtol a jun in c'ajol ti', tol camnakxa ta' waloni, palta a tinani', axca tol max ictzoj pax ajok. Max c'aylejcantok, palta mayal jay paxok, xi cham mamej tu'. Axa yaon oc eb jun miman k'in tu'.

²⁵Axa nak babel winak xin, aytok nak mulnajil. Axa yet max jayoc nak cawilal na tu', max yaben nak, tol ayoc son, lanan yoc canal. ²⁶Xan max yawtejtak nak jun majan is mam c'atan. Max k'anlen el nak bay: ¿Tzet yuj xan ayoc jun k'in ti'? xi nak bay. ²⁷Ax pax yuj nak oxtak max jayi. Max chekon a mam yak'lay cam no' ach'ej bak'ech wacax, yujtol a nak oxtak tu', c'am tzet max on nak. Watx' c'ul yet max jayi, xi nak majan tu' bay nak. ²⁸Axa tit yowal nak sic'libil tu'. Majxa yal c'ul nak max oc yul na. Max eltek cham mamej, cax max bet tewok cham bay tol chi oc nak yul na. ²⁹Palta max yal nak bay is mam tu' axca ti': Ojtak, mimanxa tiempoc'al ach wak'on serbil. C'am junelok c'am chi wikej bay chala'. Tok yuj tu' cax ayxa bay chak' junok in chiwo in chi' yetok eb wamigo yin junok in k'in. ³⁰Palta a jun a c'ajol ti', max bet yak'can lajwok el a tumin yin yobtakil yetok eb ix ajmul ix. Axalaj yet chi jay nak, cax chak'on yak'lay cam no wacax caw bak'ech, xi nak bay is mam tu'.

³¹Axa yalon cham mamej tu' bay nak axca ti': C'ajol, ach ti' ayachc'alta' ec' wetok masanil tiempo. A masanil tzet ay ayin, etc'alta' yayji wetok. ³²Palta tinani', moj yoc jun k'in ti', cax chon tzaloji, yujtol a jun oxtak ti', tol camnakxa ta' waloni; axa pax tinani', axca tol max ictzojajok. C'aylejnak ton tok, palta mayal jay pax ocok, xi is mam nak tu' bay, xi jun abix ti', xi Jesús.

Yabixal nak mosejal yob

16 ¹Max yaltek Jesús jun abix ti' bay eb is cuywom: A ab junel, ay ab jun cham patronej caw wal beyom. Ay ab jun is mayordomo cham. Axa max yabentek cham patronej tu', lanan lajwi el is tzetak yetal cham yuj nak. ²Axa yawten cham nak is mayordomo tu', max yalon cham bay nak axca ti': Ay tzet chi wabaj en, xan a in mulnajil chi wak' el ti', yowalil chak'can ayin, yujtol ok ach wiel yin opiso ti', xi cham. ³Axa c'oli naon nak mayordomo tu' axca ti': ¿Tzet ok wun tinani'? Ilab tol ok in yiil in patrón yin wopiso ti', palta c'am chi je' pax wuj junokxa mulnajil.

Chin q'uixwi pax wec' k'anoj limosna tilak yatut anima. ⁴A..., mayal tit yul in c'ul tzet ok wunej, caxc'al c'am in mulnajil, palta ayc'alta' eb ok in chaon bay yatut, xi nak. ⁵Max c'oli yawten eb ay is jec bay is patrón tu' yin junjunal. Max k'anlen bay nak babel max jay axca ti': ¿Jantak a jec bay in patrón? xi nak bay. ⁶100 barril aceite comer in jec bay, xi nak. Ta caytu' a jec aceite tu xin, tix jun is valeal a jec ti'. Ayan chotan yin ayman. Cha watx'nen junokxa, asan 50 chot a tz'ibencan oc yin, xi nak mayordomo tu' bay. ⁷Lajwic'al tu', max k'anlen bay junxa: A pax ach, ach ti', ¿jantak a jec? xi nak bay. Ayin ti', 100 quintal in jec trigo bay cham, xi junxa tu'. Ta caytu xin, tix is valeal a jec tu'. ⁸⁰quintalnej cha tz'ibej oc yin, xi nak bay. ⁸Axa yalon cham patronej tu', tol jelan jun mayordomo tu' yin elk'an, xan a eb yet yulyibank'inal ti', yelxac'al wal jelan chi yut ba eb yintak eb ayxa sakk'inalil Dios yin.

⁹Chi wal ayex, a ch'en tumin, c'unc'al k'anabax ch'en yin yobtakil, palta a beyomalil yinokab watx'ilal che k'anbalnej, yet watx' ay eb ok e yamigonej e ba yetok. Ta caytu' che yut axca tu', a yet ok lajwok yoc yopiso jun ch'en tumin tu' e yuj, ay eb ok chaon e yapni bay ay jun e yatut yin junelnej.

¹⁰A mac watx' chi yut ba yetok jabok tzet yetal chi ak'lay bay, ac'ala' watx' ok yut ba ta miman chi ak'lay bay. A pax mac man watx'ok chi yut ba yetok jabok tzet chi ak'lay bay xin, ac'ala' man watx'ok ok yut ba ta miman chi ak'lay bay. ¹¹Xan ta man watx'ok che yut e ba yetok beyomal bay yulyibank'inal ti', ¿xin ta chi ak'laycan jun acaw beyomal ayex? ¹²Yetok c'apaxok, ta man watx'ok che yut e ba yetok tzet man e yetok, ¿xin ta chi ak'laycan juntzan tzet yetal caw wal e yet ayex?

¹³C'am junok mactxel chi je' jun lajanc'al yak'on serbil cawanok patrón. Yujtol chi mi yajc'ulnej ba yetok junok, cax chi camc'ulnen ba yetok junokxa. Ay mi junok ay yelapnok yul sat, axa junokxa, c'am mi yelapnok yul sat. Yuj tu' xan c'am chi je' tol jun lajan co camc'ulnen jak'on serbil Dios c'al co camc'ulnen ch'en tumin, xi Jesús bay eb.

¹⁴Axa yet max yaben eb fariseo tzetak max yal Jesús, max buchwaj eb yin Cham, tutun asan pax yin tumin ayoc nabal eb. ¹⁵Axa yalon Cham bay eb axca ti': Ayex ti', asan satak eb anima watx' che yut e ba, palta yojtak Dios tzetbil yili e yanimail. A juntzan tzet miman yelapnok yul sat anima, c'am chi cha' c'ul Dios.

A is ley Moisés

¹⁶A ley Moisés c'al tzet tz'ibbilcan yuj eb chekbej Dios payxa, ocnak yopiso masantac'al yet jaynak Juan, cham ak'om bautismo. Axa tinani' xin, yettaxc'al max jay Juan tu', max el yich yal-lay el watx' abix, yin tzetbil chi yun yoc eb anima yul k'ab Dios. Yuj tu', chi yak' eb yip masanil yoc yul k'ab.

¹⁷Caxc'al a satcan c'al sat tx'otx' ti', ok lajwok ec'ok, a pax jun ley tu' tamwal junok is letrail tol man ok yun tzet chi yala'.

Yalnaktek Jesús yuj eb chi pojlej ba yetok yetbi

(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

¹⁸Ta ay junok winak chi pojlej ba yetok yetbi, cax chi yion junokxa ix, mul chi yun jun winak tu' axca tu'. Ac'ala' junok winak chi ion junok ix ix pojlejnak ba yetok yichamil, mul chi yun c'apaxok.

Yabixal jun beyom yetok nak Lázaro

¹⁹A yet junel, ay jun winak caw wal beyom. A pichilej caw wal can tojol chi yaocok. Watx'c'al tzet chi lo' junjun c'u. ²⁰Ay pax jun winak chi yik Lázaro, caw wal meba'. Ay juntzan mimek yabil ayiltek yin. Asanc'al ti yatut jun beyom tu' chi bet ay chotanok. ²¹Chi c'oli yochen octok c'ajil loj chi ayc'ay yalan is meña jun beyom tu'. Axa juntzan no tx'i chi jayocok, chi ul lek'on no' sat juntzan yabil ayiltek yin tu'. ²²Max jay c'ual cam nak xin, max ul ilaytok pixan nak yuj eb ángel. Max apni oc nak c'atan Abraham. Ac'ala' max jay c'apax c'ual cam jun beyom tu'. Axa mukay tu'.

²³Palta a is pixan, a tu' max apni bay ay is pixan eb camnak. Axa yet lanan yaben yail bay max apni tu', max aj t'ananok, najattac'al max yiltok yin Abraham, c'al Lázaro tol ayic' yetok. ²⁴Axa yaj yaw tu', max yalon axca ti': Mamin Abraham, c'am mi chi ok'tek a c'ul win. Cha chektek Lázaro ayin in k'ana'. Matawal chi laaytok junok yiximal k'ab yul a', cax chi ul yaon oc jabok yin txam wak' ti', yujtol c'am chi techaj waben yail xol k'ak' ti', xi cham. ²⁵Axa yalontek Abraham tu' bay cham axca ti': Ach anima, natek tol caw wal watx' max ec' yulyibank'inal oj, a pax Lázaro ti xin, caw c'am jabok watx'il max ec' yila'. Axa tinani', lanan chaon mimanil is c'ul cayti'. Achxa lanan aben yail tinani'. ²⁶Yetok c'apaxok, ay wal jun miman xab olan aycan co nan co xol etok. Yuj tu', caxc'al ay eb ayic' cayti' chi yochej chi toj ayex tu', c'am chi je' k'axpoj ec' eb. Yetok ex c'apaxok, c'am chi je' e k'axpoj ec'tek cayti', xi Abraham tu'. ²⁷Ta caytu xin, mamin Abraham, c'am mi chi je' cha chektok Lázaro tu' bay yatut in mam, ²⁸bay ayic' owan wux'tak. Chi toj yalon yab eb, yet watx' c'am chi jay eb wetok xol yailal bay ayin ec' ti', xi cham. ²⁹Palta a eb oxtak tu', ayic' tzet max tz'ibejcan Moisés, c'al tzet max tz'ibejcan eb chekbej Dios bay eb. Yacbajokab eb txiquin bay k'anej tz'ibbilcan tu', xi Abraham. ³⁰Yel ton mamin Abraham, palta ta chi yil eb yictzoj aj junok mactxel xol eb camnak, ok na ba eb yin is yobtakil, xi cham. ³¹Ta c'am chi yacbaj eb txiquin yin tzet tz'ibbilcan yuj Moisés tu', c'al tzet tz'ibbilcan yuj eb chekbej Dios, caxc'al ay junok mactxel chi ictzoj aj xol eb camnak, majc'alta' yaoc eb yin c'ul, xi Abraham bay cham, xi Jesús.

Ay is may ta chi jak' ayc'ay junokxa mactxel
(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

17 ¹Max yal Jesús bay eb is cuywom axca ti': Yowalil chi jay juntzan tzet yetal chi on yetax el co nabal, palta ok'bal wal c'ul eb chi ak'on etax el nabal eb yet animail. ²Ta ay mac ijan chi etnen el nabal junok uninto, yel mi watx' chi pixlay oc t'unan junok ch'en yet molino yin is nuk' jun tu', cax chi k'oklay aytok yul a' mar, yet watx' manchak yetnej el is nabal jun uninto tu'. ³Yuj tu xin, ilekc'al e ba.

Ta ay junok e yet animail chi oc is mul ayex, che tenchanej yin is yobtakil tu'. Ta chi na ba c'ul, che yak' mimanc'ulal yin. ⁴Caxc'al chi oc is mul ayex ukelok chi ec' c'u, ta chi ul k'an mimanc'ulal yukelal ayex, Majxa wun junelxa, ta xi, yowalil che yak' mimanc'ulal, xi Jesús.

Ay tzet chi je' juj ta chi jaoc Dios yin co c'ul

⁵Max yal eb chekbej Cham Jajawil bay axca ti':

—Colwajan jetok yet watx' caw wal chi jaoc Dios yin co c'ul, xi eb.

⁶Axa yalon Cham bay eb tu' axca ti':

—Ta yel che yaoc Dios yin e c'ul, caxc'al jab ch'an che yut e yaon oc yin e c'ul, axca junok bak' mostaza, ok je' e yalon bay junok mimek te' ti' tol chi yocajtek ba yetokc'al xe', cax chi yawon aytok ba yul a' mar, cax ok yiken bay ok e yala'.

A tzet moj yunen mac chi ak'wi serbil

⁷K'inalok ay junok on ay junok co moso chon ak'on serbil. K'inalok ayic' mulnaj ayon, ma xin iloj calnel ayic'ok, axa yet chi jay paxok: Ocan, ayan chotanok, lowan, ¿xin ta con chi bay? ⁸Palta chi mi jala': Cha balaj k'ab a camiñ, cax cha watx'nen tzet ok in lo', cax cha batxon eltek tzet ok in lo' tu'. Okto lajwok tu' cax ok ach lowok, tekan con chi bay. ⁹¿Xin ta chi jal pax yuj diosalil bay jun co moso tu', yuj max yikej yunen tzet max jal tu'? Tekan c'amak. ¹⁰Axca ton junok mosejal tu', cayex ton tu' ayex ti'. A yet mayal xew e yiken masanil tzet chi cheklay e yikej yuj Dios, moj wal che yal axca ti': Ayon ti', caxc'al yak'omal on serbil Dios, caw wal c'am jelapnok jabok, yujtol asan tzet co cuenta juneni, a' max junej, moj wal quex chi, xi Jesús bay eb.

Ay lajonwan winak max elcan lepra yin yuj Jesús

¹¹A yet lananc'al toj Jesús yul beal Jerusalén, max eq'uel Cham bay is mojon Samaria yetok Galilea. ¹²A yet max apni bay jun aldea, ay lajonwan winak ayic' yul be. Ya'ay eb yuj lepra, xan maj jayoc eb c'atan Cham. ¹³Max aj yaw eb yin ipejal axca ti':

—Mamin Jesús, c'am mi chi ok' a c'ul jin, xi eb.

¹⁴A yet max yilon Jesús yin eb nak, max yalon axca ti':

—Asek, tx'oxek e ba bay eb sacerdote, xi bay eb nak.

Lanan wal bey eb toji, max el yilya' eb lajonwanil yin. ¹⁵Ay jun xol eb max yila' tol max el yilya' tu' yin, max meltzoy yin aymanil. Max yalon is watx' k'anej bay Dios yin ipejal. ¹⁶Max jayoc bay yakantak Jesús, axa yay jajnaj tu' sat tx'otx', max yalon yuj diosal bay Cham. A nak max meltzoy tu', aj Samaria nak. ¹⁷Axa yalon Cham bay eb ayic' bay tu' axca ti':

—¿Tom man lajonwanok eb max elcan ilya' yin? A pax balonwanxa eb tu', ¿baytal-laj ay eb? ¹⁸Ti asan wal ch'an jun nak tx'ok conobal ti' max meltzoy ul yalon yuj diosalil bay Dios, xi Jesús bay eb.

¹⁹Max lajwi tu', max yalon bay nak axca ti':

—Ajan wanok, paxan. Ti mayal elcan ilya' en yujtol max aoc a c'ul yin Dios, xi bay nak.

A tzet ok uj yet ok oc Dios Yajawil

(Mt 24.23-28, 36-41)

²⁰Ay juntzan eb fariseo max k'anlen bay Jesús axca ti':

—¿Bak'in ok jay tiempo yet ok oc Dios co Yajawilok? xi eb bay.

—A yet ok oc Dios yin Yajawil, c'am chi je' jilon oc yin. ²¹Maj je' jalon axca ti': Tix ayic' cayti', ma tix ayic' bay tu', man con chiok, yujtol a yin janimail chi yak' Dios yajawilal, xi Jesús bay eb.

²²Max lajwi tu', max yalon Cham bay eb is cuywom axca ti':

—Ay wal jun tiempoal ok jayok, cax ok e yalon axca ti': Matawal chi jay jun chekbiltek yuj Dios xol eb jet animail junelxa, caxc'al junok c'u, quex chi, ok e yaloni. Palta man ok in jayok. ²³Ay eb ok alon ayex axca ti': Tix cayti', ma, tix ayic' bay tu', xi eb, ok tz'ak yalon eb. Quex toj ta wali. Quex tzakloj ta yintak eb. ²⁴Yujtol axca wal yet chi aj jopnaj junok rayo caw miman txequel, caytu' ok yun in jay yet jun c'ual, ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti'. ²⁵Palta a tinani', yowalil ok wab yail sic'libil. Ok in intaknelay el yuj eb anima yet jun tiempoal ti'. ²⁶Axa yet ok in jay paxok, axca wal tzet max uj yul tiempoal Noé, cay wal tu' tzet ok uj yet ok in jayok. ²⁷Yujtol a eb anima yet jun tiempoal tu', max low eb, max yuq'uen a' eb. Ay laj eb tol max oc yetbi. Ay eb max yatok cutz'in alibejal. Tok chi na eb ta ay tzet ok jay yiban eb. Cac'al tu' max yun eb, masantac'al yet max jay c'ual yoctok Noé yul te arca. Axa max jay jun owal aej mukwajwom, cax max cam eb masanil. ²⁸Ac'ala' c'apax yul tiempoal cham Lot. Tok ay c'apax tzet chi na eb anima. Max low c'apax eb, c'al yuq'uen a' eb, max manji eb, max txonji eb, max awalwi eb, max watx'nen eb yatut. ²⁹Palta a yet max el Lot bay conob Sodoma tu', axa yayol k'ak'ej yetok azufre ayoc k'ak'al, xan max cam anima masanil yuj. ³⁰Axa wal tzet max uj yet jun tiempoal tu', caytu' ok uj yet jun c'ual yet ok in jay ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti'.

³¹A yet jun c'ual tu', a mac ayajtok yiban pananil yatut, caxc'al ay is tzetak yetal aycan yul na tu', manchakxa aytek ul yioni. Yetok eb aytek bay is mulnajil, manchakxa toj eb bay yatut. ³²Naektek tzet onnak xal yistzil Lot. ³³A eb c'am chi yochej chi cami, chi bekil eb jun k'inalej tol ayc'al yin tojbalk'inal. A pax eb chi bekc'ulok cam wuj xin, a ton eb tu' ok ion k'inalej tol ayc'al yin tojbalk'inal.

³⁴Chi wal ayex, k'inalok ay cawanok mactxel chi way sat is tx'at yet jun ak'bal tu', jun ok ilaytok, jun ok canok. ³⁵⁻³⁶K'inalok ay cawanok ix lanan cawni, jun ok ilaytok, jun ok canok, xi Jesús bay eb is cuywom tu'.

³⁷A yet max yaben eb juntzan tu', max k'anlen eb bay axca ti':

—Mamin, ¿baytal ok uj axca tu'? xi eb.

—Tzanc'al bay telancan junok mimanilej camnakxa, a tu' chi waj ba no ostoc, xi Jesús bay eb.

Yabixal jun xal camnakxa yichamil yetok jun cham juez

18 ¹Max yaltek Jesús jun abix bay eb is cuywom, yuj yalon yab eb tol watx' chi txajlic'al eb masanil tiempo, cax c'am chi ispay yuj eb. ²Max yalon bay eb axca ti': A junel, ay jun cham juez bay jun conob. C'am Dios yul sat cham, c'am c'apax yet animail yul sat. ³A bay jun conob tu', ay jun xal ix camnakxa yichamil. Junjunc'al c'u chi ulic' xal satak cham tu'. Chi ul yalon xal axca ti': Ay wal jun anima ayoc c'ul win. ¿C'am mi chon a watx'nej el yetok? xi xal. ⁴Palta c'amc'al chi yal c'ul cham chi watx'nej el jun owal tu'. Yuj tu' xan cac'al ti' waxi ec' xal. Palta c'ojanc'ulal max na cham axca ti': Ayin ti' c'am yelapnok Dios yul in sat. C'am c'apax yelapnok junok anima ayin. ⁵Palta a jun xal ix ti', junjunc'al c'u cayc'al ti' yulic' xal ayin. Yuj tu', ok in watx'nej yayji jun is yowal xal tu'. Ta c'amak, majxa talaj techaj xal wuj, ta ac'ala' jay xal ayin, xi cham.

⁶Caytu' max yut naon cham juez yob is nabal tu'. ⁷A eb sic'bil el yuj Dios chi yal ba eb bay Cham c'ualil c'al ak'balil, ¿man mi ok watx'nej el Cham bay eb? ¿Xin ta pural ok watx'nej el Cham tzet chi yochej eb tu'? ⁸Chi wal ayex, ok watx'nelay el eb yuj yin aymanil. Palta a yet ok in jay junelxa, ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti', ¿ayc'al mi mactxel chi yaocc'al c'ul yin Dios yet tu'? xi Jesús bay eb.

Yabixal jun nak fariseo yetok jun nak tekome el tojlalab

⁹A junxa abix ti', max yaltek Jesús bay juntzan eb watx' is beybal yalonnaji. A eb tu', c'am watx'il juntzanokxa anima yul sat eb. Yuj tu' xan max yal Cham bay eb axca ti':

¹⁰Ay cawan winak max bet txajlok bay templo Dios. Fariseo jun, tekome el tojlalab junxa. ¹¹A jun fariseo tu', lecan ajok max txajli axca ti': Ach in Diosal, chi wal yuj diosal ayach yujtol ayin ti', may in lajanok axca juntzanokxa anima. A eb anima tu', caw wal elk'om eb, man watx'ok beybal eb, chi mulji

eb. Yetok c'apax jun nak tekom el tojlalab ti', yuj wal dios yujtol may in lajanok yetok nak. ¹²Yujtol ayin ti', cayel chin oc yin c'ajbanc'ulal junjun semana. Yetok c'apaxok, chi wak' diezmoal masanil tzet chi wi', xi, chi tz'ak yalon bay Dios. ¹³A jun tekom el tojlalab tu', najatta lecantek. Caw wal chi xiw c'ul, tok max aj t'anan jabok satcan. Toc'al max mak' txam is c'ul yuj cusc'ulal, max yaloni: Ach in Diosal, c'am mi chi ok' a c'ul win jabok yujtol caw wal yobtakwom in sic'libil, xi bay Dios. ¹⁴Chi wal ayex, a jun tekom el tojlalab tu', yet-xac'al jun bek tu', max al-lay watx'il yuj Dios, yet c'amto chi pax bay yatut. Axa jun fariseo tu xin, maj yal Dios tatol watx' yul sat Cham. Yujtol a mac chi yiaj can ba, chi ilay ayok. Axa mac chi yiaj ba, chi ilay aj can, xi Jesús.

Tx'oxnak el Jesús is watx'c'ulal yin eb unin
(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

¹⁵Ay mac max ion jay juntzan unin bay Jesús, yuj yaon ajtok Cham k'ab yiban eb; palta a yet max yilon eb cuywom axca tu', axa tenon oc wanaj eb tu', eb chi ion jay eb unin. ¹⁶Axa yalon Cham bay eb tu' axca ti': —Chaek jay eb unin ayin. Man e tenoc wanaj eb, yujtol asan eb lajan nabal axca eb unin ti', asan eb ay yalon yet yoc yul k'ab Dios. ¹⁷Wal yel chi wal ayex, a eb c'am chi cha Dios is yajawilok axca chaon junok unin, c'am bak'in ok oc eb yul is k'ab, xi Jesús bay eb.

Max k'anjab jun beyom yetok Jesús
(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

¹⁸Ay jun yajaw max k'anlej bay Jesús axca ti': —Mamin Meñtol watx', chin k'anlej ayach: ¿Tzet yetal yowalil chi wunej, cax chin chaon k'inalaj tol ayc'al yin tojbalk'inal? xi nak bay. ¹⁹—¿Tzet yuj xan chin al watx'il? Jun ch'an mactxel watx', asan Dios. ²⁰Ojtakxa juntzan chekbanil chi alon axca ti': Manchak aoc a mul yul k'ab etbi. Manchak a mak' cam et animail. Manchak ach elk'ani. Manchak a naaj k'anej yin et animail. Ayokab yelapnok a mam c'al a txutx yul a sat, xi juntzan chekbanil, xi Jesús bay.

²¹—Chixa wikej masanil juntzan chekbanil tu' yet max in titoc yin uninal, xi nak bay.

²²—Palta junto wal a tz'aknaj elok, xan asi', txoncan el masanil tzet ay ayach, cax cha pojontok tojol tu' xol eb meba'; catatu' bian ok a chaon a beyomal bay satcan. Chi lajwi tu xin, chach jay pax ayin junelxa, cax chach ec'al cuywok wintak, xi Jesús bay.

²³A yet max yaben nak juntzan tu', caw wal max cusaj c'ul nak, yujtol caw wal beyom sic'libil. ²⁴A yet max yilon Jesús tol max cusaj nak, axa yalon axca ti':

—A wal eb beyom ti', ta ok oc eb yul k'ab Dios, ya puralil ok yun yoc eb. ²⁵K'inalok junok no camello tinani', ¿xin ta chi eq'uel no' yul yixal

junok acuŋa? Caytu' eb beyom, ta ok oc eb bay ok yak' Dios yajawil, caw wal ya puralil ok yun yoc eb, ŋi Jesús.

²⁶Axa yalon eb max aben juntzan k'anej tu' axca ti':

—Ta caytu' axca tu xin, ŋmac wal txel ok je' colchaji? ŋi eb.

²⁷—A juntzan c'am chi je' yuj anima, chi je' yuj Dios, ŋi Jesús bay eb.

²⁸Axa yalon Pedro bay Cham axca ti':

—Mamin, ayon ti', max co bekcan masanil co tzetax yetal, cax max on ec'c'al cuywok entak, ŋi.

²⁹Axa yalon bay eb tu' axca ti':

—Wal yel chi wal ayex, a eb chi bekcan yatut, ma yistzil, ma is mam, ma is txutx, ma yuŋtak, ma yanab, ma yuninal, yujtol asan Cham Dios Yajaw chi yochej eb chi yak' serbil, ³⁰yelxac'al miman ok yun chaon eb yet jun tiempoal ti'. Axa yet jun tiempoal ok jay yajtok tu', ata tu' ok cha eb is k'in'al tol ayc'al yin tojbalk'in'al, ŋi Jesús bay eb.

Max yaltek Jesús is camichal junelxa yin ayokto

(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

³¹Axa yawten Jesús eb is cuywom lajcawanil tu' tx'oklil. Max yalon bay eb axca ti': A tinani', ti lanan jajektok bay Jerusalén. Ata tu' ok yunel masanil tzet tz'ibbilcan yuj eb chekbej Dios payxa, yet max yaloncan el eb wabixal ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti', ³²cax ok in alay oc yul k'ab eb man israelok. Ok in is buchon eb. Ok yalon eb tzet yetal yob win, cax ok tzublok oc eb win.

³³Ok in mak'lay pax yuj eb. Ok lajwok tu', cax ok in yak'on cam eb, palta a yet cabjial tu', ok in ictzonelay pax ajok, ŋi Jesús bay eb.

³⁴Palta maj nachaj el jabok yuj eb. Man yojtakok eb jabok tzet chi yal elapnok juntzan max yal tu', xan maj nachaj el yuj eb.

Nak aj Jericó max jakchaj sat

(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

³⁵A yet lanan yapni oc Jesús bay conob Jericó, ay jun nak c'am chi je' yilwi, chotan ay ti be. Lanan k'anon sabal bay anima chi ec' yul be tu'.

³⁶Max yaben nak tol xiwil anima chi bil bey yul be tu'. Axa k'anlen nak yab tu', tzet yuj xiwil eb chi beyi. ³⁷Axa yal-lay bay nak, tol a Jesús aj Nazaret chi ec' tu'. ³⁸Yuj tu', max aj yaw yin ipejal axca ti':

—Jesús, ach yinatil David, ŋc'am mi chi ok' a c'ul win? ŋi nak bay.

³⁹Axa eb babel satak Cham max tenchanen nak, yet watx' chi tz'inji, palta tol max aj can yel yaw nak:

—Ach yinatil David, ŋc'am mi chi ok' a c'ul win? ŋi.

⁴⁰Axa yoc wanaj Jesús, max yak'on bet tit nak. Max lajwi jayoc nak c'atan Cham, max k'anlen bay nak axca ti':

⁴¹—ŋTzet chochej chach wutej? ŋi bay nak.

—Mamin, chi wochej cha jak in sat ti', xi nak bay Cham.

⁴²—Jakchajokab can a sat. Ti mayal watx'ji, yujtol max aoc a c'ul win, xi Jesús bay nak.

⁴³Yet wal jun bek tu', max jakchaj sat nak. Yuj tu xin, max tzakloj nak yintak Cham. Max yalon nak watx' k'anej bay Dios. Yetok c'apax masanil eb max ilon jun tu', max yal eb is watx' k'anej bay Dios.

Yabixal Zaqueo

19 ¹Max apni oc Jesús bay conob Jericó, cax max ec'jab yul conob tu'. ²Ay jun anima beyom bay tu', chi yik Zaqueo. Sat tekem el tojlalal yayji bay jun conob tu'. ³Axa Zaqueo tu', caw wal chi yochejc'al chi yil yin Jesús, tzetbil wal yili, palta c'amc'al chi je' yiloni, yujtol xiwil anima oyan oc yin Cham yet chi beyi, yetok c'apaxok, yuj yaliñ tel Zaqueo tu'. ⁴Yuj tu' xan max k'ok babjok ba, yak'on yip. Axa yajtok xol k'ab jun te sicómoro ti be tu', yuj yilon yin Jesús yet chi ec' yich jun te' tu'. ⁵A yet max eq'uel Cham yich te te' tu', max ajtok t'anan Cham yin, max yalon Cham bay axca ti':

—Zaqueo, ayantek ayman, yujtol a bay atut ok in apnok wak' in posada, xi ajtok bay.

⁶Maxc'al yab Zaqueo tu', max aytek lemnaj yin ayman, max chaon apnok yin tzalojc'ulalil bay yatut. ⁷A yet max yilon eb anima axca tu', xiwil tzet chi yal eb yin Jesús, yujtol max apni oc yak' posada bay yatut jun yob is beybal. ⁸Axa yaj lecan Zaqueo tu', max yalon bay Cham Jajawil axca ti':

—A tinani' Mamin, jantak tzet ay ayin, nanc'al ok wiayok. Axca wet ok canok, caytu' yet eb meba' ok wak'a'. Ta ay eb max wetnej, ta ay eb max welk'anej is tumin, canebxa ok wut wak'on quuxel bay eb, xi.

⁹Axa yalon Jesús bay axca ti':

—A tinani', mayal cha eb aj na ti' is colbanil, yujtol wal yel, yinatil c'apax Abraham jun winak ti'. ¹⁰Ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti', max quin jay yuj in sayon eb c'aynaktok, cax chin coloncan el eb, xi Jesús.

Yabixal lajoneb ch'en tumin

(Mt 25.14-30)

¹¹A yet lanan yaben eb tzet chi yal Jesús, ay jun abix max yaltek bay eb. Yujtol lanan yapni oc eb cawilal Jerusalén, cax chi naon eb tol a Dios toxa chi occan yajawilal bay yulyibank'inal ti'. ¹²Yuj tu' xan max yal Cham bay eb axca ti': A yet junel, ay jun winak max toj bay jun conob najat yuj toj chaon yopiso, yuj yoc yajawilal bay is conob bay cajan. ¹³A yet c'amto chi toji, max yawten lajonwan eb is moso. Ay juntzan ch'en tumin mimek sat max yak'can bay junjun eb. Lajanc'al bisil ch'en max yak'can bay eb.

Axa yaloncan bay eb axca ti': Ak'ek negocio yetok juntzan ch'en tumin ti', masantac'al chin jayi, cax che yak'on ch'en ayin junelxa, ñican bay eb. Lajwic'al tu', axa toj tu'. ¹⁴Palta a eb yet conob, caw wal chi chichon oc c'ul eb yin. Yuj tu' xan tzakan toj cawan oxwan is chekbej eb yintak, max bet yalon eb bay eb chi aon oc yopiso cham tu' axca ti': A jun winak tu', caw wal c'am chi yal co c'ul chi oc co yajawilok bay co conob, ñi eb. ¹⁵Palta max ak'layc'alta' yopiso yoc yajawilal. Max lajwi tu', max jayoc bay is conob. Axa yawten eb is moso bay max yak'can ch'en tumin tu', yuj yaben ocoj jantakxa yune' ch'en mayal yi' junjun eb. ¹⁶Xan max jayoc jun babel moso, max yalon axca ti': Patrón, a ch'en a tumin max ak'can ayin, lajoneb yune' ch'en max yi', ñi bay cham. ¹⁷Axa yalon cham bay tu': Watx' xin. Ach ti' caw wal watx' ach ayin. Caxc'al txench'an max wak'can ayach, palta watx'c'al max ot a nabal yetok. Yuj tu' xan ti chi waoc opiso yin yajawilal yiban lajonebok conob, ñi bay. ¹⁸Max lajwi tu', max jayoc junxa mosejal. Max yalon bay is patrón tu' axca ti': Patrón, a ch'en a tumin max ak'can ayin, oyebxa bisil yune' ch'en max yi', ñi bay. ¹⁹Xan max yal c'apax cham patronej tu' bay axca ti': Watx' xin. Ach ti' ok wak' opiso oc yajawilal yiban oyeb conob, ñi cham bay. ²⁰Max lajwi tu' max jayoc junxa. Max yalon bay is patrón axca ti': Patrón, tix ch'en a tumin ti'. C'uban ch'en wuj yul jun in tx'ambal, ²¹yujtol wojtak, caw wal ch'aan ach. Yujtol ach ti', toxac'al cha cha' tzet chi yi' junokxa anima. Toxac'al cha wajaj bay tzet mayachnak max awa', ñi bay cham. ²²Axa yalon cham bay axca ti': Ach ti', mosejal ach toni, palta yob ach. Yuj juntzan max al ti', xan ok ach in beyc'ulnej. Ilab, ojtakxa tol ch'aan in. Toxac'al chin cha' tzet yetal chi yi' junok anima. Chin wajaj bay mayinnak max quin awwi. ²³¿Tzet yuj maj apaxtok ch'en majanil bay junokxa mactxel, yet watx' chi yi' ch'en jabok yuca'? K'inalok ta max atok ch'en majanil, yet max in jayi max in chaon yuca' ch'en, ñi cham bay. ²⁴Max lajwi tu', max yalon bay eb junej ayic' yetok tu' axca ti': Iek ec' ch'en bay nak. Che yak'on ch'en bay nak ay lajoneb bisil yune' ch'en yet max yi', ñi bay eb. ²⁵Palta patrón, a nak chal tol chi ak'lay ch'en bay nak tu', ayxa lajoneb yune' ch'en yet nak, ñi eb bay cham. ²⁶Palta chi wal ayex, a mac ayxa yet, ok ak'lay nanokxa bay. Axa mac c'am yet, ok ilay ec' jabok tzet ayxa bay. ²⁷Axa eb ajc'ul oc win, eb max ochen tol maj in oc yin wopiso ti', chi toj e yi eb, chi lajwi jay eb, che yak'on cam eb in satak, ñi cham patronej tu', ñi Jesús.

Yet max apni oc Jesús bay Jerusalén

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

²⁸Max lajwi yalon Jesús jun abix tu', max chaon be toj bay Jerusalén yetok eb is cuywom. ²⁹A yet max apni oc eb cawilal conob Betfagé yetok Betania, bay yich tzalan Olivo, max chekon babjok cawan eb is cuywom. ³⁰A yet c'amto chi toj eb, cax max yalon bay eb axca ti':

—Asek bay jun aldea co cawilal ti'. Ay jun no burro ok ilchaj e yuj bay tu', c'alan no'. C'amto junok mac chi aj yiban no'. Che xuyil no', cax che yiontek no' ayin. ³¹Ta ay mac chi alon ayex axca ti': ¿Tzet yuj xan che xuyil no'? ta xi, tix che yut tak'wok e ba ti': Tol ay ok oc no' yuj Cham Jajawil, quex chi bay, xi Jesús bay eb.

³²Max lajwi tu', axa toj eb cuywom tu'. Max ilchaj yuj eb, axcac'al max yun yal-lay bay eb yuj Jesús. ³³A yet lanan xuyon el eb no burro tu', max jayoc yajaw no', max yalon bay eb axca ti':

—¿Tzet yuj xan che xuyil no'? xi bay eb.

³⁴—Tol ay ok oc no' yuj Cham Jajawil, xi eb.

³⁵Max lajwi tu', max yiontek eb no' bay Jesús. Ay eb anima max ya ajtok is pichil tz'amok no', cax max alay ajtok Jesús yiban no' yuj eb. ³⁶Axa yet lananxa beyi, max c'oli litx'ban ay eb is pichil yulak be bay t'inan yeq'uel Cham. ³⁷Axa yet lananxa yapni oc bay pitxanil tzalan Olivo tu', max aj yaw masanil eb is cuywom yin ipejal yuj tzalojc'ulal. Max c'oli yalon eb is watx' k'anej bay Dios yuj juntzan milagro max yil eb. ³⁸Max yalon eb axca ti':

—Jalek watx' k'anej bay Cham co Rey al max cheklaytek yuj Cham Jajawil. Caw wal ay junc'ulal satcan, mimanbilokab co Diosal, xi eb.

³⁹Palta ay juntzan eb fariseo ayoc xol anima tu'. Max yal eb bay Cham axca ti':

—Meñtol, ¿tzet yuj c'am cha tenchanej juntzan a cuywom ti'? xi eb bay.

⁴⁰Axa yalon Cham bay eb axca ti':

—Chi wal ayex, ta chi tz'inji ay eb, cax c'amxa mac chi aj yaw, axa ch'en ch'en ti' ok aj yaw, xi bay eb.

⁴¹A yet max yilontok Jesús conob Jerusalén, yet max apni oc is cawilal, caw wal max ok' yuj. ⁴²Cax max yalon axca ti': A wal yet jun c'u ti' ex aj conob, aktam wal tol max nachaj e yuj tzetbil che yut e chaon junc'ulal Dios. Palta a tinani', c'amxa chi je' nachaj el e yuj, yujtol ebebilxa el ayex. ⁴³Xan ay wal jun tiempoal ok jayok, axa eb ajc'ul yin jun conob ti', ok corralnej aj eb. Ok oymoj eb yinlak, axa yak'on eb owal yin tu'. ⁴⁴Pilan ok mak'ay bulan eb jun conob ti', sat tx'otx'. Ok mak'on cam eb eb anima. A ch'en ch'en latz'bil yin nail bay jun conob ti' ok ec' bulnaj ch'en masanil. Caytu' ok yuncan elok, yujtol a yet jun tiempoal ti', max yochej Dios max tx'ox watx'c'ulal ayex, palta maj nachaj el e yuj, xi Jesús.

Eb uktebil eltek yuj Jesús yul templo Dios

(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

⁴⁵Max lajwi tu', max octok Jesús yul templo Dios. Max yukten eltek eb chi txonji. ⁴⁶Max yalon bay eb axca ti':

—Yalnacan Dios yul tx'an Un Tz'ibbilcan axca ti': A in templo ti', yetc'al txaj yayji, xicanok, palta ayex ti', axcac'al junok nach'en bay chi c'ubaj el ba eb elk'om, caytu' che yutej, xi bay eb.

⁴⁷Junjunc'al c'u max betic' Jesús cuywaj bay yul templo Dios tu'. Axa eb yajawil eb sacerdote, yetok eb meǵtol yin ley Moisés, c'al eb yajaw conob tu', max say eb tzet chi yut yak'on cam eb. ⁴⁸Palta maj nachaj tzet chi yut eb, yujtol ay wal oc c'ul masanil anima yabxalwi bay.

Is yikbej Jesús

(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

20 ¹Ay jun c'ual max cuywaj Jesús xol eb anima yul yamak'il templo Dios. Max c'oli yalon el k'anejal yet colbanilej bay eb. Axa eb yajawil eb sacerdote, yetok eb meǵtol yin ley Moisés, c'al eb ichamtak winak ay yopiso, max jayoc eb bay. ²Max yalon eb axca ti':

—Al ayon xin tzet ekbej, yuj tu' xan max on juntzan tu' ewi. ¿Mactxel ak'nej ekbej tu'? ǵi eb bay.

³—Ayin ti', ok in k'anlej c'apax junok tzet yetal ayex. Alek ayin. ⁴¿Mac ak'nej yikbej Juan, xan max yak' bautizar anima? ¿Dios mi, ma anima? ǵi Jesús bay eb.

⁵Axa c'oli yalubtanen eb is xol tu' yuj tzet max yal tu'. Max yalon eb axca ti': ¿Tzet chi jut jalon bay? Ta chi jala' tol a Dios ak'nej yikbej Juan tu', ok mi yal ayon axca ti': ¿Tzet yuj xan c'am che ya pax oc yin e c'ul xin? ǵi mi. ⁶Palta ta chi jala', tol a anima ak'nej yikbej tu', ok tit yowal masanil anima jin, cax ok on is k'okch'ennen cam eb, yujtol a Juan tu', chekbej Dios yayji yul sat eb masanil, ǵi eb.

⁷Yuj tu', max yal eb tol man yojtakok eb mactxel ak'nej yikbej Juan tu'.

⁸Axa yalon pax Jesús bay eb axca ti':

—Ta caytu xin, maj c'apax wal ayex mac ak'nej wikbej wunen juntzan tu', ǵi.

Yabixal juntzan eb mulnajwom yob is nabal

(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

⁹Max lajwi tu', axa yalontek Jesús jun abix ti' bay eb anima wajan ec' tu'. Max yalon axca ti': Ay jun anima max awon juntzan uva sat is tx'otx'. Max xew yawon canok, max yaon cantok is tx'otx' tu' majanil yetokc'al yawojal bay juntzan eb mulnajwom. Axa yel bay jun lugar tu'. Najatil tiempo max ayji bay junokxa lugar.

¹⁰Axa yet max ajapnok tiempoal wajlay aj an, max chekontok cham aj tx'otx' tu' jun is chekbej, max bet k'anon yuca' tx'otx' tx'otx' tu' yetokc'al yawojal tu', palta toc'al max bet yetnej ba, max uktelay meltzoy yuj eb. C'am jabok yuca' tx'otx' max yi'. ¹¹Xan max chektok cham aj tx'otx' tu' junxa is chekbej, palta toc'al c'apax max bet yetnej ba. C'am watx'il max yut ba eb bay, max yukten pax eb. Ac'ala' c'am jabok tzet max ak'lay bay. ¹²Lajwi tu', max chekontok junxa. Max apnic'al oc junxa tu' bay eb, max mak'on eb, max yasji, max bet k'okoncan el eb.

¹³Axa yalon cham aj tx'otx' tu' axca ti': ¿Tzetlaj watx' chi wutej? Ti chin chektok jun in c'ajol bay caw wal chi camil in c'ul yin ti'. Tekan ok

xiw eb bay, xi cham. ¹⁴Axa max yilontok eb mulnajwom tol lanan yapni nak c'ajolej tu'. Max wajan alnen eb axca ti': Ilab tol a nak c'ajolej tu' chi jayi. A yet ok cam mam nak, a' ok ioncan tx'otx' tx'otx' ti' satakok. Co mak'ek camok, yet watx' ayonxa chi jiekcan is tx'otx' ti', xi eb. ¹⁵Xan maxc'al apni oc nak bay eb, max tzac'ontek eb. Max yiontok eb tiel tx'otx' tx'otx' tu'. Ata tu' max bet yak' cam eb.

Xan chin k'anlej ayex, tztettax ok utlay eb mulnajwom tu' yuj cham che na'? ¹⁶A wal caw cham ok tok cax ok tok yak'on lajwok cham eb, axa yaoncantok is tx'otx' tu' majanil bay juntzanokxa mactxel, xi Jesús.

Lajwi yaben eb max aben jun ti' axa yalon eb axca ti':

—¡Ay! Matawal man cayok tu' chi uji, xi eb.

¹⁷Palta max oc t'anan Jesús yin eb, max yalon axca ti':

—Palta tztettax chi yal elapnok yuj jun ch'en tz'ibbilcan yul tx'an Un che na', bay chi yal axca ti'?

A ch'en ch'en max yintaknej el eb watx'nem na, a ch'en max oc yin jolom txiquin na, xi yul tx'an Un tu'.

¹⁸Tzanc'al mac chi mak'ay ba yiban jun ch'en tu', coc'xac'al chi yun k'ajtok. Axa junok mactxel chi ayc'ay jun ch'en tu' yiban, coc'xac'al chi yuncan yuj ch'en, xi Jesús bay eb.

¹⁹Axa eb yajaw yayji xol eb sacerdote, yetok eb mehtol yin ley Moisés, max yochej eb tol max mitx' eb Jesús yin aymanil, yujtol max nachaj el yuj eb, tol a eb max al-lay yin jun abix tu'. Palta max xiwaj eb bay eb conob.

Ch'en tumin chi k'anlay yuj eb yajaw

(Mt 21.45-46; 22.15-22; Mr 12.13-17)

²⁰Catatu' max chekontok eb jaywan is chekbej toj makon yila' ta c'uxan ay bay chi el q'uexnaj Jesús yin is k'anej. A yet max apni oc eb tu', watx'xac'al chi tz'ak yut ba eb, yet chi ayc'ay Cham yuj eb yin junok k'anej, yet watx' chi yitok eb satak yajaw. ²¹Axa tz'ak yalon eb bay axca ti':

—Mehtol, jojtak sic'libil tol tojolc'al chot alon junok tzet yetal, watx' pax a cuywaji. C'am junok mactxel bay chach xiwi, yujtol lajanc'al yelapnok junjun mactxel yul a sat. Jojtak c'apaxok, a jun beybalej chi cha c'ul Dios, a chak' cuylay wal yin yel. ²²Yuj tu' xan chi co k'anlej ayach, a ch'en tumin chi k'anlay el jin yuj cham yajaw bay Roma, ¿ay mi leyalil chi jak' ch'en, ma c'amak? xi eb bay.

²³Palta yojtakxa Jesús tol man watx'ok tzet lanan naon oc eb yin, yuj tu' xan max yal bay eb axca ti':

²⁴—Tx'oxek junok ch'en tumin tu' wila'. ¿Mactxel jun ayoc yechel sat yin ch'en ti'? ¿Mactxel jun tz'ibbil oc is bi ti'? xi bay eb.

—A ton yechel sat cham yajaw bay Roma, yetokc'al is bi cham, xi eb.

²⁵—Ta axca tu x'in, ak'ek tzet yetal yetc'alta' cham yajaw tu' bay. Axa tzet yetal yetc'alta' Dios, ak'ek c'apax bay, xi bay eb.

²⁶Maj uj yuj eb yaye'ay yin junok is k'anej satak anima, xan caw wal max c'ayaj c'ul eb. Tz'inxac'al, xi eb.

Eb chi alon tol c'am chi ictzoj aj eb camnak

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

²⁷Max lajwi tu', ay juntzan eb saduceo max jayoc bay Jesús, eb chi aloni tol c'am chi ictzoj aj eb camnak. Axa yalon eb bay Cham axca ti':

²⁸—Meǵtol, a Moisés tz'ibnejcan axca ti': K'inalok ay junok winak chi cami, cax chi can yistzil, palta c'am junok yuninal max elcanok. Axa junok yuǵtak nak chi ioncan ix, yet watx', ta chi el yuninal junxa tu', axca tol yuninal nak camom tu' chi yun yoccanok. Caytu' max yut yaloncan Moisés. ²⁹A junel, ay ukwan winak max ec' co xol ti', yuǵtake'al ba eb. Max oc yetbi nak babel winak, palta max camtok nak, c'amc'al junok yuninal nak max elcanok.

³⁰Axa nak tzunan yintak nak babel tu' max ioncan ix. Max cam c'apaxtok nak, ac'ala' c'am yuninal nak max elcanok. ³¹Lajwi tu' max yioncan aj nak yet is yox ix ix tu'. Ac'ala'c'al max yun eb nak yukwanil. Max camc'altok eb nak, c'amc'al junok eb nak max elcan junok yuninal. ³²Lajwi camtok eb nak tu', max cam c'apax ix ix tu'. ³³A yet ok ictzonelay aj eb camnak tu', ǵmactxel nak ay yistzil ix sic'libil xin, yujtol max yilej eb nak yukwanil ix ix tu'? xi eb.

³⁴Axa yalon Jesús bay eb saduceo tu' axca ti':

—A bay yulyibank'inal ti', chi ton yilej ba winak yetok ix. ³⁵Palta a eb ok ictzoj aj xol eb camnak, eb moj yayji ec' yet jun tiempo ok jay tu', c'amxa mac ok yilej ba bay tu'. ³⁶Yujtol a yet jun tiempoal tu', c'amxa camich. Lajanxa ok yun eb axca eb ángel. Caw wal yuninalxa Dios eb, yujtol ok ak'lay ictzoj aj eb. ³⁷Cayc'apax tu' max yak'can Moisés ojtaknelay elok, tol ok ictzonelay aj eb camnak, yet max tz'iben yabixal te q'uix lanan tz'a'i. A bay tu' max yal Moisés tol a Cham Jajawil, tol is Diosal Abraham, Isaac, c'al Jacob yayji. ³⁸Yuj tu' xan, caxc'al camnakxa eb, jojtak tol man junelnejok max c'ayil eb, yujtol max yalcenok tol is Diosal eb yayji. A yul sat Dios, iquis yayji eb anima masanil, xi Jesús bay eb.

³⁹Yuj tu' xan max yal juntzan eb meǵtol yin ley Moisés bay:

—Yel ton chal, Mamin, xi eb.

⁴⁰Xan majxa tec'bay ba eb k'anlen junokxa tzet yetal bay.

A Cristo C'ajol ton Dios

(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

⁴¹Axa yalon Jesús bay eb ayic' bay tu' axca ti':

—ǵTzet yuj xan ay eb chi alon axca ti': A Cristo, yinatil David? xi eb.

⁴²Palta a David max yalcen yul jun Salmo axca ti':

Max yal Dios Jajawil bay Cham Wajawil axca ti': Ayan chotan bay in watx' k'ab ti',

⁴³masantac'al ok wacan oc eb ajc'ul oc en batxlubok akan, xi Dios bay Cham Wajawil, xi David.

⁴⁴Caytu' max yut yaloncan David, tol a Cristo, ayoc is Yajawilok. Yuj tu', txequel tol man asannejok tol yinatil David yayji Cham, xi Jesús bay eb.

Is yobtakil eb meñtol yin ley Moisés
(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

⁴⁵A yet lananto yabxalwi eb anima masanil, max yalon Jesús bay eb is cuywom axca ti': ⁴⁶Che yilc'al e ba, yet watx' c'am chex etax el yuj beybal eb meñtol yin ley Moisés, yujtol chi cha c'ul eb yec' yetok juntzan jokquixtak pichilej. Chi yochen eb tol toxac'al chi yiay ba eb anima bay, yet chi ec' eb txonbal. Chi yochen eb asan bay chi ay chotan eb mimek winak yul nail wajayil eb yin culto, a tu' chi ay chotan eb. Yetok yet chi watx'ji juntzan loj manxa watx'ilok, asan bay watx' chi yochej eb chi ay chotanok. ⁴⁷Chi yion ec' eb yatut eb ix camnakxa yichamil. Chi lajwi tu', najat chi yut eb yakan is txaj, tzetbilokxac'al chi na' anima tol watx' eb. A wal eb tu', caw wal miman yailal ok jay yiban eb, xi Jesús.

Yofrenda jun ix meba' camnakxa yichamil
(Mr 12.41-44)

21 ¹A yet junel, ayic' Jesús bay yul templo Dios. Max yiloni, tzetbilc'al max yut yaon aytok eb beyom is tumin yul jun chabal ofrenda. ²Max yilon c'apax jayoc jun xal meba' ix, tol camnakxa yichamil. Max yaon aytok xal cab ch'en tumin caw wal yaliñ yofrendaok. ³Xan max yal Jesús bay eb ajun yetok axca ti':

—Wal yel chi wal ayex, a jun xal camnakxa yichamil ti', caw wal meba' xal, palta a yofrenda xal max yak' tu', ec'ban yintak yet masanil eb max yak'c'al yet. ⁴Yujtol junjun eb, a ch'en max yak'can sobra max yaytok eb yofrendaok. Palta pax jun xal ti xin, caw wal meba' ton xal, palta echc'al max yaytok xal is tumin yin ofrendail, xi bay eb.

Yalnaktek Jesús tol ok lajwok ay templo
(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

⁵Ay juntzan eb lanan yalontek yuj templo Dios tu', tol manxa watx'ilok yili, caw wal watx' cawxi yuj ch'en ch'en ayoc yin, yetok yuj tzet sabil yuj anima ayoc yin, xan max yaltek Jesús bay eb axca ti':

⁶—A juntzan lanan e yilon ti', ok ec' bulnaj masanil yet jun tiempoal ok jayok. C'am junok juntzan ch'en latz'bil aj ti' ok can yiban yet ch'enal, xi bay eb.

Juntzan yechelej ok tx'ox Dios yet toxa chi jay lajub tiempo
(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

⁷Axa k'anlen eb bay tu' axca ti':

—Mamin, ¿bak'in ok jay jun chal tu'? ¿Tzet yechelej ok tx'ox Dios yet jabxanej yuji? xi eb bay. ⁸Axa yalon bay eb axca ti': Caw wal aj nabal

che yut e ba, yet watx' c'am mac ok ex etk'anenenok, yujtol xiwil mac ok jayok, ok banoc in bi yiban. Ayin ton Cristo in, xi eb, ok tz'ak yalon eb. Mayal wal jay lajub tiempo, xi eb, ok yalon c'apax eb. Palta manchak e yaoc yin e c'ul tzet ok yal eb tu'. ⁹Ok e yab yabixal juntzan mimek owal, ok aj wan eb comon anima yin owal yin is yajawil. Manchak ex xiwajok, yujtol yowalil a juntzan ti' ok babjok yeq'uelok. Palta manto ok lajwok ec' yulyibank'inal ti' yet tu', xi bay eb. Max yalon c'apaxok:

¹⁰Ok mitx'lej aj ba mimek nación yin owal. ¹¹Xiwil bay ow ok yun yec' mimek quixcab. Xiwil bay ok ec' mimek ilya', ok jay c'apax mimek wajil yiban anima. Ay juntzan tzet yetal ok uj satcan, caw wal ok xiw anima yuj. Axa tx'oxon aj ba juntzan yechelej bay satcan tol caw miman yelapnok tu'.

¹²Palta a yet c'amto chi jay juntzan tu', ay mac ok ex mitx'onok, cax ok yak'on eb yobc'ulalil e yin. Ok ex yitok eb yuj quex beyc'ulnej bay nail wajayil eb yin culto, cax ok ex yaon oc eb preso. Ok ex yitok eb satak eb rey, c'al satak juntzanxa eb yajaw, yujc'al che yaoc e c'ul win. ¹³Palta axca ton tu' ok yun jeon e yaloncan el wabixal bay eb. ¹⁴Yowalilokab che yojtaknej el yin babelal, tol maj je' e sayon tzet ok e yut e colon e ba yet ok ex apnok oc satak eb tu'. ¹⁵Yujtol ayin ok ex wak' k'anjab octok, cax ok wak'on e jelanil. Yuj tu' xan c'am junok eb chi chichon oc c'ul e yin tu' ok ex ak'on ay c'ayok. C'am junok eb chi apni jelanil axca jun ok wak' ayex. ¹⁶Ay ex, a e mam c'al e txutx, e yux'tak, e yican, e yamigo, a eb ok meltzoj oc e yin. Toltax ay ex ok ex mak'lay cam yuj eb. ¹⁷A pax masanil anima xin, ok chichon oc c'ul e yin, yujtol che yaoc e c'ul win. ¹⁸Palta c'am junok ex ok ex c'ayilok, tamwal junok xil e jolom. ¹⁹Ta tec'anc'al ok e yut waay e ba, ok ex colchajok.

²⁰A yet ok e yiloni tol mayal oymanelay Jerusalén ti' yuj eb soldado, nachajokab el e yuj, tol axa lajwi el tu'. ²¹A eb ayic' bay Judea ti', tokokab eb bay tzalanlak. Axa eb ayic' bay Jerusalén ti', elokab c'apax eb. Axa eb aytok ec'jab najatlak elok, manchakxaokab oc eb yul conob ti'. ²²Yujtol a yet jun tiempoal tu', ok jay jun miman yailal. A ton yet tu', ok yun jantak tzet tz'ibbilcan yul tx'an Un Tz'ibbilcanok. ²³A wal eb ix yobix yet jun tiempoal tu', c'al eb ix ayto yune' chi txutxwi, ok'bal wal c'ul eb. Yujtol caw wal miman yailal ok jay yiban eb anima bay juntzan lugar ti', yujtol ok tit yowal c'ul Dios yiban eb jet israelal. ²⁴Nan eb ok cam xol owal tu'. Nan eb ok tokcan preso, ok saklemcantok eb bay conoblak. Ok etaxcan ay Jerusalén ti' yuj eb man israelok tu', masantac'al yet ok lajwok tiempoal yak'on eb yajawilal, axcatac'a naon Dios.

A tzet ok ujok yet ok jay Jesús yet cayelal

(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

²⁵Ay juntzan yechelej ok tx'ox ba yin c'u, c'al yin xajaw, c'al yin waycan. A bay sat tx'otx' ti' xin, ok somchaj el c'ul anima bay junjun conob yuj xiwilal, yujtol ok aj wan a' mar cax ok awjok mak'on ay ba a'. ²⁶Ok pax yip

eb anima yuj xiwilal, yet ok naontek eb tzetok yetal ok uj bay yulyibank'inal ti'. A juntzan tzet yetal ay is yipalil bay satcan, ok tzicobtanelayok.

²⁷Ok lajwok tu', axa ok yilon aj eb anima, ok in ayol xol jun asun, ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti'. Ok in jay yetok miman wikbej c'al in miman tzekekial. ²⁸A yet lananxa bey jay juntzan tzet yetal max wal ti', tzalojanek, che tec'bay e ba, yujtol toxa ok ex colchajok, xi Jesús bay eb.

²⁹Max lajwi tu', max yalontek jun abix ti' bay eb: Naektek, tzetbil chi yun tit xak te higo, c'al juntzanxa te te' chi puk xak. ³⁰A yet chi uninbi xak te', e yojtakxa tol toxa chi jay nabilk'inal. ³¹Yetok c'apaxok, a yet ok e yilon jay juntzan max wal ti', nachajokab el e yuj, tol a Dios toxa chi occan Yajawil cayti'.

³²Wal yel chi wal ayex, man ok c'ayaj jun makan anima ti', masantac'al ok yun masanil juntzan max wal ti'. ³³Ok lajwok el satcan c'al yulyibank'inal ti', a pax in k'anej xin, man ok ec' tzet chi yala'.

³⁴Che yilc'al e ba. Manchak e cha' pitbok e ba yuj pek'al, yuj uq'uem anil, ma yuj junokxa tzet yetal chex oc il yuj bay yulyibank'inal ti'. Ta c'amak, axa ok jay jun c'ual tu', cax man watx'ok e yayji. ³⁵Axca wal junok tx'an yal, cay wal tu' jun ok jay yiban masanil anima bay yulyibank'inal ti', ³⁶xan makwajaneke'al. Txajlaneke'al yet watx' tec'anokab ex, xan ok je' e yel bay juntzan tzet t'inan jayi, man ok ex q'uixwok e yoc in satak, ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti', xi Jesús bay eb.

³⁷A yet c'ualil max cuywaj Jesús yul templo Dios. Axa yet ak'balil, chi betic' way bay tzalan Olivo. ³⁸Junjun c'u, chi pet jay eb anima yet k'inibalil bay templo Dios, yuj yulic' eb abxalwok bay.

Eb max lajtinej el ba tzet ok yut mitx'on Jesús (Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

22 ¹A yet lananxa jay tiempoal k'in Pascua, yet chi loon eb israel ixim pan c'am yich, ²max sayon eb sacerdote c'al eb mextol yin ley Moisés, tzet watx' ok yut yak'on cam eb Jesús yin ewantakil, yujtol chi xiw eb bay eb conob.

³Ay jun cuywom Jesús chi yik Judas, chi yik c'apax Iscariote. Max aytok Satanás yul c'ul. ⁴Yuj tu' xan max toj k'anjab yetok eb yajawil eb sacerdote, c'al eb yajaw bay templo. Max bet yalon bay eb tzet ok yut yaon oc Jesús yul k'ab eb. ⁵Axa tzaloj aj eb sic'libil tu'. Max yak'on eb trato, tol ok yak' eb tumin bay Judas tu'. ⁶Cax max chaon c'ul tzet max yal eb, axa sayon tzet ok yut yaon oc Jesús yul k'ab eb yin ewantakil tu', yet c'am anima ayic' yetok.

A Cena Cham Jajawil (Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

⁷Axa max ajapnok tiempoal loon eb ixim pan c'am yich, yet chi yak'on cam eb no calnel yet Pascua. ⁸Max yalon Jesús bay Pedro yetok bay Juan axca ti': —Asek, watx'nejek tzet ok co lo' yet Pascua, xi bay eb.

⁹—¿Baytal chochej chi co watx'nej? xi eb bay.

¹⁰—A yet ok ex apnok yul conob, ay jun winak ok ilchaj e yuj. Ibil oc jun moc aej yuj, lanan toj bay yatut. Chex tzakloj yintak, masantac'al chex apni yetok bay chi ca yapni. ¹¹Cax ok e yalon bay cham aj na tu' axca ti': Tix max yut yalon co mehtël on ti': ħBaytal ay jun cuarto bay ok in low yetok eb in cuywom, yuj co naontek Pascua ti'? ħi, quex chi bay. ¹²Cax ok tx'oxon jun cuarto ayex bay can, tol watx'xa yayji. A tu' che watx'nej tzet ok co lo' tu', ħi Jesús bay eb.

¹³Max lajwi tu', axa toj eb tu'. A yet max apni oc eb, max yilon eb, caw wal yel ton max yal Jesús bay eb. Yuj tu xin, a tu' max watx'nej eb tzet ok lo' yet Pascua tu'. ¹⁴Axa yet max apni oc Jesús yetok juntzanxa eb is cuywom, max oc oyan eb yin meħa lowok. ¹⁵Lajwi tu', max yalon bay eb axca ti':

—Caw wal max yochej in c'ul chin low yet jun Pascuail ti' e yetok, yak'ban c'amto chin cami. ¹⁶Yujtol chi wal ayex, c'amxa bak'in ok in low yet k'in Pascua ti' junelokxa, masantac'al ok oc junokxa Pascua bay ok occan Dios Yajawil, ħi bay eb.

¹⁷Max lajwi tu', max yion aj jun vaso, max yalon yuj diosalil bay Dios yuj, cax max yalon bay eb axca ti':

—Chaek jun ti'. Wajan uc'nejek. ¹⁸Yujtol chi wal ayex, c'amxa bak'in ok wuc' yal sat uva ti', masantac'al yet ok occan Dios Yajawil, ħi bay eb.

¹⁹Max lajwi tu', max yion aj jun pan, max yalon yuj diosalil yuj. Axa bijon ec' xol eb tu', max yalon bay eb:

—A ton in mimanil ok ak'lay e yuj. Loek ixim, yuj quin e naontek, ħi bay eb.

²⁰Cay c'apax tu' max yut jun vaso, yet max lajwi loon eb ixim pan tu'. Max yalon bay eb axca ti':

—A tzet ayay yul jun vaso ti', tx'oxbanil jun is cab trato Dios. Yuj in chiq'uil, xan ok yun jun trato tu', cax e yuj xan ok elok.

²¹Axa tinani xin, a mac ok in aon oc yul k'abej tu', ayoc yin meħa ti' jetok. ²²Ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti', yowalil ok in paxok, atac'ala' yayjicanok, palta a wal jun ok in aon oc yul k'ab camich tu', ok'bal wal c'ul, ħi bay eb.

²³Yuj tu xan max k'anlej el eb xol yin junjunal, mac wal txel jun ok aon oc Cham yul k'ab camich tu'.

Is teyelejebail eb cuywom

²⁴Ac'ala' yet tu' max teyelen ba eb cuywom yuj mac wal txel junok caw miman yelapnok xol eb, ²⁵palta max yal Jesús bay eb axca ti': A eb rey bay junjun nación, caw wal yajaw chi yut ba eb, yetok eb yajaw, watx' eb yalon eb anima. ²⁶Ayex ti', manchak e yut e ba axca eb yajaw tu'. A mac miman yelapnok e xol, yiokab aytek ba axca junok unin. Yetok c'apaxok, a mac yajaw yayji e xol, yutokab ba yin mosejal. ²⁷K'inalok yet chi oc junok loj tinani', ħmactxel caw miman yelapnok che na'? ħA mi mac chi ay chotan lowok, ma a mac chi batxwi eltek loj? A mac chi batxlay low tu', caw miman yelapnok, palta ayin ti', axca mosejal wayji e xol, yin ex wak'on serbil.

²⁸Ayex ti', max e tec'bij e ba e yayji ec' wetok yet max jay juntzan porobalil wiban. ²⁹Yuj tu' xan ok ex waoc yin yajawil, axca ok yun woc yajawilal yuj co Mam Dios. ³⁰Yuj tu' xan ok je' e low wetok yin in meña bay ayin oc Yajawilal tu'. Yetok c'apaxok, ok ex ay chotan bay junjunok e trono, cax ok e yak'on yajawilal yiban eb lajcw makan jet israelal, xi Jesús bay eb is cuywom tu'.

Albil tol ok yiil Pedro Jesús yin
(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

³¹Max yalon c'apax Cham Jajawil axca ti':

—Simón, ilabi a Satanás max k'an is permiso bay Dios yujtol chi yochej chex txayelay yuj, axca chi yun txayelay ixim trigo, ³²palta caw wal max in tewi bay Dios oj, yet watx' c'am cheil a c'ul yin Cham. A yet ok meltzoy pax oc a nabal win, aoc tec'anil nabal eb oxtak, xi bay.

³³Xan max yal c'apax Simón tu' bay axca ti':

—Mamin, jichan in c'ul woc preso etok, caxc'al ok in cam etok, xi bay Cham.

³⁴—Pedro, chi wal ayach, oxelxa quin eon el en, cax ok ok'aj no cañlan yet jun ak'bal ti', xi Jesús bay.

Yowalil ok yun tzet chi yal tx'an Un Tz'ibbilcanok

³⁵Max yal Jesús bay eb is cuywom axca ti':

—Che natek, yet max ex in chekontok junel, c'am jabok e moral max e yi', c'am e tz'um yet e tumin, c'am e xanab max e yi' max ex toji. ¿Ma ay tzet max majax ayex? xi bay eb.

—C'am tzet max majax ayon, xi eb bay.

³⁶Axa tinani xin, a mac ex ay e moral, c'al e tz'um yet e tumin, iektok e yetok. A mac ex c'am e yespada, txonek el e jokan pichil, cax che manon ch'en e yet. ³⁷Yujtol chi wal ayex, yowalil ok yuncan el masanil tzet albilcan yul tx'an Un Tz'ibbilcanok, bay chi yal axca ti': Max utlay axca chi utlay eb yobtakwom, xi yul tx'an Un tu'. Masanil wabixal tz'ib yayji yul tx'an Un tu', lanan yuneni, xi Jesús bay eb.

³⁸Axa yalon eb is cuywom tu' bay:

—Mamin, tix cab espada ti', xi eb bay.

—K'okbil, xi Cham bay eb.

Yet max betic' Jesús txajlok bay Getsemaní
(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

³⁹Max lajwi tu', max eltek Jesús yul na, axa toj bay tzalan Olivo tu', axcata' is beybal. Max tzakloj eb is cuywom yintak. ⁴⁰Max apnic'al ocok, max yalon bay eb axca ti':

—Txajlanek, yet watx' c'am chex ayc'ay yet ay mac chi yak'lej ex yikban yin yobtakil, xi bay eb.

⁴¹Lajwi tu', axa beson el ba bay eb tu'. Axcatac'a najatil bay chi apni junok ch'en chi k'oklaytok, caytu' bay max besil ba. Max ay jajan bay tu', cax max txajli. ⁴²Max yal yin is txaj axca ti': Mamin, ta chi el yin a c'ul, cha tenil jun yailal ti' wiban, cax c'am chi wab yail; palta man axcaok chi wochej, palta axcaokab chochej, xi yin is txaj.

⁴³Lajwic'al tu', max ayol jun ángel bay satcan, max ul ak'lay is tec'anil yuj. ⁴⁴Caw wal max oc pitz'an cusc'ulal yin is c'ul. Yuj tu' xan max yiajteq c'ulok txajli sic'libil. Caw wal chi el yal, caw wal chi ay t'ujlabok axca mimek tz'uj, caytu' yel chiq'uul yalok, chi ayc'ay sat tx'otx'.

⁴⁵Axa yet max lajwi txajli, max aj wan. Axa meltzoy bay max can eb is cuywom tu'. Axa yet max apni bay eb, max yiloni, waynak el eb. Max oc numnaj wayan eb yuj cusc'ulal. ⁴⁶Yuj tu' xan max yal bay eb axca ti':

—¿Tzet yuj xan chex wayi? Ajanek wan. Txajlanek, yet watx' c'am chex ikbelay yin yobtakil, xi bay eb.

Is mitx'banil Jesús

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

⁴⁷Lananto yalon Jesús bay eb axca tu', cax max jay bulnaj jun miman bulan anima bay tu'. A Judas, nak ayoc bisilok eb lajcawan, a' babel satak eb, max jayoc lemnaj yin Jesús, yuj ul tz'ubon el is ti'. ⁴⁸Axa yalon Jesús bay axca ti':

—Judas, ¿tom axca ti' chin ot aon oc yul k'ab camich, ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti', xan cha tz'ubil in ti'? xi bay.

⁴⁹A yet max yilon eb ajun yetok Jesús tzet yetal lanan jayoc yiban, max k'anlen eb bay axca ti':

—Mamin, ¿chi mi je' co xikon eb yetok jespada ti'? xi eb bay.

⁵⁰Yet jun bek tu', ay jun is cuywom tu' max xikon el is txiquin jun is moso cham sat sacerdote, c'uxanc'al a is watx' max michchaj yuj. ⁵¹Axa yalon Jesús bay eb is cuywom tu' axca ti':

—Bekek. Man e yut axca tu', xi bay eb.

Max lajwi tu', axa toj matxan yin is txiquin nak tu', max occan yuj junelxa.

⁵²A eb sacerdote yetok eb yajawil templo Dios, c'al eb ichamtak winak ay yikbej, a eb max jayoc ul mitx'on Jesús. Yuj tu' xan max yal Cham bay eb axca ti':

—¿Tokwal ikbajwom in xol eb yob is nabal che yila', yuj tu' xan chex jay win yetok espada c'al te'? ⁵³Ayinc'al ec' e yetok junjun c'u yul templo Dios, palta maj in e mitx' paxok; palta a ton yorail e yak'on e nabal ti', yetok c'apax nak yajawil k'ekk'inal, xi bay eb.

Yalnak Pedro tol man yojtakok mactxel Jesús

(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

⁵⁴Max lajwi tu', max oc mitx'naj eb yin Jesús. Max yiontok eb bay yatut cham sat sacerdote. A pax Pedro xin, najat tzakanxac'al chi yut ba. ⁵⁵Max yaoc eb taynem templo is k'ak' bay yamak'il ti na tu', max ay

chotan eb, max oc oyan eb yin k'ak', cax max jayoc Pedro, max ay chotan xol eb. ⁵⁶Ay jun ix criada max ilon oc Pedro yet chotanxa ay xol eb tu', max oc t'anan ix yin, max yalon ix axca ti':

—A jun winak ti', yetbi ba yetok Jesús, xi ix.

⁵⁷Palta maj tak'wejc'al oc Pedro yin.

—Ach ix, man wojtakok jun mactxel chal tu', xi bay ix.

⁵⁸Junixto bek tu', ay junokxa mac max ilon oc yin, max yalon c'apax axca ti':

—Ach ti', et beyom a ba yetok eb, xi nak bay.

—C'amak cha, man wet beyomok in ba yetok eb, xi bay nak.

⁵⁹Junixtom wal hora yalon jun tu', max watx' aln enxac'al junxa axca ti':

—A nak ti', wal yel yetbeyom ba yetok Cham max ilay jay ti', yujtol yet aj Galileail ba nak yetok eb, xi junxa tu'.

⁶⁰Wal yel cha, caw wal man wojtakok tzet chal tu', xi Pedro tu' bay nak.

Lananto wal yaloni, cax max ok'aj no cañlan. ⁶¹Axa meltzojtok acan Cham Jajawil yin Pedro tu', xan max natek tzet max yal Cham bay. Tix ton max yut yalon Cham bay ti': Oxelxa quin eon el en, ok aloni tol mayin ojtakok, cax ok ok'aj no cañlan yet jun ak'bal ti', xi Cham bay.

⁶²Axa yel besnaj xol eb tu', cax yeltok yok' sic'libil yina.

Is buchbanil Jesús

(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

⁶³A eb chi taynen Jesús, max buchwaj eb yin, cax max mak'on c'apax eb. ⁶⁴Max makchen eb is sat, max c'oli tzak'ontok eb sat. Max lajwi tu', max tz'akon k'anlen eb bay axca ti':

—Al ayon, mac chach mak'on chabej, xi eb bay.

⁶⁵Manxa wal jantakok tzet max yal eb bay yin buchwal k'anejal.

Yabixal yet max betic' Jesús bay satak eb sat yajaw

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

⁶⁶Axa yet max sakbi, max wajban ba eb icham winak ay yikbej xol eb yet israelal, yetok eb yajawil eb sacerdote, c'al eb meñtol yin ley Moisés. Max yiontok eb Jesús satak eb sat yajaw. Max k'anlen eb bay axca ti':

⁶⁷—Al ayon, ¿tom yel ach Cristo ach? xi eb bay.

—Nabac'al chi wal ayex, tok ok e yaoc yin e c'ul. ⁶⁸Yetok c'apaxok, ta ay tzet chin k'anlej el ayex, ¿tom ok e yal ayin? ⁶⁹Palta ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti', a tinani' ok in apnok chotan bay is watx' k'ab Dios, Cham chic'al je' yuj masanil, xi bay eb.

⁷⁰—¿Tom C'ajol ach Dios chi yal tu'? xi eb bay.

—Ayin ti', C'ajol in ton Dios, axca e yalon ti', xi bay eb.

⁷¹Axa yalon eb axca ti':

—A tinani' manxa yowalilok ay co testigo. Ilab a wal caw chi aloni, xi eb.

Yabixal yet max betic' Jesús bay satak Pilato
(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

23 ¹Axa yaj wan eb masanil tu', max yiontok eb Jesús satak Pilato.
²Max naon aj eb k'anej yiban, max yalon eb axca ti':

—Max jila', tol a jun winak ti' lanan yak'on somchaj el c'ul eb jet conob. Max yala' tol c'am chi je' jak'on ch'en tumin chi k'anlay el yuj cham yajaw bay Roma, cax chi yalon c'apax oc ba Cristoal, chi yal elapnok rey, xi octok eb.

³Axa k'anlen Pilato tu' bay axca ti':

—¿Tom ach ti' reyal ach eb israel ti'? xi bay.

—Ja', ayin toni, xi bay.

⁴Axa yalon Pilato tu' bay eb yajawil eb sacerdote axca ti':

—A jun winak ti', c'am jabok mul chi wabej, xi bay eb.

⁵Palta caw wal max yiajteb eb c'ulok yalon junelxa axca ti':

—A jun winak ti', masanil eb aj Judea ti' lanan somchaj el is c'ul yuj juntzan cuybanilej chi yak'a'. Atax bay Galilea max el yich yalon juntzan cuybanilej chi yak' ti', masantac'al chi jay cayti', xi eb bay.

Yabixal yet max betic' Jesús bay satak Herodes

⁶A yet max yaben Pilato juntzan tu', max k'anlen bay eb tatol aj Galilea Jesús. ⁷Axa max yabeni tol aj Galilea toni, xan max yatok bay Herodes, yujtol a cham tu' yajaw yayji bay Galilea tu'. A yet tu', ayic' cham cab oxeb c'ual bay Jerusalén. ⁸A yet max yilon cham Herodes tu' jayoc Jesús satak, caw wal max tzaloji, yujtol ayxa tiempoal yaben k'umal, xan caw wal chi yochej chi k'anjab janic'ok yetok, cax chi yochen chi yil junok milagro chi yunej. ⁹Ayc'al tzet max k'anlej el bay Jesús, palta c'amc'al tzet max paktzej bay. ¹⁰Axa eb yajawil eb sacerdote max jayoc yetok eb mehtol yin ley Moisés. Yelc'ulal wal tol max naaj eb k'anej yiban Jesús. ¹¹Yuj tu' xan max bajwaj aj Herodes tu' yetok eb is soldado yin Jesús, cax max buchwaj eb yin Cham sic'libil. Max tz'ak yaon oc eb jun pichilej yin, tx'okxa watx'il axca yet eb rey. Max lajwi tu', axa yaon paxtok eb bay Pilato junelxa tu'. ¹²Ato yet jun c'ual tu' max yamigonej aj ba Pilato yetok Herodes, yujtol a yet yalantok, yajc'ul ba eb.

Max lowxac'al camich yiban Jesús
(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39—19.16)

¹³Max yak' Pilato wajbaj oc ba eb yajawil eb sacerdote, yetok eb yajaw, c'al eb anima masanil. ¹⁴Cax max yalon xol eb axca ti':

—A jun winak max e yi jay ayin ti', che yala' tol chi somchaj el eb anima yuj, palta ilab, tol e satak max in k'anlej bay, palta c'am jabok is mul chi txecloj el axca e yalon aj yiban tu'. ¹⁵Ac'ala' Herodes, c'am jabok mul max ilchaj el yin

yuj. Yuj tu' xan max chek paxtek junelxa ayon, xan c'am jabok is mul tol moj cam yuj. ¹⁶Yuj tu' xan toc'al ok wak' mak'layok, cax ok in bekon elok, xi bay eb.

¹⁷⁻¹⁸Axa yaj yaw eb yin ipejal axca ti':

—A jun winak ti', camokabi. Aokab Barrabás chi beklay elok, xi eb.

¹⁹A Barrabás tu', ayoc preso yujtol locan xol eb max yak'lej owal yetok eb yajaw yul conob tu', cax mak'om cam anima c'apaxok. ²⁰A Pilato, caw wal max yochej max bekil Jesús, yuj tu' xan aytoc'al tzet max yal bay eb anima tu' junelxa. ²¹Palta a yet max yaben eb axca tu', caw max aj yaw eb yalon axca ti':

—Curusnelayokabi, xi xac'al eb.

²²Max yalon cham Pilato bay eb yin yoxelal axca ti':

—¿Tzet yuj xin? ¿Tzet max say mulnanej che yila'? Ayin ti' c'am jabok is mul tol moj cam yuj chi wila'. Yuj tu' xan toc'al ok wak' mak'layok, cax ok in bekon elok, xi bay eb.

²³Palta tol caw max yiajtek eb c'ulok yaj yaw sic'libil, tol yowalil chi cam yin curus. Yujtol caw wal yip eb yaj yaw, xan max yunc'alta' yochwan eb. ²⁴Max yalon pax Pilato tu' axca ti': Yunokab axca che yochej tu', xi. ²⁵Yuj tu xan a jun locan xol owal tu', jun mak'om cam anima ayoc preso tu', a' max beklay elok, axca max yut k'anon eb tu'. Axa Jesús max alaycantok yul k'ab jun tzet yetal max yochej eb tu'.

Yabixal yet max oc Jesús yin curus
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

²⁶A yet lanan yiontok eb Jesús bay ok cam tu', ay jun winak aj Cirene chi yik Simón, lanan jay bet ec'jab najat, max mitx'aj eb. Max yak'on eb yik te curus tu', cax max oc tzakan yintak Jesús.

²⁷Xiwil c'apax eb anima max tzakloj yintak. Xiwil eb ix, caw wal chi el yaw yok' yuj cusc'ulal.

²⁸Axa meltzojtok acan Jesús yin eb tu', cax max yalon axca ti':

—Ex ix aj Jerusalén, manchak ex ok' wuj. Ok'anek e yuj, c'al yuj eb e yune'.

²⁹Yujtol ay wal jun tiempoal ok jayok, cax ok e yalon axca ti': Caw wal watx' yet eb ix c'am yune', c'al eb man unewomixok, yetok eb c'am yune' max yak' txutxwok, watx' c'apax yet eb, quex chi, ok e yaloni. ³⁰A wal yet jun tiempoal tu', ok yal eb anima yuj witzlak axca ti': Matawal chi je' chi tit weknaj juntzan witz tu' jiban, xi eb. Ok yalon c'apax eb yuj tzalanlak: Matawal chi je' chon mukaycan yalan juntzan tzalan ti', xi eb. ³¹Ayin ti', axca junok te te' yax, tol chi ch'ibi, palta ilek wal tzet chi yaoc eb wiban. Akxam wal yiban eb, tol lajan axca junok te te' caw wal takinx, yelxac'al miman tzet ok yaoc eb yiban eb, xi Jesús.

³²Ay cawanxa mactxel ay is mul max ilaytok cam yetok Jesús. ³³A yet max apni eb bay jun lugar chi yik Bakil Jolomej, a tu' max curusnelay Cham yuj eb. Cax max curusnelay c'apax cawan yobtakwom yuj eb, jun bay is watx' k'ab Cham, jun bay is q'uexan. ³⁴A yet lanan curusnelay Cham yuj eb, max yalon axca ti':

—Mam, joc'ay is mul eb ti' yiban, yujtol man yojtakok eb tzet chi yun eb, xi bay Dios.

Max c'oli yak'on eb soldado suerte yin is pichil Cham, cax max pojón ec' eb an yin. ³⁵A eb anima, max oc bulan eb yilon juntzan tzet yetal chi uj tu'. Yak'ban tu' max c'oli buchwaj eb yajaw yin Cham, max yalon eb axca ti':

—Max ab tz'ak col juntzan anima, axa tinani', tatol yel a Cristo ti', cax a' sic'bil el yuj Dios, colokab ba jila', xi eb.

³⁶Ac'ala' eb soldado c'apaxok, caw chi buchwaj ajtok eb yin. Max jayoc eb is cawilal. Max tz'akon yak' eb vinagre yuq'uej. ³⁷Max yalon eb bay axca ti':

—Tatol yel reyal ach eb israel, col a ba jila', xi eb bay.

³⁸Ay jayeb letra ayoc bay jolom curusal Cham, chi yal axca ti': A jun anima ti' is reyal eb israel, xi.

³⁹Ay jun eb nak ay aj yin curus yetok tu', max buchwaj yin, max yalon axca ti':

—Tatol yel ach Cristo ach, col a ba wila'. Chi lajwi tu', chon a colon pax etok, xi bay Cham.

⁴⁰Axa junxa nak yetbi tu' max tenchaneni, max yalon nak axca ti':

—¿Tom c'am chach xiw jabok bay Dios? Ilab lajan jaben yail yetok.

⁴¹Ayon ti', co moj wal jaben yail, yuj co tojlanen el co yobtakil, palta jun ti', c'am jabok tzet yob max el yuneni, xi nak.

⁴²Max lajwi tu', max yalon nak bay Jesús axca ti':

—Jesús, matawal chin a natek yet ok ach jay ak'on Yajawilal, xi nak bay.

⁴³Axa yalon Jesús bay nak axca ti':

—Wal yel chi wal ayach, yet jun c'u ti' ok ach apnok wetok bay jun lugar chi yik paraíso, xi bay nak.

Is camichal Jesús

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

⁴⁴Axa yet chumanxa c'u, max k'ekbi masanil yulyibank'inal ti', masantac'al yet a las tres. ⁴⁵Max k'ekk'olil c'u, cax max ay tzilnaj nan an k'ap ayoc makilok yul nan templo Dios. ⁴⁶Cax max aj yaw Jesús yin ipejal axca ti':

—Mamin, chi wak'can oc wanimail yul a k'ab, xi bay Dios.

Max xew yalon axca tu', max cami.

⁴⁷A yet max yilon cham capitán tzet max uji, max yal cham is watx' k'anej bay Dios axca ti':

—Wal yel, a jun winak ti', caw wal c'am is mul, xi.

⁴⁸A masanil eb anima chi matz'li, max yil eb masanil tzet max uji. Axa yet max pax eb, caw wal chi cus c'ul eb sic'libil. ⁴⁹A masanil eb ojtaknej Jesús, c'al juntzan eb xal ix max tzakloj yintak yet max tit bay Galilea, najat max can lecjab eb, cax chi matz'litek eb najat tu'.

Oclejnaktok is mimanil Jesús yul jun ch'en mukbanil camnak
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

⁵⁰⁻⁵¹Ay jun cham anima chi yik José, aj conob Arimatea yul yet Judea. Watx' is c'ul, cax watx' c'apax is beybal; lanan yechbanen yoccan Dios Yajawilal. Caxc'al sat yajaw yayji xol eb yet yajawilal, palta maj yaoc ba yetok eb yin yak'on low camich yiban Jesús. ⁵²Max octok José tu' bay Pilato, max bet k'anon aytek is mimanil Jesús. ⁵³Lajwi tu', axa bet yion aytek tu', max pichon oc yul jun sávana. Lajwi tu xin, axa bet yaoncan octok yul jun ch'en ch'en olbilxa. C'amto junok camnak max mukaylej yul jun olan tu'. ⁵⁴A jun c'ual tu', c'ual yet chi watx'nej eb israel yuj c'ual xewilal, lananxa yayi.

⁵⁵A eb ix tzaklojnak yintak Jesús bay Galilea, max bet yil eb ch'en ch'en tu'. Max bet yilon eb tzetbil max yun yalaycan octok is mimanil Cham yul ch'en. ⁵⁶Lajwi tu', axa pax eb tu'. Max bet watx'nen eb juntzan ambal suk'uk'i jab, yetok juntzan watx' jab chi jolay oc yin is mimanil tu'. Axa yet c'ualxa xewilal tu', max xew eb axcata' yalon leyalil.

Yictzobjail Jesús
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

24 ¹A yet lananto sakbi yet domingo, jun babel c'u yul semana, max toj eb xal bay max bet mukaycan octok mimanil Jesús tu'. Yetbi eb juntzan ambal suk'uk'i jab max watx'nej eb. ²Max apni oc eb, max yilon eb, elnakxa ch'en is makil jun ch'en bay max mukayi. ³Max octok eb yul ch'en, axa yilon eb, c'amxa mimanil Cham Jajawil Jesús ayic' bay tu'. ⁴Caw wal max c'ayaj c'ul eb yiloni. Axa yilon eb, ayic' cawan ángel axca yili winak, waan oc eb bay is c'atan eb. Chi tzekeki yili is pichil eb ángel tu', ⁵xan caw wal max xiwaj eb xal cax yay t'anan eb sat tx'otx'. Axa yalon eb ángel tu' bay eb xal axca ti':

—¿Tzet yuj xan a bay chi mukay eb camnak ti' che say Cham tol iquisxa? ⁶C'amxa Cham ayic' cayti'. Mayal ictzonelay aj Cham. Naektek tzet max yalcan ayex, yet ayto ec' e yetok bay Galilea. ⁷Max yalcanok tol a' Chekbiltek yuj Dios xol eb e yet animail, palta yowalil ok alay oc yul k'ab eb yobtakwom, cax ok alay oc yin curus. Axa yet cabjial tu', cax ok ictzonelay ajok, xi, max yaloncan ayex, xi eb bay eb xal.

⁸Catatu' max naontek eb tzet albilcan bay eb yuj Jesús. ⁹Max lajwi tu', axa pax eb tu'. Max toj yalon eb jun abix ti' bay eb is chekbej Jesús yusluc'wanil, c'al bay eb is cuywom masanil. ¹⁰A xal María aj Magdala, xal Juana, yetok xal María txutx Jacobo, a eb max bet alon juntzan abix tu'. Ay c'apax jun cawanxa eb xal ix ajun yetok eb. ¹¹Palta a eb is cuywom Jesús tu', maj cha eb yabej; toc'al chi yal eb xal, wal naon eb.

¹²Axa yaj wan Pedro tu', max yak'on yanej toj bay ch'en ch'en tu'. Max apni, max ay nojan yilon octok yul ch'en tu'. Asanxanej an pichilej tx'ok tx'okxac'al lanan canok. Caw wal max c'ayaj c'ul yin juntzan max yil tu'. Axa pax tu'.

Max tx'oxaj ba Jesús bay yul be
(Mr 16.12-13)

¹³A yet jun c'ual tu', ay cawan eb is cuywom Jesús lanan toj yul be chi apni Emaús. A jun conob tu', ay mi oxebok legua xol ba yetok Jerusalén. ¹⁴A yet lanan bey eb tu', chi yalon eb yuj tzet max uji. ¹⁵Yak'banc'al a jun tu' chi yalubtanejte eb, max jayoc Jesús c'atan eb, cax junnejxac'al bey Cham yetok eb. ¹⁶Chi moyi aj sat eb yuj, yet watx' c'am chi yojtaknej el eb tatol a Cham. ¹⁷Axa k'anlen Jesús bay eb:

—¿Tzet yetal che yala' chex bey ti'? xi bay eb.

Max oc waan eb, cusiltakxac'al yili sat eb. ¹⁸Axa tak'wi jun chi yik Cleofas bay yin aymanil:

—Toltax yojtak masanil anima tzet max uj bay Jerusalén yet cabji oxji ti'. Axa ach ti', ¿tom c'am chab jabok? Palta ilab max ach ec' pax bay tu', xi bay.

¹⁹—¿Tzet max uj bay tu xin? xi Jesús bay.

—Ay jun aj Nazaret chi yik Jesús, caw wal chekbej Dios yayji. A tzet max el watx'neni c'al tzet max el yaloni, caw wal miman yelapnok yul sat Dios c'al yul sat eb anima masanil. ²⁰Palta a eb yajawil eb sacerdote, yetok eb yajaw yayji co xol, max aon oc yul k'ab camich. Yuj tu' max alay oc yin curus. ²¹A ton Cham tu' max jaoc yipok co c'ul, tol ok on colchaj el ayon israel on ti' yuj. Palta tinani', cabjitaaxa yunen juntzan tu'. ²²Ay juntzan eb xal tol jetbeyom on, max c'ayaj co c'ul yuj, yet max jabení, yujtol a yet max sakbi, max bet yilon eb ch'en ch'en bay max bet alay octok mimanil Cham, ²³palta c'amxa is mimanil tu'. Max toj eb yalon ayon tol max yilon eb juntzan ángel. Max yalon eb ángel tu' bay eb, tol iquis Cham. ²⁴Maxc'al lajwi tu', ay juntzan eb jetbeyom max bet ilonok. Axcac'al yalon eb xal ix tu', caytu' max yut yilon eb, palta maj yil eb yin Jesús, xi eb bay.

²⁵Yuj tu' xan max yal Jesús bay eb;

—Ayex ti', axca wal tol c'am jabok e nabal. Caw ya' puralil che yaoc yin e c'ul jantak tzet albilcan yuj eb chekbej Dios payxa. ²⁶A Cham Cristo, yowalil tol t'inan yaben yail juntzan tu' yet manto oc Yajawilal, xi bay eb.

²⁷Max lajwi tu', max chaon el yich yalon bay eb, baytack'al ayay yabixal yul tx'an Un Tz'ibbilcanok. Max chaontek yich yalon tzetack' tz'ibbilcan yuj Moisés. Max yalon c'apaxtek tzet tz'ibbilcan yuj eb chekbej Dios yet payxa.

²⁸Axa yet max apni eb bay jun conob bay lanan toj eb tu', ijan palanc'al yeq'uel Jesús. ²⁹Palta max yak' pural eb mitx'on waayok. Max yalon eb bay axca ti':

—Canan jetok, ilab lanan yay c'u, lananxa k'ekbi, xi eb bay.

Axa yoc yul na tu', max can bay tu' yetok eb. ³⁰Axa yet max oc chotan yin mexa yetok eb, max yion aj jun ixim pan, max yalon yuj diasalil bay Dios yuj. Lajwi tu', axa bijon ec' xol eb tu'. ³¹A yet jun bek tu' axca wal tol max jakchaj sat eb. Catatu' bian max yilon oc eb, tol a Jesús. Lajwi tu', max yesnen c'ay ba. Axa yilontek eb, c'amxa mactxel. ³²Max yalon eb axca ti':

—Yel toni, caw wal max jay co nabal, yet max yalon ayon yul be, yet max yak'on nachaj el juj tzetaz chi yal tx'an Un Tz'ibbilcanok, xi eb.

³³Max meltzojxac'al eb bay Jerusalén yet jun bek tu', max yil eb yin eb chekbej Jesús yusluc'wanil bay tu', yetok juntzanxa eb yetbi eb. Wajan ec' eb bay tu'. ³⁴Axa yalon eb wajan ec' tu' bay eb cawan tu' axca ti':

—Wal yel max ictzoj aj Cham Jajawil junelxa. Max tx'oxaj ba bay Simón ti', xi eb.

³⁵Max lajwi tu', max yalontek eb cawan tu' tzet max yun eb yulak be. Max yalon c'apaxtek eb tzet max yun nachaj el Jesús yuj eb, yet max bijon ec' ixim pan.

Max tx'oxaj ba Jesús bay eb is cuywom
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

³⁶Lananto yalon eb juntzan tu', axa yilontek eb, ayxa ec' Jesús nan xol eb. Max yalon axca ti':

—Junc'ulalokab ayex, xi bay eb.

³⁷Axa eb, toc'al max xiwaj eb, cax max c'ayaj c'ul eb. A naon eb tol lab jun chi yil eb tu'. ³⁸Palta max yal Cham bay eb axca ti':

—¿Tzet yuj xan toc'al chi somchaj el e c'ul yet chin e yiloni? ¿Tzet yuj xan cabtak e c'ul win? ³⁹Ilek in k'ab ti', c'al wakan ti'. Ayin toni; mitx'ek in wali. Chi cam e yoc t'anan win. A junok lab, tok ay is chibejal, tok ay is bakil bay watx' e yoc lacan axca wet ti', xi bay eb.

⁴⁰Max lajwi yalon jun tu', axa tx'oxon k'ab bay eb tu', c'al yakan.

⁴¹Caxc'al max tzaloj aj eb, palta ac'ala' ijan maj yaoc eb yin c'ul, yujtol toc'al max c'ayaj c'ul eb, xan max yal pax bay eb axca ti':

—¿C'am mi jabok tzet watx' chin lo' cayti'? xi bay eb.

⁴²Yuj tu' xan max yak' eb jab bolbil txay bay. ⁴³Axa chaon tu', max chion satak eb. ⁴⁴Lajwi chioni, max yalon pax bay eb axca ti':

—A tinani', mayal wal yun axca walon ayex yet max quin ec' e yetok. Ilab max wal ayex tol yowalil ok yun jantak wabixal tz'ibbilcan yul ley Moisés, yetok tzet tz'ibbilcan yuj eb chekbej Dios, yetok juntzan wabixal yul libro Salmo, xi bay eb.

⁴⁵Max lajwi tu', max yak'on jakchaj nabal eb, yet watx' chi nachaj el yuj eb, tzet tz'ibbilcan yul tx'an Un Tz'ibbilcan tu'. ⁴⁶Xan max yal bay eb junelxa:

—A yul tx'an Un tz'ibbilcan wabixal ayin Cristo in ti', tol yowalil ok in camok, cax chin ictzoj pax aj xol eb camnak yet cabjial. ⁴⁷Yetok c'apaxok, yowalil tol yetok wikbej ok al-lay el k'anej Dios xol anima bay junjun nación. Ok al-lay el xol eb tol yowalil chi na ba eb yin is yobtakil, yet watx' chi jolay c'ay yobtakil eb tu' yiban. A bay Jerusalén ti' ok babjok yal-lay el wabixal; catatu' ok pukaxtok bay junjun conob. ⁴⁸Ayex ti', ok e yak' e ba testigoal yin juntzan ti'. ⁴⁹Max yak'can Dios is ti' tol a Yespíritu ok ayol ayex. A ton Cham ok tok in chektek, palta echbanejek bay Jerusalén ti', masantac'al che cha' e yikbej ok alay aytek satcan, xi Jesús bay eb.

Max paxaj Jesús bay satcan
(Mr 16.19-20)

⁵⁰Catatu' max yiontok eb is cuywom bay cawilal conob Betania. Max yiaj is k'ab can bay tu', max k'anon watx'c'ulalil Dios yiban eb. ⁵¹Lananto wal k'anon watx'c'ulalil Dios tu', max ilay ajtok satcan, axa can eb yuj tu'. ⁵²Lajwi yion ay ba eb bay, max meltzoy eb yin tzalojc'ulalil bay Jerusalén. ⁵³Junjunc'al c'u chi bet eb bay templo Dios yuj bet yalon eb is watx' k'anej bay Cham.